

ПОГОДА						
19 – 25 травня						
19 травня	20 травня	21 травня	22 травня	23 травня	24 травня	25 травня
вдень +26	вдень +26	вдень +26	вдень +26	вдень +27	вдень +19	вдень +22
вночі +12	вночі +13	вночі +14	вночі +13	вночі +15	вночі +11	вночі +7

2 стор.



ЦІНИ В ЄВРОПІ ТА У НАС

5 стор.



ПРОДАМ БУДИНОК З БАБУСЕЮ, НЕДОРОГО!

14 стор.



СНІД ВЖЕ ДОБРАВСЯ ДО СТАРШИХ...

СОБАКА, ЯК ДИТИНА: НЕ РОЗУМІЄ – НЕ ЗРОБИТЬ...



15 СТОР. ➔

Кредитні продукти для малого та середнього бізнесу:

«Комерційна іпотека», «Транспортні засоби», «Обладнання, устаткування»,
«Розвиток бізнесу», «Овердрафт»



- ✓ Жодних прихованих комісій та платежів, що призводять до подорожчання кредиту
- ✓ Жодних штрафних санкцій або комісій за дострокове погашення кредиту
- ✓ Можливість встановлення пільгового періоду для погашення кредиту

АТ «УКРЕКСІМБАНК»

www.eximb.com

м. Чернівці, вул. Головна, 183, тел.: (0372) 58-42-23, (0372) 58-35-36

Інформація цілодобово: **0-800-50-44-50** (усі дзвінки по Україні, окрім з мобільних телефонів, безкоштовні)

UKR EXIM BANK
Ліцензія НБУ №2 від 27.05.2009

ДОУВАГИТИХ,ХТО
БАЖАЄ ГЛИБШЕ
ПІЗНАТИ СЕБЕ І
СВІТ



У понеділок, 23 травня, о 13. 00 у Вишницькому будинку культури відбудеться зустріч з відомим ученим-богословом, православним священиком, завідувачем кафедрою релігієзнавства Сімферопольського університету, людиною-енциклопедією

Віктором ВЕРЯСКИНИМ

Наступної середи доктор богослов'я зустрінеється зі студентами окремих факультетів Чернівецького національного університету.

КОЛОНКА ГОЛОВНОГО РЕДАКТОРА

ЗАКОН «ПРО ДОСТУП ДО ПУБЛІЧНОЇ ІНФОРМАЦІЇ»: революція на папері чи крок українців до цивілізованості?



На жаль, саме українські реалії й викликають одразу ж це запитання. Подвійна мораль політиків і чиновників, які взагалі не звикли давати правдивих відповідей, їхня звичка, що вже увійшла у кров, ховати найважливіше за грифом «для службового користування» та «не для друку», а також наше невміння відстоювати свої права на фоні загнаного історією в гени страху перед владою – все це може звести європейський закон нанівець. Але...

Як на мене, все залежить від людей, їхнього ставлення та сприйняття закону «Про доступ до публічної інформації», що набув чинності 9 травня. А ще від професійності вітчизняних ЗМІ, тобто їхнього вміння скористатися новими законами – як «Про доступ...», так і «Про інформацію».

Та, переконана, найголовніше полягає в тому, що ці закони дозволяють воювати з системою. Зокрема, закон «Про доступ до публічної інформації» дає зброю до рук тих, кому вже набридло бути, вибачайте за грубість, бидлом, з яким ніхто не рахується. Бо тепер чиновник мері, ЖРЕПу, податкової, лікарні чи вишу зобов'язаний надати громадянину на його запит будь-яку інформацію, якою володіє. І для цього

людині не треба вказувати, для чого їй ця інформація потрібна. Бо Ви маєте право знати все про розподіл бюджету, гроші до якого збирають із ваших податків, про те, як формуються комунальні платежі, а також про умови тендерів на харчування ваших дітей у садочках. Одне слово, про все, що діється у державі, тобто в усіх її структурах. Незалежно від того, стосується Вас особисто ця інформація чи ні, і чи живете Ви саме в цьому місті. Зрештою, Ви взагалі не повинні пояснювати, навіщо Вам ця інформація! А надати Вам її зобов'язані протягом 5(!) днів або ж навіть двох, якщо вона стосується життя або здоров'я.

Уразі відмови, тобто коли Вам не надали потрібну інформацію, у Вас є два шляхи відновити справедливість – поскаржитися керівникові органу влади або звернутися до суду. Згідно зі змінами до Кодексу про адмінпорушення, чиновник, який запізнився з відповіддю або полінувався відповісти якісно, буде оштрафований на 425-850 гривень.

Щоби цей закон став ближчим до людей і дієвим, «Версії» у наступних числах опублікують більш детальне роз'яснення його переваг та зразки запитів.

Людмила ЧЕРЕДАРИК

ОБЛАСНА ПРОКУРАТУРА ДОПОВІЛА ПРО АРЕШТИ...

«Взяли» брата Ринжука

Він очолював внутрішній контроль Калинівського ринку і саме йому здавали контролери кошти за паркування. Як зауважив **прокурор області Петро КОВАЛЬ** під час вчорашнього брифінгу, це завдало бюджету міста шкоди за останні роки на суму понад 700 тисяч гривень. Чоловікові ж «світить» від 7 до 13 років ув'язнення.

Однак це «дитячі кошти» у порівнянні з тими, що були конфісковані проваохоронцями на київській фірмі, 90% акцій якої належать затриманому раніше директору Калинівського ринку Івану Ринжуку: йдеться про 20 мільйонів гривень. А займалися на його фірмі торгівлею золотом, діамантами та іншими коштовностями.

Загалом же сьогодні на комунальному підприємстві «Калинівський ринок» продовжується ревизія майна: спеціалісти встановлюють, кому воно належить. Після цього, мабуть, і вирішуватиметься доля як майна, так і його власників.

Недбальці та розкрадачі лісу «сидітимуть»

Приводом же до зустрічі прокурора з журналістами стало

понеділкове пікетування приміщення Чернівецької облдержадміністрації представниками Хотинського району, які вимагали притягнути до відповідальності організаторів незаконної вирубки лісів та підробок документів ДП (державного підприємства) «Хотинське держспецлісництво АПК».

Прокурор області наголосив, що йому незрозуміла мета пікетування, оскільки саме його відомство порушило цю кримінальну справу 27 квітня за фактом зловживання службовим становищем і службового підроблення, а також неналежного виконання своїх службових обов'язків посадовими особами ДП. А вже 3 травня були затримані два майстра лісу, а 15 травня – колишній директор підприємства.

Хулігана-керівника невдовзі зустрінуть судді

Щодо кримінальної справи, порушеної проти колишнього голови Заставнівської райдержадміністрації Бойчука за побиття людини, Петро Андрійович, зокрема, сказав:

– Досудове слідство триває. Якщо не виникнуть нові епізоди, то до кінця травня справа потрапить до суду.

З'ясувалося, що Бойчук під-

німав руку на людей і раніше. Та вони досі його бояться, бо як розцінити те, що окремі громадяни пізніше відмовилися від своїх заяв. Та все ж слідчі мають 3-4 нові заяви на його хуліганські, м'яко кажучи, дії. Після мікроінсульту, що стався у Бойчука, його родичі внесли заставу за нього – 50 тисяч гривень.

Прикметно, що всі підозрювані у злочинах, за словами прокурора, одразу ж потрапляють до лікарні. Тому правоохоронці отримали завдання перевірити всі діагнози.

І, насамкінець, невеличкий філософський відступ. Коли до рук правосуддя потрапляють люди, які розкрадають державні кошти, це не може не тішити пересічного громадянина. Бо, як не як, а тут все ж таки пахне якою не якою справедливістю. Тим паче, що всі ми знаємо, як поводяться у житті ці нахабні й зарозумілі, перегодовані благами пихаті істоти. Але ж чимало подібних залишається на своїх місцях, бо належать до тієї партії, до якої треба. Та й нинішні події переконують, що час дії приказки «ворон ворону око не виклює» минув. Мабуть, прихильники Тимошенка кусають себе за лікті. Або за інше місце...

Людмила ЛЕБЕДИНСЬКА, «Версії»

«ДАНЦІ» НЕДАРМА РИФМУЄТЬСЯ З «ТАНЦІ»

Бо й українці танцювали, коли мали б такі ціни та життєвий рівень, як мешканці цієї малоресурсної невеличкої країни

Першого дня перебування в Роскільді, маленькому містечку під Копенгагеном, зайшла з подругою до продуктового магазину. Як вона зауважила пізніше, він належав до одних із найдорожчих. Але й попри те ціни у ньому мене вразили. У середині квітня капуста там коштувала 10 крон, тобто 13,30 гривень. Це тоді, коли у нас її, себто стару, а не молоду, й досі купиш лише за 20 грн. Морква, картопля були за ціною наших торговельних мереж. А ось помідори та огірки – дешевші. Полуниця на той час коштувала на наші гроші 30 гривень за 500-600 грамів. Так само треба було викласти і за яблука з грушами, щоправда, за кіло.

Молоко та сир – правдиві молочні продукти, а не рослинно-молочна суміш, яку видають за якісний товар в Україні – вартують мешканцям цієї острівної держави не дорожче, а почасти і дешевше, ніж українцям. Але їхню якість, повірте, не зрівняти з тим, що споживаємо ми.

Ковбасу, як це розуміємо ми, українці, данці не їдять – її просто не виготовляють, так само, як і немає у них перших страв. Замість ковбаси – сосиски, а замість борщів та супів – зелень та овочі. Скажімо,

за спаржу викладете всього 13 грн! За кілограм.

Щоправда, дорожчим ніж у нас є м'ясо. Якщо кіло свинної вирізки придбає в українського виробника за 50-60 грн, то у Данії за це доведеться викласти, як на наші гроші, 90-100 грн. Зате риба, особливо червона, як і решта морепродуктів, у магазинах цієї морської держави, зрозуміло, обійдеться вам значно дешевше, ніж тут, на батьківщині.

А ось чим не поласуєш у Данії за нашу зарплату, так це хлібом. Його там дуже багато і найрізноманітніших сортів. Про чудовий смак хлібної випічки варто було б написати окремо. Але ж і коштує він захмарно, тільки не для зарплати данців. Найменше буханець тягне на 30 гривень, якщо перевести на наші гроші.

Щодо одягу, то фірмові джинси можна вільно купити за 300-400 гривень, жіночі натуральні блузки – за 250-300 грн, куртки – за 400-500 тощо.

А тепер про доходи тих, кому пощастило народитися та жити в Данії. Так звана народна пенсія, а її мають усі мешканці країни, які прожили у ній не менше 40 років, і навіть данська королева, становить

5,5 тисяч крон, тобто 7300 гривень. На пенсію виходять у 65 років – і чоловіки, і жінки. Коли хтось із подружжя помирає, інший отримує і його пенсію, тобто у сукупності 11 тис. крон. У законі про обов'язкові 40 років, як вважають місцеві законодавці-експерти, існують «дірки». Так, приміром, данійка-туркиня, яка приїхала до країни багато років тому з батьками, народила купу нащадків, за чий рахунок і жила, бо соціальні виплати на дітей тут такі, що дозволяють взагалі не працювати, мову країни так і не вивчила і жодного дня не працювала, пенсію отримує. Натомість людина, яка, скажімо, отримала громадянство Данії у 45 років, опанувала доволі складну данську мову та успішно працює на свій та дробробут Данії, отримає лише 50% народної пенсії, бо до виходу на заслужений відпочинок прожила у цій країні лише 20 років, а не належні за законом 40...

Дорогими у Данії є винаймання помешкання й транспорт. Так, за 3-кімнатну квартиру сім'я платить від 6 до 8,5 тисяч крон, тобто 8-10,8 тис. грн. Але, зауважу, що коли один із батьків залишається без роботи, соціальні органи Данії виплачують родині соціальну допомогу на оплату



А це, до речі, цінники на шведському базарі в Мальмьо. Шведська ж крона дешевша за данську й більш наближена до гривні

квартири, для оформлення якої не треба бігати протягом місяця різними установами...

Щоби користуватися транспортом, данці купують проїзний на місяць: його вартість – тисяча крон, тобто 1333 грн. Так їм виходить найдешевше, а данці вміють заощаджувати.

І насамкінець – про заробітки. У продавця магазину зарплата становить 16,5 тис. крон. На руки він отримує 11 тисяч крон (14,7 тис. грн), бо 5,5 тис. крон іде на оподаткування.

Медсестра має 25-30 тис. крон (заберіть звідси 33% на податки), а інженер – ця професія у Данії не тільки збереглася, але й залишається престижною, – 30 тисяч крон. Отож, рахуйте і порівнюйте, шановні читачі. Щоправда, одразу ж з'являється підступне запитання – чому? Та воно з іншої площини, хоча, можливо, й більш вартує уваги...

Людмила ЧЕРЕДАРИК, «Версії». Чернівці – Копенгаген – Роскільд (Данія) – Мальмьо (Швеція) – Чернівці

«У ЧЕРНІВЦЯХ, КРІМ ПЛИВУЧОСТІ ҐРУНТІВ, Є ЩЕ Й «ПЛИВУЧІСТЬ» МАТЕРІАЛІВ...»

На черговій годині журналіста у міській раді керівник «МіськШЕПу» Віталій Червінський розповів, як його комунальне підприємство ремонтує вулиці міста.

– Ми щороку чуємо, що у Чернівцях через пливучість ґрунтів дуже важко втримати дороги у нормальному стані. Я б ще зазначив, що у Чернівцях, крім пливучості ґрунтів, є ще й пливучість матеріалів, з яких робиться дорога. Зокрема, ремонтуючи вулицю Кафедральну, ми бачимо, що підрядник добряче економив матеріали: замість щебеню засипав гравій, замість 20 сантиметрів – лише п'ять, а місцями бруківка

взагалі лежить на одному піску. Ми і так маємо достатньо неприємностей у всьому місті, особливо ж, коли після зими сходить сніг і на дорогах з'являються свіжі ями, які потрібно «латати». Але одна справа, коли ти ремонтуєш дорогу після зими, а інша – коли усуваєш чийсь недоліки...

Також пан Віталій зазначив, що підприємство нині ремонтує та оновлює технічну базу.

– Зараз 20 поливальних та під-



мітальних машин, для підготовки до ямкового ремонту та інших – перебувають на ремонті. Ми вже замовили усі необхідні запас-

тини. Тож невдовзі 80% техніки комунального підприємства вже працюватиме.

Ігор КОНСТАНТИНЮК, «Версії»

ЦИФРИ ТИЖНЯ

1100 мільйонерів в Україні вже задекларували свої доходи.

Про це повідомляє податкова України за результатами опрацювання 40% декларацій громадян.

Так, за оперативними даними декларації про отримані у 2010 році доходи подали майже 520 тис. громадян.

4189 осіб у вишиванках зібралося 5 травня на головній площі нашого міста. Таким чином, чернівчанам вдалося встановити новий рекорд з одночасного перебування людей у вишиванках – не лише України, а й світу. Людей у вишитих сорочках за спеціальною системою підрахунку, використовуючи відеокамери, інкогніто рахували п'ять представників гіннесівської лічильної комісії. Нагадаємо, 2008 року рекордсменами стали жителі Луцька. Тоді у вишитих сорочках зібралося 3228 осіб.

Місцева влада тішиться результатом і тим, що на таку акцію не витрачено жодної копійки з держбюджету.

– Це приклад, як можна на ентузіазмі зробити дійство, – каже **Георгій ГАЛИЦЬ, перший заступник голови ОДА.**

Організатори ж запевняють, що наступного року «День вишиванки» буде ще масштабнішим та цікавішим.

ЕРГОТЕРАПІСТ ЧИ РЕАБІЛІТОЛОГ – А ВСЕ ОДНО ПОТРІБЕН

Дона Коста – професор з ерготерапії (у нас це бвучало як реабілітолог) університету Юта, що у Солт Лейк Сіті. На жаль, в Україні такої спеціальності немає. Прикметно, що і донька пані професорки теж присвятила себе цій благородній справі. І саме професія, за словами Дони Кости, привели її до Ротарі Клубу Солт Лейк Сіті. «Його ще у нас називають Клубом Служіння», – каже гостя з Америки.

Донна Коста впроваджує гуманітарні проекти на території Чернівецької області вже 5 років поспіль. Їхня мета – психологічна адаптація інвалідів до життя в суспільстві, їхня професійна орієнтація.

– Разом із ротарійкою Чернівці відвідали 12 волонтерів університету Юта. Вони протягом року збирали кошти, подарунки та необхідні людям з

особливими потребами речі, – розповів **президент Ротарі Клубу Чернівців Георгій ЗВІРІД**, який звернувся через Дону Косту з пропозицією до Клубу Солт Лейк Сіті укласти угоду про співпрацю. – Це дуже почесно для нас, – наголосив він. – Бо Ротарі Клуб Солт Лейк Сіті заснований більше 100 років тому.

Вл. інф.

ІГОР НЕЗБОРЕЦЬКИЙ: «Реформуючи медичну галузь, матимемо доступне та якісне лікування»

– **Ігор Володимировичу, Вас нещодавно призначили на посаду в. о. начальника управління охорони здоров'я у місті Чернівці. Уже відчували, які проблеми в галузі охорони здоров'я турбують мешканців міста першочергово?**

– Бюджет міста Чернівці становить 650 млн. грн, з них 116 млн. грн. надходить у медичну галузь. З одного боку це багато, але 84% коштів від цієї суми іде на зарплату. А решта суми використовується для закупівлі обладнання та модернізації лікувальних закладів, поточних та капітальних ремонтів.

У галузі охорони здоров'я міста працює близько 4700 осіб. У 16 медичних комунальних закладах Чернівців – 1077 лікарів і 1828 медсестер, функціонують 3 комунальні аптеки.

– **Які пріоритетні напрямки і проблеми в медицині міста?**

– Пріоритетними вважаю напрямки материнства-дитинства, профілактику та діагностику різних захворювань, лікування і надання допомоги пенсіонерам, інвалідам великої вітчизняної війни, афганцям, соціально незахищеним верствам населення та іншим.

Нині одна з нагальних проблем

– добудова хірургічного корпусу дитячої клінічної міської лікарні на вул. Буковинській. На його будівництво вже витрачено 42 млн. грн. Але для добудови та закупівлю медичного обладнання для лікарні потрібно ще близько 15 млн. грн. Губернатор краю Михайло Папійєв узяв під особистий контроль завершення будівництва корпусу, тож за його допомоги найближчим часом у місто має надійти 5 млн. грн на ці потреби.

Таким чином, здійснюється багаторічна мрія чернівецької громади та буковинської влади – будівництво надсучасної дитячої лікарні.

– **Ваша думка щодо благодійних внесків, які добровільно-примусово повинні сплачувати пацієнти у лікувальних закладах? Можна це назвати «корупцією під прикриттям»?**

– Незважаючи на наші зусилля та бажання для досягнення мети, потрібні чималі кошти... Збір благодійних внесків у деяких комунальних установах міста не можна трактувати, як корупційні дії. Це, швидше, намагання вирішити деякі прогалини у повноцінному фінансуванні лікувальних закладів. Але ми намагаємося від такої практики відходити.

– **А страхова медицина? Як, до речі, Ви до неї ставитеся?**

– Думаю, за страховою меди-

циною майбутнє. Адже багато країн взяли її на озброєння й успішно використовують. Існує ряд моделей страхової медицини. Але чи можуть вони застосовуватися в наших умовах, при відсутності виробництва і довіри людей, – покаже час. Отже, це ще один напрямок роботи, починаючи від державних законодавчих актів і закінчуючи роз'ясненням переваг для населення. У Донецькій, Дніпропетровській та Вінницькій областях уже діють так звані пілотні проекти з реформування медицини. Вони передбачають створення первинних медико-санітарних центрів – своєрідних лікувально-діагностичних закладів, які надаватимуть первинну допомогу пацієнтам. З рештою проблем пацієнти будуть скеровані до лікувальних закладів з вищим рівнем надання медичної допомоги. Але таку практику тільки започатковують, тому оцінювати і приймати рішення, чи підходять Буковині такі моделі розвитку медичної галузі, ще рано. Крім того, в кожному регіоні свої особливості.

– **Які завдання ставите перед собою сьогодні?**

– Покращити медичне обслуговування, зробити його доступнішим, соціально орієнтованим. Зрештою, це і є мета реформування та оптимізації медичної галузі. Намагатимемося акумулювати виділені нашій галузі кошти



Ігор Володимирович НЕЗБОРЕЦЬКИЙ, в. о. начальника управління охорони здоров'я Чернівецької міської ради, заслужений лікар України, заступник голови постійно діючої комісії міської ради з охорони здоров'я та соціального захисту населення.

на пріоритетні напрямки розвитку медицини. Розбудовуватимемо комунальну медицину міста, керуючись загальнодержавними програмами та законодавчими актами. Планується тісна співпраця з Головним управлінням охорони здоров'я ОДА та Буковинським державним університетом, створення на базі одного з лікувальних закладів університетської клініки.

Перед міським управлінням охорони здоров'я нині стоїть нагальне завдання – розробити і реалізувати цільову програму із закупівлі і оснащення лікувальних та діагностичних закладів міста рентгенообладнанням. Це досить складно, бо вартість одного рентгенапарату коливається в межах

1 млн. грн. Зате такі цифрові апарати майже не шкідливі для здоров'я людини. Наслідком цього напрямку є розширення профілактичних оглядів та обстеження населення з метою виявлення туберкульозу.

Наразі місто має ряд медично значимих проблем, тож програма, яку нині розробляємо, є універсальною, бо передбачає поступове їх вирішення. Зокрема, йдеться про поступову заміну автопарку швидкої медичної допомоги.

Думаю, невдовзі чернівчани відчують позитивні зміни у медичній сфері нашого міста. Крім того, надалі регулярно інформуватимемо чернівецьку громаду про плани та розвиток нашої медичної галузі.

Любов КАФАНОВА, «Версії»



Наскільки актуальне сьогодні це гасло?

Тиждень суспільство обговорює червоні прапори у Львові. Нарізки новин, де ті прапори зі смаком кидають на землю, переїжджають машинами тощо, хвилюють громадськість, яка в мить забула і про ціни, і про реформи. Обивателі Сходу і Заходу червоніють не гірше прапорів, втрачають голос, сиплять прокльони. А легко все ж розвести вітчизняного лоха! Сторони захоплено сперечаються, близько не усвідомлюючи, що обидві – в однаковому лайні, однаковій бідності, однаковому безправ'ї, однаковій країні. Однак хотілося б поговорити не про це.

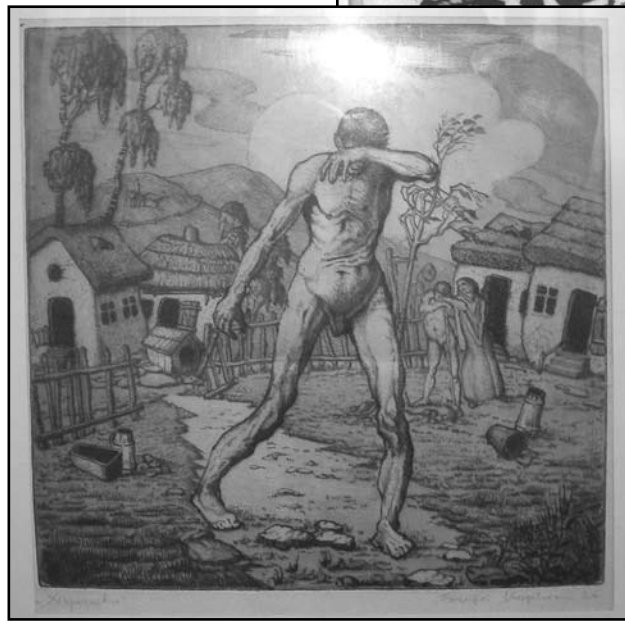
Наші люди з обох боків вклали в цей безглуздий мордобій стільки наснаги, ентузіазму, натхнення, що стало зрозуміло, що історія таки справді – отрута. Так сказав колись Герберт Уелс. Якраз напередодні другої світової війни сказав. Тоді так само всі захоплювалися історією, дуже вболівали за історичну справедливість, були патріотами, а потім почали ховати своїх дітей. Гадаю, гра не була варта таких свічок.

Але так думаю, що історія не тільки отрута, а ще й протиотрутою може бути. Тож я вирішив у першій частині свого Марлезонського журналістського балету пояснити, чому націоналістам було варто піти з пагорбу Слави за пивом. Друга частина буде про те, чому те ж саме треба було зробити комуністам.

Комусь червоні прапори нагадують про репресії, комусь про Перемогу, але насправді цей прапор підняли у Паризькій комуні в 1970 році прихильники комуністичної ідеї. Ідея, про яку в західній Україні нині склалося більше міфів, аніж в соціалістичній

Україні про бандерівців. Про ці міфи хотілося б поговорити.

Перший з них, що комунізм є випадковістю у розвитку суспільства. Якоюсь примарою із Москви. Звісно, це побутова думка, абсолютно не має нічого спільного з реальністю. Явище це світове, отже випадковим бути не може. Цікаво, що навіть наша провінційна Буковина колись, у тридцять роки, була чимсь на кшталт форпосту комуністичних ідей у Румунії. Тут вони мали шалену популярність. Головними ж носіями ідеї



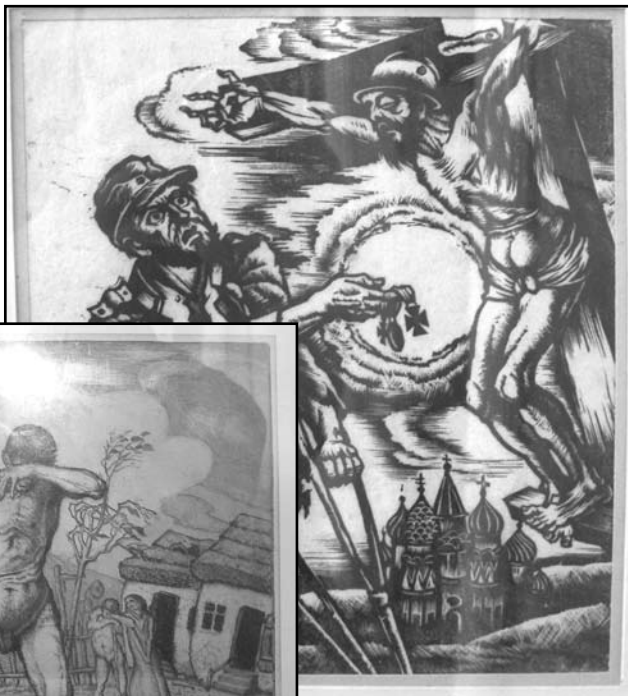
Цей образ, на думку буковинського художника Копельмана, передавав становище буковинського села

соціальної справедливості, інтернаціоналізму та захисту прав трудящих у нашому краї були українці та євреї. Оскільки вони як раз потерпали і від націоналізму, і від соціальної несправедливості. Чи здавалися тоді комуністи злочинцями і кому? Чи не була комуністична ідея єдиним виходом із ситуації, що склалася у суспільстві?

Не хотілося б наводити якісь статистичні цифри. Нині люди не люблять навіть

багато літер, не те що цифр. Просто хотілося б, щоб читач при нагоді зробив два невеличкі експерименти. Доволі приємні. Пропоную відвідати два чернівецькі музеї: архітектурний на Кемпінгу, під відкритим небом, і художній музей на Центральній площі. В архітектурному він може подивитися на селянські хати, в яких не було комина. Дим з пічки йшов просто хатою. Лише сто років тому таких була переважна більшість на Буковині. Логічно думати, що якщо людина змогла побудувати хату, то комин їй також під силу. І дихати димом задоволення дуже сумнівне. Але виявляється, що наш улюблений цісар, пам'ятник якому крокує у скверіку біля СБУ, так полюбляв своїх підданих, що ввів податок на комини. Притому такий, що середній буковинський селянин не міг його заплатити і змушений був душитися у диму в улюбленій імперії. Здавалося б дрібна

чернівецька. Серед цих гурманів і я. Але не варто забувати, що є й інші спогади про ту Буковину, де п'ятнадцятирічна дівчинка працює одинадцять годин на добу, шість днів на тиждень, укладаючи сірники до коробок, де вісім людей живуть в одній кімнаті тощо. Невпевнений, що на Буковині широко відомі мемуари, наприклад, буковинки Приве Фрідюнг, яка прожила сто років і з них вісімдесят була членом Комуністичної партії Румунії, СРСР, Австрії. На жаль, таких книг ніхто не популяризує нині. І це також епідемію туберкульозу, про врожаї сімдесяти центнерів пшениці з гектару, які б зараз навіть не збирали. Якби у нас музеї колекціонували ще й милиці, які випустили після Першої світової війни для інвалідів, або фото спотворених цією війною хлопців, то чітко б зрозуміли, що у 1918 році мало у кого залишалися сум-



Після I-ї світової (малюнок Копельмана)

ніви, що злочинним режимом є капіталістичний режим, який призвів до загибелі мільйонів молодих людей. Абсолютно безглуздої загибелі. Гадаю, ті ветерани просто б перевернулися у трунах, якби дізналися про пам'ятник цісарю. А ми – так нічого... Тому популярність соціалістичних ідей в ті роки у світі і зокрема на Буковині, яка втратила десятки тисяч людей на імперіалістичній війні, щонайменше зрозуміла. Іншого виходу не було. Ніхто не збирався ділитися з найманими працівниками, ніхто не збирався вести себе людськи, ніхто не збирався зважати на такий-сякий гуманізм. Доки не припекло.

Цікаво, що коли говорять про злочини соціалізму, якось завжди забувають про зло-

чини капіталізму. Ніби капіталізм щось гарантує в цьому сенсі. А злочинів капіталізму, повірте, захмарна кількість, якщо розпочати від колоніальних війн і закінчити якимсь В'єтнамом чи тим же Іраком. І мало хто думає, що ще п'ятдесят років тому, вже після другої світової, цивілізовані мирні голландці, бельгійці воювали в Африці і Азії за колонії. Розстрілювали, вбивали, інтригували, організовували заклоти. Але через це ніхто не визнав капіталістичний режим злочинним. Ніхто не забороняє ці злочинні ідеї, за якими правий той, у кого більше грошей, той, хто вміє взяти більший хабар, той, хто вміє домовитися із податковою, пожежними, міліцією і обвести їх всіх навколо пальця. «Прекрасний» відбір еліти за дуже важливими ознаками. Тої самої еліти, яка ганяється нині з бітами і рушницями за своїм улюбленим народом, про інтереси якого так дбає.

Натомість, зауважте, жодного буковинського депутата неможливо порівняти із Че Геварою. Та що там Че Геварою, якщо навіть ознайомитися із життям та долею буковинських комуністів, то волосся стає дибки від тих поневірянь і катастроф, які їм довелося пережити, при чому багато хто так і не відмовився від своїх ідей. Наприклад, селянин з Волоки Манфред Штерн став генералом і провоював двадцять років свого життя за цей самий комунізм. В юності він збирався стати лікарем, але австрійці демобілізували його і примусили вбивати людей, які не зробили йому нічого поганого. А супротивники, звісно, в свою чергу спробували вбивати його. Непогану розвагу для молодих людей придумали в цивілізованих країнах! І Штерн так зненавидів капіталізм, що вирішив покінчити з ним. Погодьтеся, у нього були для цього підстави. Можливо, висновки і методи його були дуже невірні, але підстави були. Його так дістало, що він був готовий щоденно ризикувати життям, але щоб цього більше не було. За комунізм він воював у Китаї, Іспанії. Потім його арештували в СРСР за «троцькізм», він відсидів майже п'ятнадцять років і помер за кілька тижнів до кінця терміну. Однак був впевнений, що капіталізм – зло. Порівняйте його, для прикладу, з нашими партійними діями різних напрямків, які вітіють з трибун, але заради ідеї пошкодують й гривню. Харизма, очарування тодішніх борців

за комуністичні ідеї були настільки великі, що мало хто залишався байдужим до них. Скажімо, відомий чернівчанин Пауль Целан зачитувався наприкінці тридцятих творами анархіста Петра Кропоткіна і марив соціалізмом. Але коли соціалізм прийшов на Буковину, то з'ясувалося, що крім красивих ідей, це наші Шарикових, апофеоз крадіг і нездар, які моментально вносять в красиві ідеї свої життєві корективи. Треба сказати, що це притаманно ленинському соціалізму, який чомусь вважав пролетарів за революційний клас. Хоча у пролетарів, як з'ясувалося, надто багато недоліків, щоб вважати їх авангардом. Але, певно, пересічний читач, здивується, коли усвідомить, що поглядів на соціалізм і втілень цих поглядів було дуже багато. Був італійський і французький погляд на втілення комуністичних ідей, який не вимагав диктатури підозрілого пролетаріату. Де працювали поступово, в рамках парламентської демократії. І ми сьогодні заздримо Франції та Італії, їхнім найманим працівникам, воліємо їздити туди, щоб виконувати найбруднішу роботу. Чи хтось думає, що ті європейські бізнесмени і олігархи самі вирішили ділитися з найманими працівниками? Чи може їх змусили, переконали? А є ще Китай, де комуніст Ден Сяо Пін оголосив про мирне співіснування двох систем в одній країні. Комунізм, як не дивно, не обмежується Сталіним.

Власне, це якось підштовхує до висновку, що чистий комунізм, схоже, є жакливим, але чистий капіталізм – не менший жак. У нашій країні повно людей, які скажаться на нагість олігархів, багатіїв, продажність буржуазних політиків і одночасно скандують «комуняку на гілляку». Чи не здається це «трішечки» нелогічним? І, можливо, Україна потребує домішку комунізму, не смішної декорації від товариша Симоненка, а того, що буде боротися за права найманих працівників.

Отже, на що більше підстав? Зрозуміти тих, хто помахує червоним прапором, або дати їм по пиці і розтоптати цей прапорець?

У другій частині свого Марлезонського журналістського балету обіцяв пояснити, чому треба зрозуміти націоналістів. Є ще і третя частина, найцікавіша, – чому вони всі не праві. А їхня простота та щирість, бува, гірша злочинства. Єдине, підозрюю, що усі ці мої пояснення викличуть справедливий гнів обох сторін. Що було б, як на мене, непоганим результатом. Це доводило б, що істина десь поряд.

Сергій ВОРОНЦОВ

Далі буде

І НАУЗБІЧЧИЖИТТЯБУВАЄДУЖЕЗРУЧНОТАКОМФОРТНО або Чому на столі данців під час їхнього дня народження завжди стоїть міні-прапорець країни

Анна Флейєрад зі старовинного містечка Нествед, якому вже понад 800 років, прожила звичайне для данійки життя. Сім'я, чоловік, діти, турбота про них і щаслива забезпечена старість. Цими днями вона відсвяткувала свій 93-й день народження. Взула навіть туфлі з підборами та побризкалася улюбленими парфумами модного запаху 50-х років минулого століття.

Уся її родина – донька і син, онуки та правнуки зібралися за святковим столом місцевого будинку престарілих. Там вона і пригощала своїх дорогих гостей смачним тортом з кавою та чаєм. До цього Будинку Анну перевезли після мікроінсульту два роки тому. А до того поралася по хаті сама, систематично запрошуючи рідню на сімейні обіди.

Аннину хату, привівши до ладу, її діти здали місцевій комуні. А в Будинку для перебування літніх людей, який нічим не різниться від власного помешкання, жінка має невеличку зручну кухню, дві кімнати та ванну з туалетом. Туди вона перевезла і свої речі та меблі з будинку, в якому жила раніше. Готує собі їсти за бажанням. Щоправда, вранці варить каву. Бо в Будинку є їдальня, де годують охочих, та відповідний персонал, який доглядає стареньких.



Анна Флейєрад (в центрі) зі своїми дітьми. Зауважте, на столі стоїть данський національний прапор.

І не просто доглядає, а спілкується з ними, що є чи не найважливішим для людей цього віку, які починають відчувати себе не просто зайвими у

сучасному житті, а й почасти чужими йому. Умови проживання тут настільки продумані, що усвідомлюєш – над вирішенням проблеми

працювали спеціалісти. Вздовж стін світлих гарних коридорів тягнуться дерев'яні зручні поручні. Біля кожного помешкання стоїть коляска. На випадок, якщо мешканець погано себе почуває чи просто не хоче ходити пішки. Біля кожних вхідних дверей прибита табличка з ім'ям та прізвищем її володаря. Перш ніж туди зайти, персонал стукає чи дзвонить.

Коли погода дозволяє та засвітить перший промінчик сонця, данці бігають на вулицю. Тож бабусі й дідусі перебираються на подвір'я – там можна походити і посидіти, почитати книжку та переглянути свіжу пресу або ж зайнятися улюбленою справою – у кожного вона своя... Що не кажіть, а достойна старість – ознака цивілізованості. Алітнім людям тут забезпечені й спілкування, і добра їжа, і медична допомога та весела компанія.

Після відвідин нестведського будинку престарілих та спілкування з його підопічними я нарешті усвідомила, чому в Данії прийнято під час будь-яких святкувань, і днів народжень зокрема, обов'язково прикрашати стіл національним міні-прапором. Без цього атрибуту данці свого свята просто не уявляють.

Людмила ЧЕРЕДАРИК, «Версії», Чернівці – Нествід (Данія) – Чернівці

«ПРОДАМБУДИНОКЗБАБУСЕЮ,НЕДОРОГО!» Хворубабусю,якауклаладоговірдовічногоутримання,морили голодом і намагалися продати разом з будинком

2005 року в Алісі Миколаївни Степанської помер чоловік. Вона залишилась самотньою в будинку, де крім «лампочки Ілліча» не було інших благ цивілізації – ні води, ні каналізації. Стіни будівлі – тонкі, в одну цеглину, тож жінка взимку замерзала. Щоб якось вижити, їй доводилося продавати бузок на квітковому ринку, що на проспекті Незалежності. А вже невеличкої пенсії не вистачало. Там до неї кілька років тому зі співчуттями та пропозицією допомоги і підійшла пані Марія Антонюк...

«Допомога», звісно ж, виявилась не заради «спасибі». Жінки уклали договір довічного утримання (догляду), за яким після смерті Аліси Миколаївни у власність пані Марії переходив будинок бабусі на вулиці Бережанській.

Отож, за домовленістю, пані Марія зобов'язалася провести в будинок воду, каналізацію, встановити душову кабінку, щомісяця надавати бабусі матеріальне забезпечення з утримання (харчування, одяг, необхідний догляд, забезпечення ліками). Також пані Марія пообіцяла старенькій утеплити стіни будівлі.

– Головні пункти угоди вона із сином виконали, – каже Аліса Миколаївна, – проте абияк, нашвидкуруч, із найдешевших матеріалів. Душову кабінку та унітаз розмістили прямо в кухні! Над унітазом підвісили бойлер, але стіна тріснула, і він запросто може зірватися і прибити мене, коли я сидітиму на унітазі! Застелили підлогу в кухні ламінатом, підштукатурили зовні, побілили всередині, проте уте-

плювати стіни Марія відмовилася. Проте це ще не найгірше... Угоду ми уклали два роки тому, але від березня минулого року «моя доглядачка» тут майже не з'являлася. Лише кілька разів приходила і запитувала, чому не беру на квартиру людей? Вона хотіла продати мене! Разом з хатою, за чотири тисячі доларів! До мене вже приходили чоловік п'ятдесят... Марія довела мене до двох інсультів, після другого інсульту в мене відмовила нога, і я не могла ходити...

– Одного разу ми помітили бабу Аллу (так сусіди називають Алісу Миколаївну, – авт.) у вікні, – розповів сусід жінки Юрій Тарновецький. – Вона стукала в шибку і кликала до себе. З'ясувалося, що бабуся хвора: через запалення ніг не може ходити, їжі вдома – катма, скаржилася, що вже 5 днів нічого не їла. А в хаті було дуже холодно. У неї був інфаркт, проте його не засвідчили, бо бабуся боялася викликати лікаря. Їй було соромно, що вона така брудна, до того ж боя-

лася, що опікунка запроторить її до психлікарні...

Якось до Аліси Миколаївни заходила пані, яка через оголошення в газеті приходила сюди купувати будинок з бабусею. Вона перейнялася співчуттям до старенької, і запропонувала їй нібито хорошого адвоката з міста. Сусіди бабусі погодилися свідчити. Адвокат запевняв, що бабуся виграє суд, і угоду буде скасовано. Проте далі розпочалися дивні речі...

Свідчення сусідів і самої Аліси Миколаївни видалися судді не такими переконливими, як пані Марії та її сина, який і здійснював ремонт у помешканні бабусі...

– Я сама чула, як син Васька звертався до Марії: «Мамо, як-небудь будемо робити. Ми так зробимо, щоби закрити їй очі, хіба вона довго протягне? А там будемо бачити...» – каже інша сусідка бабусі Лідія Ліщук. – Я казала це на суді, проте ні мене, ні інших свідків ніхто не хотів слухати. Коли суддя прийшла до хати Аліси подивитися, чи справді їй зробили ремонт, то власноруч вигнала мене звідтіля на вулицю! За гроші у нас сьогодні все робиться. Зараз правду ніхто не любить. А ми хочемо правди, ми – старі люди, діти війни, хто дав право знущатися над нами, живими людьми?!

Отож, суд Аліса Миколаївна прогала. Коли ж її адвокат подавав справу в апеляційний суд, той видав постанову «не прийняти», адже доручення баби Алли на його ім'я виявилось



простроченим. Цікаво, як міг адвокат прогледіти «таку дрібницю»? А тим часом, як запевняли бабусю, відведений термін на подання до апеляційного суду збіг. Щоби розібратися у «юридичних тонкощах», Аліса Миколаївна разом із сусідами вирушила на прийом до голови Чернівецької облдержадміністрації Михайла Папієва.

– Записалися на прийом, потрапили до юриста, а той каже, що термін не втрачений. І бабусю направили до адвокатської контори на вулиці Франка, 17, – розповідає Юрій Тарновецький. – Пішли бабусі туди, показали папірець – направлення з облдержадміністрації. Проте, жінка у приймальні сказала їм, що потрібного адвоката тут немає, і нібито їх «не туди направили». Розгублені бабусі вийшли з приміщення, тоді вже всередину зайшов я, попросив письмову відповідь. Натомість на мене одразу почали підвищувати голос, зрештою, жінок попросили

зачекати. Вони чекали до самого вечора, їм навіть не дозволили в туалет сходити, довелося йти аж на Соборну площу. І це в такому віці! А наступного дня Алісу Миколаївну повідомили, що термін якраз вийшов, і запропонували звернутися через півроку...

– Та я помру через півроку, не дочекаюся! – вигукнуло старенька.

– Вона останнім часом постійно повторює, що коли б знала де придбати «лимонку» (гранату, а не фрукт, – авт.), то підірвала б себе у будинку, – зітхає пан Юрій. – Звісно, усі сусіди хвилюються за самотню літню сусідку...

А вона, між іншим, налаштована рішуче. Схоже, несправедлива феміда та неспроможність місцевої влади захистити стареньких помалу перетворює наших пенсіонерів на «домашніх терористів». Хоча вони й не вимагають бозна-чого – трішечки б уваги їм та звичайної людяності...

Ігор КОНСТАНТИНЮК, «Версії»

УТ-1

ТРК "Ера".
06.00 "Доброго ранку, Україно!"
06.01 Ранкова молитва.
06.05,06.30,07.00,07.30,08.00 Новини.
06.10,07.05,08.05 Спорт.
06.15,07.10,08.10 Погода.
06.20 Вертикаль влади, ч. 1.
06.35 Вертикаль влади, ч. 2.
06.45 Православний календар.
07.15 Ера бізнесу.
07.25 Автодрайв.
07.45 М/ф.
07.55 Ера пам'яті.
08.15 Огляд-преси.
08.35 Знайди себе.
08.40 Корисні поради.
УТ-1.
09.00 Підсумки тижня.
09.40,12.20,13.00,15.30,17.35,19.20-22.50 Погода.
09.50,18.15 Друга смуга.
09.55 "Легко бути жінкою".
11.00 Шеф-кухар країни.
12.00,15.00,18.20 Новини.
12.10,18.45,21.30 Діловий світ.
12.25 Право на захист.
12.50 Армія.
13.15 Т/с "Слідство ведуть ЗнаТоки". Справа №8, 2 с.
15.15 EuroNews.
15.25 Діловий світ. Агросектор.
15.40 Х/ф "Бомж".
17.45 Вікно до Америки.
19.00 Про головне.
19.35 Сільрада.
19.50 Міжнародний турнір зі спортивної гімнастики "Кубок Стелли Захарової".
20.55 Офіційна хроніка.
21.00 Підсумки дня.
21.25 Світ спорту.
21.45 Футбольний код.
22.55 Трійка, Кено.
ТРК "Ера".
23.00,00.00,00.30 Підсумки.
23.10 Ера пам'яті.
23.15 Від першої особи.
23.50 Погода.
00.10 Спорт.
00.15 Вертикаль влади, ч. 1.
00.35 Вертикаль влади, ч. 2.
00.50 Корисні поради.
УТ-1.
01.20 Підсумки дня.
01.45 ТелеАкадемія.
02.45 Х/ф "Іван Грозний", 1 с.
04.20 Т/с "Слідство ведуть ЗнаТоки". Справа №8, 2 с.
05.50 Діловий світ. Агросектор.

«1+1»

06.10 Т/с "Тільки кохання".
06.55,07.10,07.40,08.05,09.10 Сніданок з "1+1".
07.00,08.00,09.00,17.00,19.30,00.25 ТСН.
07.25 М/ф "Смурфи".
09.25 "Смакуємо".
10.00 Комедія "Скажені перегони".
11.50 "Велике перевтілення".
12.35 "Гроші".
13.30,00.40 Мелодрама "Дивовижна подорож Мері Браун".
17.15 "Шість кадрів".
17.40 "Сімейні драми".
18.30 "Суперняня".

20.10 "Велика різниця по-українськи".
21.30 Мелодрама "Пізанська вежа".
23.30 "Ткаченко.ua".
03.55 Мелодрама "Моолоко скорботи". (2).
05.30 Т/с "Принцеса цирку".

ІНТЕР

04.50,14.30 Т/с "Вулиці розбитих ліхтарів 7".
06.30,07.10,07.35,08.10,08.35 "З новим ранком".
07.00,07.30,08.00,08.30,09.00,12.00-18.00 Новини.
09.10 Т/с "Повернення Мухтара 2".
10.10 Т/с "Справа була в Гавриловці 2".
12.15 "Знак якості".
12.55 "Здоровенькі були".
13.50 "Детективи".
16.30 "Чекай на мене".
18.10 "Всі свої".
19.05 Т/с "Обручка".
20.00 "Подорож".
20.30 Т/с "А щастя десь поряд".
21.30 Т/с "Закрита школа".
23.55 "2 кінських сили".
00.20 Д/ф "Покер 45. Черчилль, Рузвельт, Сталін".
01.10 Х/ф "Хлопець-каратист".
03.10 "Подорож" - "Час".
03.40 Т/с "В'язниця ОЗ-4".

ICTV

05.25 Служба розшуку дітей.
05.30,06.30,01.20,03.25 Погода.
05.35,06.40 Світанок.
06.20,07.35 Ділові факти.
06.35,09.25,12.55,19.10,01.15 Спорт.
07.40 Факти тижня.
08.45 Факти. Ранок.
09.30 Анекдоти по-українськи.
09.50,16.25 Т/с "Убивча сила".
11.55 Т/с "Група "Zeta" 2", 1 с.
12.45 Факти. День.
13.00 Т/с "Група "Zeta" 2", 2-4 с.
18.45 Факти. Вечір.
19.15,02.15 Надзвичайні новини.
20.10 Т/с "Десант є десант".
22.30 Факти. Підсумок дня.
22.45,03.30 Свобода слова.
00.55,03.00 Факти.
01.25 Покер після півночі.

5 КАНАЛ

06.00 Програма передач.
06.01,23.00 "Час-Тайм".
06.15,10.15,13.10,17.15,18.55,23.50 "Погода на курортах".
06.20,18.45,23.15,00.20,04.20 "Час спорту".
06.30 "Ранок на 5-му".
09.10,23.30,03.24,04.15 "Бізнес-час".
09.20,11.20,12.20,14.10,16.10,17.50 "Погода в Україні".
09.25,00.30,03.30 "Автопілот-новини".
09.35,13.20,14.20 "5 елемент".
10.00,11.00,12.00,13.00,14.00,15.00-16.00,17.00,18.00,20.30 "Час новин".
10.30,11.30,12.30 "Прес-конференції у прямому ефірі".

10.55,18.20,00.25 "Погода у світі".
15.20,16.20 "Час інтерв'ю".
17.25,04.40 "Територія закону".
18.30,23.40,04.30 "Київський час".
19.00,00.00,04.00,05.00 "Час новин" (рос. мовою).
19.25,02.15,05.15 "Час: важливо".
21.00,03.00 "Час".
21.30,01.00 "Українські пристрасті".

23.55,04.25 "Огляд преси".
03.40 "Велика політика".

ТВА

7.00, 9.55, 17.25, 21.00, 23.55 Погода.
7.15 Ранок надії.
7.45, 16.55 Дитяча програма «Про казки».
8.30, 22.30 Т/с «Служба порятунку 112».
8.55, 15.00 Т/с «Чи боїшся ти темряви?».
9.20, 15.30 Т/с «Джин у домі».
9.45, 12.00, 21.20, 00.00 Познайомимось?
12.05 Нова гостьова.
12.10, 19.30, 21.05, 21.30, 00.05 Панно Кохання.
14.30 Фешинка.
16.00, 23.00 Т/с «Лікарня».
16.25, 3.10 Диваки.
17.20 Церква і світ.
20.20 Щоб таємне стало відомим.
20.30, 23.30, 3.45 Темі дня.
20.55, 4.10 Я маю право.
2.30 Твій спорт.

ТРК «УКРАЇНА»

06.00,05.15 Срібний апельсин.
06.40 Події тижня.
07.10 18.00 Т/с "Ефросинія. Продовження".
08.20,14.00 Т/с "Слід".
09.00 Т/с "Глухар. Продовження".
11.00 19.20 Т/с "Маруся. Повернення".
12.00 Т/с "Заєць, смажений по-берлінськи".
13.00 "Хай говорять. Красуня і чудовисько".
15.40 Широєсередє зізнання.
16.10 Федеральний суддя.
17.00,19.00,03.30 Події.
17.15,03.50 Критична точка.
20.15 Т/с "Гра".
22.15 Х/ф "Парфумер: Історія однієї вбивці". (2).
01.15 Х/ф "Обитель зла 2: Апокаліпсис". (2).
02.45 Т/с "Безмовний свідок". (2).
04.30 "Хай говорять".

«ЧЕРНІВЦІ»

07.00, 07.40 «Малютко».
07.20, 09.50, 15.15, 17.00, 19.30, 01.20 «Парад планет».
07.30 «Все для дівчаток».
07.50, 09.00, 13.10, 16.00, 19.20, 21.50, 00.25 «Погода».
08.00 «Служба порятунку».
08.30 «Західний експрес».
09.05, 19.25, 21.55 «Афіша».
10.00, 19.40, 00.40 «Вулиця Святова, 1».
11.30 «Блискуча година від М2».
13.15 «Золота колекція кінематографа».

15.20 «Світ тварин».
16.05 «Музична програма» (рум. мов.).
17.10 «Феєрія мандрів».
19.00, 21.30, 00.00 «Чернівецький репортер».
22.10 Т/с «Холостяки» (2).
01.30 «Блискуча година від М2».

ТРК «БУКОВИНА»

06.05, 09.00, 14.30, 17.00, 03.15 «Музичний експрес».
06.45 «Тайм-аут».
07.00 «Ранок на Буковині».
08.00, 10.00, 13.00, 19.00, 21.30, 00.00 «Новини».
08.20, 10.20, 13.10, 16.00, 19.20, 21.50, 00.20 «Погода».
08.25 «Невигадані історії».
09.30 Т/с «Світ тварин».
10.25 «Доброго ранку, Буковино!».
11.35 «Зелений БУМ».
12.00 Т/с «Акценти».
13.15 «Буковинчики-веселинчики».
15.00, 00.25, 05.30 «А музика звучить...».
16.15 М/ф.
16.25 «Країна талантів».
17.30 «Вечірня студія».
18.30, 21.15 «Спорт – тайм плюс».
18.45, 19.00 – «Лідери якості».
19.30 «Жіночий журнал».
20.00 «Спорт-драйв».
20.30 «Час країни».
21.00 «Вечірня казка».
22.00, 04.00 – Х/ф.
01.20 Т/с «Перлина Тихого океану».
02.30 «Роздуми про сировенне».

ТЕТ

06.30 "Гола правда".
07.00,08.05 "Телепузики".
07.30,08.30 "Мультик з Лунтиком".
09.10,18.05 Т/с "Хто у домі господар".
09.40 19.00 Т/с "Моя прекрасна няня".
11.00 "Домашній ресторан".
12.00 "Звана вечеря".
13.00 "Давай одружимося".
13.55 Т/с "Інститут шляхетних панянок".
14.50 "Твою маму!".
15.20,23.00 "Дом 2".
17.10 20.00 Т/с "Універ".
21.00,00.00 Т/с "Реальні пацани". (2).
22.00 Т/с "Школа". (2).
00.55 "Дом 2". Спецвипуск.
01.20 "До світанку".

НТН

04.40 Х/ф "Дежа вю".
04.45,19.00,21.30,00.30,02.35 "Свідок".
05.05 "Легенди бандитської Одеси".
06.25 Х/ф "Той, що біжить по кризі".
08.30 "Легальний дохід".
08.40 "Правда життя". Яблуко від яблуні.
09.10,22.00 Т/с "NCIS: полювання на вбивцю".
10.05,23.00 Т/с "Закон і порядок".
11.00,20.20 Т/с "CSI: Лас-Вегас".

12.00,00.00 Т/с "Детективи".
12.30,19.20 Т/с "Кріт 2".
13.30 Т/с "Суто англійські вбивства".
15.20 Х/ф "Особиста зброя".
17.00 Х/ф "Убити Шакала".
18.30 "Агенти впливу".
01.00 Х/ф "Королівська кобра". (3).
02.55 "Речовий доказ".
03.55 "Правда життя".

СТБ

05.55 Т/с "Кулагін і партнери".
06.20,01.40 "Бізнес +".
06.25 Т/с "Комісар Рекс".
07.10 "Танці із зірками".
09.10,01.45 Х/ф "Золоте теля".
12.55 "Битва екстрасенсів. Боротьба континентів".
15.00 "Давай одружимося".
17.00 "Паралельний світ".
18.00,22.00 "Вікна-новини".
18.10 "Неймовірна правда про зірок".
19.10 "Танцюють всі! 3".
22.25 "Очна ставка. Гола фізкультура".
23.20 Т/с "Доктор Хаус".
00.25 Т/с "Клініка". (2).
01.30 "Вікна-спорт".
04.30 Нічний ефір.

НОВИЙ КАНАЛ

03.55 Руйнівники міфів.
04.45 Т/с "Ранетки".
05.30,05.50,06.40 Kids' Time.
05.35 М/с "Нові пригоди Бетмена".
05.55 М/с "Назад в майбутнє".
06.45,07.05,07.40 "Підйом".
06.50 М/с "Стюарт Літл".
07.30,09.00,19.00,00.45 Репортер.
07.35,09.05,19.20,01.05 Погода.
09.10 Х/ф "Діти шпигунів 3".
11.05 Т/с "Стройбатя".
13.10 Т/с "Татусеві дочки".
14.45,15.45 Teen Time.
14.50 Т/с "Дрейк і Джош".
15.50 Т/с "Друзі".
16.50,23.40 Т/с "Бальзаківський вік, або Всі чоловіки свої...".
17.55,20.35 Т/с "Вороніни".
19.15,01.00 Спортрепортер.
19.35 Батьки і діти.
20.40,01.15 Новий погляд.
01.10 Служба розшуку дітей.
02.05 Х/ф "Нас двоє". (2).
03.25,03.50 Зона ночі.
03.30 Благославляю і молюся.

K1

06.50 "Спеція".
07.10 "Далекі родичі".
08.00 "КВН".
09.00 "Ілюзії сучасності".
09.30 "Біліцький клуб".
10.40 "Солдати й офіцери".
11.40,03.20 Т/с "Солдати".
14.30 Т/с "Зоряна брама".
16.20 "Галілео".
16.50 Т/с "Людина-невидимка".
18.40 Т/с "Мисливці за нечистю".
20.15 Т/с "Два з половиною чоловіки".
22.00,01.10 Т/с "Надприродне".
23.45 "15 хвилин до завтра".
00.10 "Таємні знаки. Апокаліпсис".

02.30 Т/с "Полтергейст".
04.00 "Нічне життя".

МЕГА

06.00,07.00 Руйнівники міфів.
08.00 Top Gear.
09.00 Атлети проти планети.
09.50 Великі битви Богів. Бео-вульф.
10.50,16.30 Історія зброї.
11.40 Ударна хвиля.
12.40,20.00 Шукачі.
13.40 Зброя людини.
14.30 Великі битви Богів. Медуза.
15.30 Хіросима.
17.30,20.40 Таємниці століття.
18.20,21.40 Кремль-9.
19.10,22.30 Намедні.
23.30,00.20 Божевільні.
01.00 Покер Дуель 2.
02.00 Монстробілі.
02.40 Nuts.
03.20,05.00 Ігри патріотів.
04.30 БУМ. Вся правда.
04.40 Mega-Армія.

DISCOVERY CHANNEL

06.00 Сум'яття з "Жуком".
06.25 14.10 П'ята передача, ч. 10.
06.50,11.25 Круті вибухи: Шарлотт, Північна Кароліна.
07.45 Як це влаштовано?: Покришки/Кондиціонери/Електричні зубні щітки/Програвачі.
08.10 18.45,04.35 Як це працює.
08.40 Руйнівники легенд: Загадка "Гінденбурга".
09.35,01.40,05.00 Викривлення часу: Льотчик.
10.00,02.10,05.30 Викривлення часу: Той, що крушить камені.
10.30 Вижити за будь-яку ціну: Намібія.
12.20,19.10,23.45 Top gear.
13.15 Крутий тюнінг.
14.35,02.40 Руйнівники легенд: Підводна машина.
15.30 Брудна робітка.
16.25 Смертельний улов: Кораблі в морі - нерви на взводі.
17.20 Гігантські будівництва: Найбільші підводні трубодроти.
18.15,04.05 Як це влаштовано?: Автомати склотари/Електробритви/Вітряки/Дров'яні печі.
20.05 Звичайні герої: Золота лихоманка: Аляска: На межі розорення.
21.00 Риба-меч: життя на гачку.
21.55 У пошуках газу.
22.50 Брудна робітка.
00.40 Золота лихоманка: Аляска: На межі розорення.
03.40 Блискучі катастрофи.

АФІША



«КІНОПАЛАЦ ЧЕРНІВЦІ»

«Пірати Карибського моря: На дивних берегах» 3D»: 10.20, 13.00, 15.40, 18.20, 21.00.

ПАЛАЦ КІНО ІМ. О. КОБИЛЯНСЬКОЇ

Великий зал. «Пірати Карибського моря: На дивних берегах» 3D: 11.00, 13.30, 16.10, 19.00, 21.50; «Священик 3D»: 00.20.

Малий зал. «Форсаж 5. Пограбування в Ріо»: 11.10, 21.30; «Безмежний розум: області темряви»: 13.30, 15.30, 17.30, 19.30.

ЗАЛ ФІЛАРМОНІЇ

20 травня, 18.30: Концерт Академічного симфонічного оркестру Чернівецької обласної філармонії.

ОРГАННИЙ ЗАЛ

21 травня, 18.30: Концерт вокальної музики (солістка – Світлана Дейбчук (сопрано). Концертмейстер Ярослав Колотило.



ОБЛМУЗДРАМТЕАТР

21 травня, 18.30: «Калинова сопілка».
22 травня, 12.00: «Карлсон, який живе на даху»; 18.30: «Кайдашева сім'я».

ЛЯЛЬКОВИЙ ТЕАТР

22 травня, 12.00: «Заздрісний котик».

ХУДОЖНІЙ МУЗЕЙ

Вручення обласної премії ім. Г. Гараса. Міні-виставка творів номінантів (відкриття 20 травня).
Благодійна виставка львівських художників «Крила для дітей 2011» (відкриття 22 травня о 15.00).
«Вишиваний Дивотвір 2011» (відкриття 15 травня о 13.00).
Виставка нових музейних надходжень до Міжнародного Дня музею.
Виставка фотоконкурсу «Крізь призму сімейного щастя».

УТ-1

ТРК "Ера".
06.00 "Доброго ранку, Україно!"
06.01 Ранкова молитва.
06.05,06.30,07.00,07.30,08.00 Новини.
06.10,07.05,08.05 Спорт.
06.15,07.10,08.10 Погода.
06.20 Вертикаль влади, ч. 1.
06.35 Вертикаль влади, ч. 2.
06.45 Православний календар.
07.15 Ера бізнесу.
07.25 Автотрайв.
07.45 М/ф.
07.55 Ера пам'яті.
08.15 Огляд-преси.
08.35 Знайди себе.
08.40 Корисні поради.
УТ-1.

09.00,21.00 Підсумки дня.
09.25 Світло.
09.55,18.15 Друга смуга.
10.00 "Легко бути жінкою".
11.00 В гостях у Д. Гордона.
12.00,15.00,18.20 Новини.
12.10,18.45,21.30 Діловий світ.
12.20,13.00,15.30,19.25,21.45,22.50 Погода.
12.25 Хай щастить.
12.50 Темний силует.
13.15 Т/с "Слідство ведуть ЗнаТоКи". Справа №9.

15.15 EuroNews.
15.25 Діловий світ. Агросектор.
15.35 Т/с "Сімнадцять миттєвостей весни", 8 і 9 с.
19.00 Про головне.
19.35 Чоловічий клуб. Богатирські ігри.

20.40 На добраніч, діти.
20.55 Офіційна хроніка.
21.25 Світ спорту.
21.50 Концертна програма "Великий День Перемоги..."

22.55 Трійка, Кено, Максима.
ТРК "Ера".
23.00,00.00,00.30 Підсумки.
23.10 Ера пам'яті.
23.15 Від першої особи.
23.50 Погода.
00.10 Спорт.
00.15 Вертикаль влади, ч. 1.
00.35 Вертикаль влади, ч. 2.
00.50 Корисні поради.
УТ-1.
01.20 Підсумки дня.
01.45 ТелеАкадемія.
02.45 Х/ф "Іван Грозний", 2 с.
04.10 Т/с "Слідство ведуть ЗнаТоКи". Справа №9.

05.50 Діловий світ. Агросектор.

«1+1»

06.00 "Служба Розшуку Дітей".
06.05 Т/с "Тільки кохання".
06.55,07.10,07.40,08.05,09.10 Сніданок з "1+1".
07.00,08.00,09.00,17.00,19.30,23.35 "ТСН".
07.25 М/ф "Смурфи".
09.55,17.50 "Сімейні драми".
10.50,18.40 "Не бреші мені".
11.50 Д/ф "Ілюзія безпеки. Небезпечні товари".
12.45 Д/ф "Ілюзія безпеки. У крамницю по смерть".
13.40 Т/с "Тисяча і одна ніч".
15.10,16.05 Т/с "Алібі на двох".
17.15 "Шість кадрів".

20.10 "Міняю жінку 3".
21.30,22.10 Т/с "Інтерни". (2 ка-тегорія).
22.35 Д/ф "Ілюзія безпеки. Отруй-ний посуд".
23.55 Комедія "Ключі від спальні". (2).
02.20 Т/с "Одружені. З дітьми".
03.10 Т/с "Принцеса цирку".

ІНТЕР

04.45,14.50 Т/с "Вулиці розбитих ліхтарів 7".
06.30,07.10,07.35,08.10,08.35 "З новим ранком".
07.00,07.30,08.00,08.30,09.00,-12.00,18.00 Новини.
09.10 Т/с "Повернення Мухтара 2".
10.10 Т/с "Справа була в Гаври-ловці 2".
12.15 "Знак якості".
12.55 "Здоровенькі були".
13.55 "Судові справи".
17.00 Т/с "Записки експедитора таємної канцелярії".
18.10 "Всі свої".
19.00 Т/с "Обручка".
20.00 "Подорожці".
20.30 Т/с "А щастядесь поряд".
21.30 Т/с "Закрита школа".
23.45 Прес-конференція Віталій Кличко - Томаш Адамак.
00.15 Д/ф "Моя країна".
00.40 Д/ф "Професія - телезірка. За кулісами слави".
01.30 Х/ф "Хлопець-каратист 2".
03.20 "Подорожці" - "Час".
03.50 Телевізійна Служба Розшуку дітей.
03.55 Т/с "В'язниця ОЗ-4".

ІСТV

05.15,06.30,01.25,03.30 Погода.
05.20,00.55,03.05 Факти.
05.35,06.40 Світанок.
06.25 Ділові факти.
06.35,09.25,12.55,19.10,01.15 Спорт.
07.25 Під прицілом.
08.45 Факти. Ранок.
09.30,19.15,02.15 Надзвичайні новини.
10.30,16.25 Т/с "Убивча сила".
12.45 Факти. День.
13.00 Анекдоти по-українськи.
13.05 Т/с "Таємниці слідства".
14.05,20.10 Т/с "Десант є десант".

18.45 Факти. Вечір.
22.30 Факти. Підсумок дня.
22.45 Х/ф "Війна з примусу". (2).
01.30 Покер після півночі.
03.35 Т/с "Герої 3".

5 КАНАЛ

06.00 Програма передач.
06.01,22.30 "Час-Тайм".
06.15,10.15,13.10,17.05,23.50 "По-года на курортах".
06.20,18.50,23.15,00.20,02.50,04.20 "Час спорту".
06.30 "Ранок на 5-му".
09.10,22.15,23.30,02.40,04.15 "Біз-нес-час".
09.20,11.20,12.20,14.10,16.05,17.55,-22.45 "Погода в Україні".
09.25,00.30,03.30 "Автопілот-но-

вини".
09.35,13.20,14.20 "5 елемент".
10.00,11.00,12.00,13.00,14.00,15.00,-16.00,17.00,18.00,20.30,03.00 "Час новин".
10.30,11.30,12.30 "Прес-конферен-ції у прямому ефірі".
10.55,18.10,00.25 "Погода у світі".
15.20 "Мотор-ТБ".
16.15,17.15 "Українські пристрасті

18.15,04.40 "Агроконтроль".
18.45,23.40,04.30 "Київський час".
19.00,23.00,00.00,01.00,04.00,05.00 "Час новин" (рос. мовою).
19.25,01.15,05.15 "Час: важливо".
21.00,02.00 "Час".
21.50,03.40 "Народний контроль".
23.55,02.55,04.25 "Огляд преси".

ТВА

6.00, 7.45, 20.30, 23.30, 3.45 Теми дня
6.30, 8.15, 20.55, 4.05 Я маю пра-во
6.35, 8.20, 9.55, 17.25, 21.00, 23.55, 4.10 Погода
6.45, 16.50 Дитяча програма «Про казки»
7.15 Ранок надії
8.30, 22.30 Т/С «Служба порятунку 112»
8.55, 15.00 Т/с «Чи боїшся ти темряви?»
9.20, 15.30 Т/С «Джин у домі»
9.45, 12.00, 21.20, 00.00 Позна-йомимось?
12.05, 13.00, 19.30, 21.05, 21.30, 00.10 Панно Кохання
12.55 Щоб таємне стало відомим
14.30, 2.30 Анатомія культури
16.00, 23.00 Т/С «Лікарня»
16.25, 3.10 Диваки
17.20 Церква і світ
20.20 Щоб таємне стало відомим

ТРК «УКРАЇНА»

06.00 Срібний апельсин.
06.50,17.00,19.00,03.30 Події.
07.10 18.00 Т/с "Єфросинія. Про-довження"
08.20,14.00,22.15 Т/с "Слід".
09.00,00.45 Т/с "Ви замовляли вбивство"
11.00 19.20 Т/с "Маруся. Повер-нення"
12.00 Т/с "Екстрений виклик. Зни-клий пацієнт"
13.00 "Хай говорять. Таксі на той світ".
15.40,02.20 Широсерде зізнання.
16.10 Федеральний суддя.
17.15,03.50 Критична точка.
20.15 Т/с "Гра"
23.50,05.15 Т/с "Травма". (2).
02.45 Т/с "Безмовний свідок". (2).
04.30 "Хай говорять".

«ЧЕРНІВЦІ»

07.00 «Маляtko»
07.10, 14.45, 16.55, 19.30, 01.20 «Парад планет»
07.50, 08.50,13.10, 15.55, 19.20, 21.50, 00.25 «Погода»
08.45, 19.25, 21.55 «Афіша»
08.55, 16.00 Т/с «Люди Шпака»
10.00, 19.40, 00.40 «Вулиця Свят-кова, 1»

11.30, 01.30 «Блисkуча година від М2»
13.15 «Золота колекція кінемато-графа»
15.00 «Від героя до невдахи»
15.30 «Мальовнича планета»
17.05 «Своїми очима»
17.55 Т/с «Перлина океану»
19.00, 21.30, 00.00 «Чернівецький репортер»
22.10 Т/с «Холостяки» (2)

ТРК «БУКОВИНА»

06.05, 09.00, 14.30, 17.00, 20.15, 03.15 «Музичний експрес»
06.45 «Тайм-аут»
07.00 «Ранок на Буковині»
08.00, 10.00, 13.00, 16.00, 19.00, 21.30, 00.00 «Новини»
08.20, 10.20, 13.10, 16.10, 19.20, 21.50, 00.20 «Погода»
08.30 «Роздуми про сокровенне»
09.30 «Світ слова» (рум. мов.)
10.25 «Буковинський дивосвіт»
10.55, 14.00 «Новини» (рум. мов)
11.10 «Жіночі долі» (рум. мов.)
11.40, 17.30 «Зорепад побажань»
«Сузір'я почуттів» (рум. мов.)
12.00, 14.15 Т/ф
13.15 «На музичній хвилі»
15.00, 00.25, 05.30 «А музика зву-чить...»
16.15 М ф
16.25 «Країна талантів»
17.45, 21.15 «Спорт-тайм»
18.10 «Студія «А-3»
19.30 «Подіум її життя»
20.30 «Час країни»
21.00 «Вечірня казка»
22.00, 04.00 Х/ф
01.20 Т с «Перлина Тихого оке-ану»
02.30 «Невигадані історії»

ТЕТ

06.30,15.45 "Твою маму!"
07.00,08.05 "Телепузики"
07.30,08.30 "Мультик з Лунтіком".
09.10,18.05 Т/с "Хто у домі гос-подар"
10.05 19.00 Т/с "Моя прекрасна няня".
11.00 "Домашній ресторан".
12.00 "Звана вечеря".
13.00 "Давай одружимося".
13.55 Т/с "Інститут шляхетних панянок"
14.50 "Теорія зради".
16.15,23.00 "Дом 2".
17.10 20.00 Т/с "Універ".
21.00,00.00 Т/с "Реальні пацани". (2).
22.00 Т/с "Школа" (2).
00.55 "Дом 2". Спецвипуск.
01.20 "До світанку".

НТН

05.35 Х/ф "Убити "Шакала".
06.50 Х/ф "Особиста зброя".
08.30 "Легальний дохід".
08.40,19.00,21.30,00.30,02.40,04.55 "Свідок".
09.00,22.00 Т/с "NCIS: полювання на вбивцю".
10.00,23.00 Т/с "Закон і порядок".
11.00,20.20 Т/с "CSI: Лас-Вегас".
12.00,00.00 Т/с "Детективи".
12.30,19.20 Т/с "Кріт 2".

13.30,01.00 Т/с "Суто англійські вбивства".
15.30 Х/ф "За ким тюрма плаче".
16.55 Х/ф "Шукай вітру".
18.30 "Речовий доказ". Неслабка стаття.
03.00 "Правда життя".
04.00 "Агенти впливу".
05.15 "Легенди бандитської Оде-си".

СТБ

06.15,01.40 "Бізнес +".
06.20 Т/с "Кулагін і партнери".
06.45 Т/с "Комісар Рекс".
09.45 Х/ф "Привіт, кіндері!"
11.55 "Нез'ясовно, але факт".
12.55 "Битва екстрасенсів".
14.00 "Очна ставка. Гола фізкульту-ра".
15.00 "Давай одружимося".
17.00 "Паралельний світ".
18.00,22.00 "Вікна-новини".
18.10 "Неймовірна правда про зірок".
19.50 "Правила життя. Про що мовчить пачка сигарет?"
22.25 "Очна ставка. Припинені і знедолені старі".
23.20 Т/с "Доктор Хаус".
00.25 Т/с "Клініка". (2).
01.30 "Вікна-спорт".
01.45 Х/ф "Атестат зрілості".
03.15 Нічний ефір.

НОВИЙ КАНАЛ

03.55 Руйнівники міфів.
04.45 Т/с "Ранетки".
05.25,06.40 Kids' Time.
05.30 М/с "Назад в майбутнє".
06.45,07.05,07.40 "Підйом".
06.50 М/с "Стюарт Літл".
07.30,09.00,19.00,00.40 Репортер.
07.35,09.05,19.20,01.00 Погода.
09.10 Х/ф "Академія сноуборду".
11.15 Т/с "Стройбатя".
13.50 Т/с "Татусеві дочки".
14.50,15.50 Teen Time.
14.55 Т/с "Дрейк і Джош".
15.55 Т/с "Друзі".
16.55,23.40 Т/с "Бальзаківський вік, або Всі чоловіки сво..."
17.55,20.40 Т/с "Вороніни".
19.15,00.55 Спортрепортер.
19.35 Знову разом.
21.45 Хочеш? Співай!
22.45 Т/с "Щасливі разом". (2).
01.05 Х/ф "Притулок". (3).
02.30 Зона ночі. Культура.
02.35 Мовчазне божество.
02.50,03.50 Зона ночі.
02.55 Чемпіон чемпіонів.
03.10 Вище за небо.
03.40 Упертий українець.

К1

06.50 "Ілюзії сучасності".
07.15 "Кохання у великому домі".
07.50,18.40 Т/с "Мисливці за не-чиcтo".
09.30,16.20 "Галілео".
10.00,16.50 Т/с "Людина-неви-димка".
11.50,20.15 Т/с "Два з половиною чоловіки".
13.40,03.20 Т/с "Солдати".
14.30 Т/с "Зоряна брама".
22.00,01.10 Т/с "Надприродне".

23.45 "15 хвилин до завтра".
00.10 "Таємні знаки. Апокаліпсис".
02.30 Т/с "Полтергейст".
04.00 "Нічне життя".

МЕГА

06.00,07.00 Руйнівники міфів.
08.00 Top Gear.
09.00 Атлети проти планети.
09.50 Великі битви Богів. Медуза.
10.50,16.30 Історія зброї.
11.40 Ударна хвиля.
12.40,20.00 Шукачі.
13.40 Невідомі битви.
14.30 Великі битви Богів. Тор.
15.30 Кінець світу.
17.30,20.40 Таємниці століття.
18.20,21.40 Кремль-9.
19.10,22.30 Намедні.
23.30,00.20 Божевільні.
01.00 Покер Дуель 2.
02.00 Монстромобілі.
02.40 Nuts.
03.20,05.00 Ігри патріотів.
04.30 БУМ. Вся правда.
04.40 Mera-Армія.

DISCOVERY CHANNEL

06.00 Сум'яття з "Жуком".
06.25 14.10 П'ята передача
06.50,11.25 Гігантські будівництва: Найбільші підводні трубо-дроти.
07.45 Як це влаштовано?: Автомати склотари/Електробритви/Vi-тряки/Дров'яні печі.
08.10 18.45,04.35 Як це працює
08.40 Руйнівники легенд: Підводна машина.
09.35,01.40,05.00 Викривлення часу: Крижана бомба.
10.00,02.10,05.30 Викривлення часу: Гарячі дівчатка.
10.30 Вижити за будь-яку ціну: Замбія.
12.20,19.10,23.45 Top gear, ч. 4.
13.15 Крутий тюнінг
14.35,02.40 Руйнівники легенд: Ка-мери контролю швидкості.
15.30 Брудна робітка
16.25 Смертельний улов: Крайній термін.
17.20 Гігантські будівництва: Міжна-родна космічна станція.
18.15,04.05 Як це влаштовано?: Сейф/Телефон/Соковижимал-ка/Лавова лампа.
20.05,00.40 Демонтаж: Дерево з автоклава.
20.35,01.10 Демонтаж: Зварка.
21.00 Грандіозні переїзди
21.55 Гігантські кораблі: Оазис океанів.
22.50 Брудна робітка: Дизайнер по бетону.
03.40 Блискавичні катастрофи.

УЧЕРНІВЦЯХВШАНУЮТЬ ПОЕТЕСУРОЗУАУСЛЕНДЕР

19 травня 2011 р., о 15.00, в приміщенні холу кінотеатру «Чернівці» (колишньому єврейському темплі) музей історії та культури євреїв Буковини планує відкрити виставку «Слово – моя материз-на», присвячену 110-ій річниці від дня народжен-ня всесвітньо відомої поетеси, чернівчанки за походженням, Рози Ауслендер.

Виставку підготовлено музеєм у тісній спів-праці з центром «Gedankendach», німецьким фондом «Rose Auslndner Stiftung», за підтримки австрійської організації «perspectiv.east», а також чернівецької громадської організації «east center», і проводиться в рамках широкої програми заходів з відзначення цієї пам'ятної дати. Вона буде відкрита для відвідувачів що-дня з 10.00 до 19.00, і триватиме до 31 травня. Вхід – вільний.

У рамках виставки в малій залі кінотеатру також відбудеться прем'єрний показ німецько-мовного документального фільму німецької режи-серки Катаріни Шуберт «Мрія доживе моє життя до кінця». Фільм розповідає про основні віхи не-звичайного життя поетеси – однієї з найвідоміших постатей з поміж представників неіснуючого нині єврейського світу довоєнних Чернівців.

Покази фільму відбудуться 19, 24 і 30 травня, о 15.00, а також в інші дні на замовлення.

З ПРЯМОГО ЕФІРУ НАЦРАДІО ПРИБРАЛИ ПРОГНОЗ ПОГОДИ ЧЕРЕЗ КРИТИКУ ВЛАДИ

У прямому ефірі Нацрадіо метеоролог заявила, що «такі чудові дні дарує нам природа як компенсацію за той безлад, що відбувається в нашій країні».

Національне радіо відмовило-ся від прямих включень прогнозу погоди з Укргідрометцентру.

Заданими «Української прав-ди», причиною цього став виступ начальника відділу метеорологіч-них прогнозів Людмили Савченко, яка у прямому ефірі розкритику-вала ситуацію в країні.

Так, 12 травня під час пря-мого включення вона почала говорити про погоду зі слів про красу природи. Але потім загово-рила про «безлад та беззаконня» в Україні.

«Не можна залишатися бай-дужим до цієї казкової краси, що доповнюється ніжними запахами бузку та конвалій, мелодійними трелями птахів. Часом здаєть-ся, що такі чудові дні дарує нам

природа, як компенсацію за той безлад, беззаконня та несправед-ливість, що відбуваються в нашій країні», – сказала Савченко.

«Незрозуміло як можна не любити цей райський куточок на землі, цю країну, український на-род, щоб так знущатися з нього. Поки що нас пестить лише лагідне весняне сонечко. Воно і завтра зігріватиме теплом жителів усієї України – від сходу до заходу, від північних областей до Криму», – продовжила вона.

«І хоч погодні умови в цих регіонах часом бувають різні, та єдиний український народ і дай Боже, щоб нас ніколи і нікому не вдалося роз'єднати», – зазна-чила Савченко і далі заговорила про погоду.



Після цього було ухвалене рі-шення випускати прогнози погоди виключно в текстовому режимі або ж у запису. Всі матеріали від Укргі-дрометцентру будуть попередньо прослуховуватися та редагуватися випусковими редакторами.

Прямих включень з Укргідро-метцентру, як це практикувалося впродовж кількох десятиків років, не буде, а Людмила Савченко усунена від ефіру.

Інформацію про те, що тепер прогнози погоди виходять у запи-су, підтвердив перший заступник гендиректора Нацрадіо, керівник дирекції інформаційного мовлен-ня Роман Чайковський.

«Ключовий момент – якщо людина говорить про погоду, вона має говорити про погоду. Оперативно, кваліфіковано, якіс-но, дотепно, але про погоду. От і все», – пояснив Чайковський.

УТ-1
ТРК "Ера" 06.00 "Доброго ранку, Україно!" 06.01 Ранкова молитва. 06.05,06.30,07.00,07.30,08.00 Новини. 06.10,07.05,08.05 Спорт. 06.15,07.10,08.10 Погода. 06.20 Вертикаль влади, ч. 1. 06.35 Вертикаль влади, ч. 2. 06.45 Православний календар. 07.15 Ера бізнесу. 07.25 Автотрайв. 07.45 М/ф. 07.55 Ера пам'яті. 08.15 Огляд-преси. 08.35 Знайди себе. 08.40 Корисні поради. УТ-1. 09.00,21.00 Підсумки дня. 09.25 На зв'язку з Урядом. 09.45,18.15 Друга смуга. 10.00 "Легко бути жінкою". 11.00 В гостях у Д. Гордона. 12.00,15.00,18.20 Новини. 12.10,18.45,21.30 Діловий світ. 12.20,19.25,22.40 Погода. 12.25 Кордон держави. 12.40 Крок до зірок. Євробачення. 13.25 Т/с "Слідство ведуть ЗнаТоки". Справа №10, 1 с. 15.15 EuroNews. 15.25 Діловий світ. Агросектор. 15.30 Т/с "Сімнадцять миттєвостей весни", 9 і 10 с. 19.00 Про головне. 19.35 Чоловічий клуб. Богатирські ігри. 20.40 На добраніч, діти. 20.55 Офіційна хроніка. 21.25 Світ спорту. 21.45 Досвід. 22.45 Мегалот. 22.50 Суперлото, Трійка, Кено. ТРК "Ера" 23.00,00.00,00.30 Підсумки. 23.10 Ера пам'яті. 23.15 Від першої особи. 23.50 Погода. 00.10 Спорт. 00.15 Вертикаль влади, ч. 1. 00.35 Вертикаль влади, ч. 2. 00.50 Корисні поради. УТ-1. 01.20 Підсумки дня. 01.45 ТелеАкадемія. 03.15 Д/ф "Високе мистецтво. Енгр-портретист". 03.50 Д/ф "Високе мистецтво. Еротика Енгра". 04.20 Т/с "Слідство ведуть ЗнаТоки". Справа №10, 1 с. 05.50 Діловий світ. Агросектор.

«1+1»
06.00 "Служба Розшуку Дітей". 06.05 Т/с "Тільки кохання". 06.55,07.10,07.40,08.05,09.10 Сніданок з "1+1". 07.00,08.00,09.00,17.00,19.30,-23.45,01.55 "ТСН". 07.25 М/ф "Смурфи". 09.55,17.50 "Сімейні драми". 10.50,18.40 "Не бреші мені". 11.50 Д/ф "Ілюзія безпеки. Отруйний посуд". 12.50 Д/ф "Ілюзія безпеки. Схуднути до смерті". 13.40 Т/с "Тисяча і одна ніч". 15.05,16.00 Т/с "Алібі на двох". 17.15 "Шість кадрів".

20.00 "Пекельна кухня". 21.15,21.55,22.20 Т/с "Інтерни". (2). 22.45 Д/ф "Ілюзія безпеки. Пуховик з курки". 00.05 Мелодрама "Коханець". (2). 02.10 Т/с "Одружені. З дітьми". 03.00 Т/с "Принцеса цирку".
--

ІНТЕР
05.00,15.10 Т/с "Вулиці розбитих ліхтарів 7". 06.30,07.10,07.35,08.10,08.35 "З новим ранком". 07.00,07.30,08.00,08.30,09.00,-12.00,18.00 Новини. 09.10 Т/с "Повернення Мухтара 2". 10.10 Т/с "Справа була в Гавриловці 2". 12.15 "Знак якості". 12.55 "Здоровенькі були". 13.50 "Судові справи". 14.45 "Детективи". 17.05 Т/с "Записки експедитора таємної канцелярії". 18.10 "Всі свої". 19.00 Т/с "Обручка". 20.00 "Подорожці". 20.30 Т/с "А щастядесь поряд". 21.30 Т/с "Закрита школа". 23.45 Д/ф "Бути секс-символом". 00.40 Х/ф "Хлопець-каратист 3". 02.30 Подорожці. 03.00 Телевізійна Служба Розшуку дітей. 03.05 Т/с "В'язниця ОЗ-4". 04.00 Д/с "Пілоти по країнах світу 2".

ІСТV
05.10 Служба розшуку дітей. 05.15,06.30,01.10,02.50 Погода. 05.20,00.30,02.40 Факти. 05.35,06.40 Світанок. 06.25 Ділові факти. 06.35,09.25,12.55,19.10,01.05 Спорт. 07.25 Провокатор. 08.45 Факти. Ранок. 09.30,19.15,02.05 Надзвичайні новини. 10.30,16.30 Т/с "Убивча сила". 12.45 Факти. День. 13.00 Анекдоти по-українськи. 13.05 Т/с "Таємниці слідства". 14.10,22.00 Т/с "Десант є десант".

18.45 Факти. Вечір. 20.15 Футбол. Кубок України: "Динамо" (Київ) - "Шахтар" (Донецьк). 23.00 Факти. Підсумок дня. 23.15 3-й тайм. 01.15 Покер після півночі. 02.55 Т/с "Герої 3".
--

5 КАНАЛ
06.00 Програма передач. 06.01,22.30 "Час-Тайм". 06.15,10.15,13.10,17.15,23.50 "Погода на курортах". 06.20,18.50,23.15,00.20,02.50,04.20 "Час спорту". 06.30 "Ранок на 5-му". 09.10,22.15,23.30,02.40,04.15 "Бізнес-час". 09.20,11.20,12.10,14.10,16.10,17.50,-22.45 "Погода в Україні". 09.25,00.30,03.30 "Автопілот-но-

вини". 09.35,13.20,14.20 "5 елемент". 10.00,11.00,12.00,13.00,14.00,15.00-16.00,17.00,18.00,20.30,03.00 "Час новин". 10.30,11.30 "Прес-конференції у прямому ефірі". 10.55,18.10,00.25 "Погода у світі". 12.15 "Сканер". 15.20 "Здорові історії". 16.20 "Арсенал". 17.25,04.40 "Вільна гавань". 18.15 "Українська незалежність". 18.45,23.40,04.30 "Київський час". 19.00,23.00,00.00,01.00,04.00,05.00 "Час новин" (рос. мовою). 19.25,01.15,05.15 "Час: важливо". 21.00,02.00 "Час". 21.50,03.40 "Акцент". 23.55,02.55,04.25 "Огляд преси".
--

ТВА
6.00, 7.45, 20.30, 23.30, 3.45 Теми дня 6.30, 8.15, 20.55, 4.10 Я маю право 6.35, 8.20, 9.55, 17.25, 21.00, 23.55, 4.15 Погода 6.40, 16.45 Дитяча програма «Про казки» 7.15 Ранок надії 8.30, 22.30 «Служба порятунку 112» 8.55, 15.15 Т/С «Чи боїшся ти темряви?» 9.20, 15.45 Т/С «Джин у домі» 9.50, 12.00, 21.20, 00.00 Познайомимось? 12.05, 13.00, 19.30, 21.05, 21.30, 00.10 Панно Кохання 12.55, 20.20 Щоб таємне стало відомим 14.30, 2.30 1 на 1 з Миколою Вереснем 16.15 Т/С «Лікарня» 17.20 Церква і світ 3.15 Диваки

ТРК «УКРАЇНА»
06.00 Срібний апельсин. 06.50,17.00,19.00,03.30 Події. 07.10 18.00 Т/с "Ефросинія. Продовження". 08.20,14.00,22.15 Т/с "Слід". 09.00,00.45 Т/с "Ви замовляли вбивство". 11.00 19.20 Т/с "Маруся. Повернення". 12.00 Т/с "Екстрений виклик. Зниклий пацієнт". 13.00 "Хай говорять. У місті без наркотиків". 15.40,02.20 Широсерде зізнання. 16.10 Федеральний суддя. 17.15,03.50 Критична точка. 20.15 Т/с "Гра". 23.50,05.15 Т/с "Травма" (2). 02.45 Т/с "Безмовний свідок" (2). 04.30 "Хай говорять".

«ЧЕРНІВЦІ»
07.00, 08.30 «Малютко» 07.10, 09.50, 14.45, 16.55, 19.30, 01.20 «Парад планет» 07.30, 19.00, 21.30, 00.00 «Чернівецький репортер» 07.50, 08.50, 13.10, 15.55, 19.20, 21.50, 00.20 «Погода» 08.00, 15.30 «Мальовнича планета»

08.55, 16.00 Т/с «Люди Шпака» 10.00, 19.40, 00.40 «Вулиця Святова, 1» 11.30, 01.30 «Близкуча година від М2» 13.15 «Золота колекція кінематографа» 15.00 «Від героя до невдахи» 17.05 «Своїми очима» 17.55 Т/с «Перлина океану» 19.25, 21.55 «Афіша» 22.10 Хокей із шайбою. Огляд матчів 23.00 Т/с «Холостяки» (2)
--

ТРК «БУКОВИНА»
06.05, 09.00, 14.30, 17.00, 21.15, 03.15 «Музичний експрес» 06.45 «Тайм-аут» 07.00 «Ранок на Буковині» 08.00, 10.00, 13.00, 16.00, 19.00, 21.30, 00.00 «Новини» 08.20, 10.20, 13.10, 16.10, 19.20, 21.55, 00.20 «Погода» 08.30 «Невигадані історії» 09.30 «Жіночі долі» (рум. мов) 10.25 «Буковинчики - веселинчики» 11.00 «Пам'ять» 11.30, 17.30 "Зорепад побажань" "Сузір'я почуттів". (рум. мов.) 12.00 Т/ф 13.20 «Моє сонечко» 14.00 «Реалії» 15.00, 00.25, 05.30 «А музика звучить...» 16.25 М ф 18.00 «Телелітопис краю» 18.30 «Буковинська родина» 19.30 «Формула успіху» 20.00 «Калинові острови» 20.30 «Час країни» 21.00 «Вечірня казка» 21.50 «Служба розшуку дітей» 22.00, 04.00 Х/ф 01.20 Т/с «Перлина Тихого океану» 02.30 «Будьте здорові» 03.00 «Палітра»

ТЕТ
06.30,15.45 "Твою маму!" 07.00,08.05 "Телепузики". 07.30,08.30 "Мультик з Лунтіком". 09.10,18.05 Т/с "Хто у домі господар". 10.05 19.00 Т/с "Моя прекрасна няня". 11.00 "Домашній ресторан". 12.00 "Звана вечеря". 13.00 "Давай одружимося". 13.55 Т/с "Інститут шляхетних панянок" 14.50 "Теорія зради". 16.15,23.00 "Дом 2". 17.10 20.00 Т/с "Універ". 21.00,00.00 Т/с "Реальні пацани" (2). 22.00 Т/с "Школа" (2). 00.55 "Дом 2". Спецвипуск. 01.20 "До світанку".

НТН
05.40 Х/ф "Шукай вітру". 07.05 Х/ф "За ким тюрма плаче". 08.30 "Легальний дохід". 08.40,19.00,21.30,01.25,03.30,04.50 "Свідок". 09.00,22.00 Т/с "NCIS: полювання

на вбивцю". 10.00,23.10 Т/с "Закон і порядок". 11.00,20.20 Т/с "CSI: Лас-Вегас". 12.00,00.00 Т/с "Детективи". 12.35,19.20 Т/с "Кріт 2". 13.30,01.45 Т/с "Суто англійські вбивства". 15.30 Х/ф "Дій за обставинами!" 16.50 Х/ф "Убивство на Ждановській". 18.30 "Правда життя". Убивці за законом. 00.30 "Покер Дуель". 03.55 "Правда життя". 04.20 "Агенти впливу". 05.15 "Легенди бандитської Одеси".
--

СТБ
06.00,01.45 "Бізнес +". 06.05 Д/ф. 06.30 Т/с "Кулагін і партнери". 06.55 Т/с "Комісар Рекс". 09.55,01.50 Х/ф "Білі Роси". 11.55 "Правила життя. Про що мовчить пачка сигарет?" 14.00 "Очна ставка. Припинені і знедолені старі". 15.00 "Давай одружимося". 17.00 "Паралельний світ". 18.00,22.00 "Вікна-новини". 18.10 "Неймовірна правда про зірок". 19.05 "Зоряне життя. Випробування смертю". 20.10 "Російські сенсації. Касир Примадонни". 21.05 "Російські сенсації. Круті школярі". 22.25 "Очна ставка. Дружина в законі". 23.25 Т/с "Доктор Хаус". 00.30 «Клініка». (2). 01.35 "Вікна-спорт". 03.15 Нічний ефір.

НОВИЙ КАНАЛ
03.55 Руйнівники міфів. 04.45 Т/с "Ранетки". 05.25,06.40 Kids' Time. 06.30 М/с "Назад в майбутнє". 06.45,07.05,07.40 "Підйом". 06.50 М/с "Стюарт Літл". 07.30,09.00,19.00,00.35 Репортер. 07.35,09.05,19.20,01.00 Погода. 09.10 Х/ф "Ідеальний самець". 11.15 Т/с "Стройбата". 13.40 Т/с "Татусеві дочки". 14.40,15.40 Teen Time. 14.45 Т/с "Дрейк і Джош". 15.45 Т/с "Друзі". 16.45,23.10 Т/с "Бальзаківський вік, або Всі чоловіки свої..." 17.55,20.30 Т/с "Вороніни". 19.15,00.55 Спортрепортер. 19.35 Здрастуйте, я - ваша мама! 21.35 Зроби мені смішно. 22.30 Т/с "Щасливі разом" (2). 01.05 Служба розшуку дітей. 01.10 Х/ф "Бірфест". (3). 02.55 Зона ночі. Культура. 03.00 Хто вони - діти індіго? 03.25,03.50 Зона ночі. 03.30 Зима надії.

K1
06.50,09.30,16.20 "Галілео". 07.15 "Кохання у великому домі". 07.50,18.40 Т/с "Мисливці за нечистю".

10.00,16.50 Т/с "Людина-невидимка". 11.50,20.15 Т/с "Два з половиною чоловіки". 13.40,03.20 Т/с "Солдати". 14.30 Т/с "Зоряна брама". 22.00,01.10 Т/с "Надприродне". 23.45 "15 хвилин до завтра". 00.10 "Таємні знаки. Апокаліпсис".

МЕГА
06.00,07.00 Руйнівники міфів. 08.00,01.00 Top Gear. 09.00 Зброя людини. 09.50 Великі битви Богів. Тор. 10.50,16.30 Історія зброї. 11.40 Хіросіма. 12.40,20.00 Шукачі. 13.40 Бойові сили. 14.30 Великі битви Богів. Геркулес. 15.30 Ісландія: мегавиверження. 17.30,20.40 Таємниці століття. 18.20,21.40 Кремль-9. 19.10,22.30 Намедні. 23.30,00.20 Божевільні. 02.00 Монстромобілі. 02.40 Nuts. 03.20,05.00 Ігри патріотів. 04.30 БУМ. Вся правда. 04.40 Мера-Армія.

DISCOVERY CHANNEL
06.00 Сум'яття з "Жуком". 06.25 14.10 П'ята передача. 06.50,11.25 Гігантські будівництва: Міжнародна космічна станція. 07.45 Як це влаштовано?: Сейф/Телефон/Соковижималка/Лавова лампа. 08.10 18.45,04.35 Як це працює. 08.40 Руйнівники легенд: Камери контролю швидкості. 09.35,01.40,05.00 Викривлення часу: Тазер. 10.00,02.10,05.30 Викривлення часу: Меч самурая. 10.30 Вижити за будь-яку ціну: Вулканічний пояс. 12.20,19.10,23.45 Top gear. 13.15 Крутий тюнінг. 14.35,02.40 Руйнівники легенд: Міфи про собак. 15.30 Брудна робітка: Дизайнер по бетону. 16.25 Смертельний улов: Кінець сезону. 17.20 Гігантські будівництва: Велике змагання американських гір. 18.15,04.05 Як це влаштовано?: Сифон/Духовка/Глюкометр/Зволожувач повітря. 20.05,00.40 Вижити удвох: Після урагану. 21.00 Вижити удвох: У драговині боліт. 21.55 Лісопавал на болотах: Нікуди не подітися. 22.50 Брудна робітка: Складальник хробаків. 03.40 Блискавичні катастрофи.

ПРОДОВЖТЕ ЖИТТЯ БУКЕТУ

Квітка – жива істота, тому відчуває стрес, коли її виринають з ґрунту, перервавши природний вегетативний цикл. Миттєво позбавлена живлення, води і опори, квітка починає вмирати. Пори в зрізаному стеблі забиваються бульбашками повітря. Ці бульбашки заважають квітці напитися навіть тоді, коли вона стоїть у вазі.

Важливим є етап, на якому квітку зрізують. На стадії бутона можна зрізати нарциси, тюльпани. На стадії розкриття – іриси, гладіолуси, лілії, дзвіночки, півонії. Якщо хочете зрізати герберу, фіалки, чорнобривці, духмяний горошок, айстри та жоржини – зачекайте, поки вони розпустяться повністю. Щодо королеви квітів – троянди – все залежить від сорту.

Обробляйте квіти правильно

Якщо у вас є свій квітник, і ви хочете зрізати букет до свята, запам'ятаєте декілька важливих деталей:

- Найкраще зрізати квіти рано вранці – після нічного холоду квіти по-

вні сил. У цей час рослини втрачають небагато вологи, тому зберігаються довше.

- Видаліть частину нижнього листя і колючок. У воді вони швидко почнуть розкладатися, тому зіпсують воду і вкоротять життя букету.

- Щільні стебла краще зрізати садовим секатором, а трав'янисті – го- стрим ножем, і обов'язково під кутом, тим самим збільшуючи площу зрізу.
- Опустивши стебло у воду, ще раз зріжте його під кутом. У цьому випадку стебло не заб'ється повітрям, і квітка зможе напитися.

Якщо букет куплений

- Зніміть з букета поліетиленову обгортку.
- Потримайте стебла під струменем води або опустіть їх в ємність з прохолодною водою на 2-3 хвилини.
- Загорніть букет в мокрий папір і покладіть в прохолодне (але не нижче +4 градусів) місце: на балкон, в холодильник. Якщо ви заздалегідь купили букет, то він може пролежати на холоді без води до 5 днів.

- Нехай вода, приготовлена для букету, відстоїться і випустить весь хлор.

- Через 2-3 години букет можна ставити у вазу, але не забудьте зрізати кінчик стебла під водою. Можна надрізати стебло і вставити сірник: так вода буде краще посту- пати і живити рослину.

- Квіти, які при зрізі виділяють молочко (хризантеми, жоржини) необхідно опустити на кілька хви- лин у воду 40-45 градусів, щоб зупинити його виділення.

Догляд за букетом у вазі

- Букет у вазі не можна залиша- ти в спекотному місці, під прямими променями сонця або на протязі.
- Воду краще продезінфікувати, поклавши туди 2 таблетки деревно- го вугілля чи інший абсорбент або срібний предмет.
- Квіти можна підгодовувати, це збільшить термін їх життя на кілька днів. Можна придбати го-



тові підгодівлі (бутон, хризал), а можна скористатися дідівським способом – додати у воду чай- ну ложечку цукру (для гвоздик, троянд, тюльпанів, нарцисів) або таблетку аспірину (хризантеми, айстри, гербери).

- Для різних квітів існують різні хитрощі. Наприклад, бузок, жасмин і гортензію краще ставити в теплу воду, айстра любить «випити» спирту (1 чайна ложка на літр води), а жоржини краще стоять у підкисленій лимонном воді (кілька крапель на літр води).

УТ-1
ТРК "Ера".
06.00 "Доброго ранку, Україно!"
06.01 Ранкова молитва.
06.05,06.30,07.00,07.30,08.00 Новини.
06.10,07.05,08.05 Спорт.
06.15,07.10,08.10 Погода.
06.20 Вертикаль влади, ч. 1.
06.35 Вертикаль влади, ч. 2.
06.45 Православний календар.
07.15 Ера бізнесу.
07.25 Автотрайв.
07.45 М/ф.
07.55 Ера пам'яті.
08.15 Огляд-преси.
08.35 Знайди себе.
08.40 Корисні поради.
УТ-1.
09.00,21.00 Підсумки дня.
09.25 Книга.ua.
09.45,18.15 Друга смуга.
09.55,12.20,15.30,19.25,22.45 Погода.
10.00 "Легко бути жінкою".
11.00 Здоров'я.
12.00,15.00,18.20 Новини.
12.10,18.45,21.30 Діловий світ.
12.25 Аудієнція. Країни від А до Я.
12.50 Д/ф "Олександр Богомолець. В опозиції до смерті".
13.25 Т/с "Слідство ведуть ЗнаТоКи". Справа №10, 2 с.
15.15 Euronews.
15.25 Діловий світ. Агросектор.
15.40 Т/с "Сімнадцять миттєвостей весни", 10 і 11 с.
19.00 Про головне.
19.35 Чоловічий клуб.
20.40 На добраніч, діти.
20.55 Офіційна хроніка.
21.25 Світ спорту.
21.45 After Live (За лаштунками Шустер-Live).
22.05 Глибинне буріння.
22.55 Трійка, Кено, Максима.
ТРК "Ера".
23.00,00.00,00.30 Підсумки.
23.10 Ера пам'яті.
23.15 Від першої особи.
23.50 Погода.
00.10 Спорт.
00.15 Вертикаль влади, ч. 1.
00.35 Вертикаль влади, ч. 2.
00.50 Корисні поради.
УТ-1.
01.20 Підсумки дня.
01.45 ТелеАкадемія.
02.45 Х/ф "Три дні Віктора Чернишова".
04.25 Т/с "Слідство ведуть ЗнаТоКи". Справа №10, 2 с.
05.50 Діловий світ. Агросектор.

«1+1»
06.00 "Служба Розшуку Дітей".
06.05 Т/с "Тільки кохання".
06.55,07.10,07.40,08.05,09.10 Сніданок з "1+1".
07.00,08.00,09.00,17.00,19.30,-23.40,01.50 "ТСН".
07.25 М/ф "Смурфи".
09.55,17.50 "Сімейні драми".
10.50,18.40 "Не бреші мені".
11.50 Д/ф "Ілюзія безпеки. Пуховик з курами".
12.50 Д/ф "Ілюзія безпеки. Живі ясновидці".
13.40 Т/с "Тисяча і одна ніч".
15.05,16.00 Т/с "Алібі на двох".
17.15 "Шість кадрів".

20.10 Комедія "Кохання і голуби".
22.15 Т/с "Інтерни". (2).
22.40 Д/ф "Ілюзія безпеки. Небезпечний градус".
00.00 Х/ф "Сигнал". (3).
02.05 Т/с "Одружені. З дітьми".
02.55 Т/с "Принцеса цирку".

ІНТЕР
05.05,15.10 Т/с "Вулиці розбитих ліхтарів 7".
06.30,07.10,07.35,08.10,08.35 "З новим ранком".
07.00,07.30,08.00,08.30,09.00,-12.00,18.00 Новини.
09.10 Т/с "Повернення Мухтара 2".
10.10 Т/с "Справа була в Гавриловці 2".
12.15 "Знак якості".
12.55 "Здоровенькі були".
13.50 "Судові справи".
14.45 "Детективи".
17.00 Т/с "Записки експедитора таємної канцелярії".
18.10 "Всі свої".
19.00 Т/с "Обручка".
20.00 "Подорожі".
20.30 Т/с "А щастядесь поряд".
21.30 Т/с "Закрита школа".
23.45 Д/ф "Брами часу".
00.30 Х/ф "Ще один малюк каратист".
02.15 Подорожі.
02.45 Телевізійна Служба Розшуку дітей.
02.50 Т/с "В'язниця ОЗ-4".
03.45 Д/с "Пілоты по країнах світу 2".

ICTV
05.15,06.30,01.20,03.30 Погода.
05.20,00.55,03.00 Факти.
05.35,06.40 Світанок.
06.25 Ділові факти.
06.35,09.25,12.55,19.10,01.15 Спорт.
07.25 Максимум в Україні.
08.45 Факти. Ранок.
09.30,19.15,02.15 Надзвичайні новини.
10.05,16.25 Т/с "Убивча сила".
12.15 Анекдоти по-українськи.
12.45 Факти. День.
13.05 Провокатор.
14.20 Т/с "Таємниці слідства".
15.25,20.10 Т/с "Десант є десант".
18.45 Факти. Вечір.
22.30 Факти. Підсумок дня.
22.45 Х/ф "Корупція". (2).
01.30 Покер після півночі.
03.35 Т/с "Герої 3".

5 КАНАЛ
06.00 Програма передач.
06.01,23.00 "Час-Тайм".
06.15,10.15,13.10,17.15,18.55,23.50 "Погода на курортах".
06.20,18.45,23.15,00.20,04.20 "Час спорту".
06.30 "Ранок на 5-му".
09.10,23.30,03.24,04.15 "Бізнес-час".
09.20,11.20,12.20,14.10,16.10,17.50 "Погода в Україні".
09.25,00.30,03.30 "Автопілот-новини".
09.35,13.20,14.20 "5 елемент".
10.00,11.00,12.00,13.00,14.00,15.00-

,16.00,17.00,18.00,20.30 "Час новин".
10.30,11.30,12.30 "Прес-конференції у прямому ефірі".
10.55,18.20,00.25 "Погода у світі".
15.20 "Життя в задоволення".
16.20 "Драйв".
16.40 "Трансмсія".
17.25,04.40 "Акцент".
18.30,23.40,04.30 "Київський час".
19.00,00.00,04.00,05.00 "Час новин (рос. мовою)".
19.25,02.15,05.15 "Час: важливо".
21.00,03.00 "Час".
21.30,01.00 "РесПубліка з Анною Безулик".
23.55,04.25 "Огляд преси".
03.40 "Машина часу".

ТВА
6.00, 7.45, 20.30, 23.30, 3.45 Теми дня
6.30, 8.15, 20.55, 4.10 Я маю право
6.35, 8.20, 9.55, 17.25, 21.00, 23.55, 3.15 Погода
6.45, 17.00 Дитяча програма «Про казки»
7.15 Ранок надії
8.30, 22.45 Т/С «Служба порятунку 112»
8.55, 15.00 Т/С «Чи боїшся ти темряви?»
9.20, 15.30 Т/С «Джин у домі»
9.50, 12.00, 21.20, 00.00 Познайомимось?
12.05, 13.00, 19.30, 21.05, 21.30, 00.10 Панно Кохання
12.55 Щоб таємне стало відомим
14.30 Радіус
16.00 Т/С «Лікарня»
16.30, 3.05 Диваки
17.20 Церква і світ
22.00 Політична кухня
2.30 Радіус

ТРК «УКРАЇНА»
06.00 Срібний апельсин.
06.50,17.00,19.00,03.30 Події.
07.10 18.00 Т/с "Ефросинія. Продовження"
08.20,14.00,22.15 Т/с "Слід".
09.00,00.45 Т/с "Ви замовляли вбивство"
11.00 19.20 Т/с "Маруся. Повернення", 83 с.
12.00 Т/с "Екстрений виклик. Зниклий пацієнт"
13.00 "Хай говорять. Мюнхенська змова"
15.40,02.20 Щирoserде зізнання.
16.10 Федеральний суддя.
17.15,03.50 Критична точка.
20.15 Т/с "Гра"
23.50,05.15 Т/с "Травма" (2).
02.45 Т/с "Безмовний свідок". (2).
04.30 "Хай говорять".

«ЧЕРНІВЦІ»
07.00, 08.30 «Малаятко»
07.10, 09.50, 14.45, 14.45, 16.55, 19.30, 01.20 «Парад планет»
07.30, 19.00, 21.30, 00.00 «Чернівцький репортер»
07.50, 08.50, 13.10, 15.55, 19.20, 21.50, 00.20 «Погода»
08.00, 15.30 «Мальовнича планета»
08.55, 16.00 Т/с «Люди Шпака»
10.00, 19.40, 00.40 «Вулиця Свят-

кова, 1»
11.30, 01.30 «Блискупча година від М2»
13.15 «Золота колекція кінематографа»
15.00 «Від героя до невдахи»
17.05 «Своїми очима»
17.55 Т/с «Перлина океану»
18.00 «Буковино», вперед!»
19.25, 21.55 «Афіша»
22.10 Т/с «Холостяки» (2)

ТРК «БУКОВИНА»
06.05, 09.00, 14.30, 17.00, 21.15, 03.15 «Музичний експрес»
06.45 «Тайм-аут»
07.00 «Ранок на Буковині»
08.00, 10.00, 13.00, 16.00, 19.00, 21.30, 00.00 «Новини»
08.20, 10.20, 13.10, 16.10, 19.20, 21.50, 00.20 «Погода»
08.30 «Будьте здорові»
09.30 Т/с «Світ тварин»
10.25 «Між минулим та майбутнім» (рум. мов.)
10.55, 14.00 «Новини» (рум. мов.)
11.10 «Зав'язь»
11.40, 17.30 «Зорепад побажань». "Сузір'я почуттів" (рум. мов.).
12.00, 14.15 Т/ф
13.20 «Буковинчички-веселинички»
15.00, 00.25, 05.30 «А музика звучить»
16.15 М/ф
16.25 «Буковинський дивосвіт»
18.00 «Студія «А-3»
19.30 «Європейським шляхом»
20.00 «Лідери якості»
20.30 «Час країни»
21.00 «Вечірня казка»
22.00, 04.00 Х/ф
01.20 Т/с «Перлина Тихого океану»
02.30 «Подіум її життя»

ТЕТ
06.30,15.45 "Твою маму!"
07.00,08.05 "Телепузики".
07.30,08.30 "Мультик з Лунтіком".
09.10,18.05 Т/с "Хто у домі господар"
10.05 19.00 Т/с "Моя прекрасна няня".
11.00 "Домашній ресторан".
12.00 "Звана вечера".
13.00 "Давай одружимося".
13.55 Т/с "Інститут шляхетних панянок"
14.50 "Теорія зради".
16.15,23.00 "Дом 2".
17.10 20.00 Т/с "Універ".
21.00,00.00 Т/с "Реальні пацани" (2).
22.00 Т/с "Школа 2" (2).
00.55 "Дом 2". Спецвипуск.
01.20 "До світанку".

НТН
05.40 Х/ф "Убивство на "Ждановський"
07.10 Х/ф "Дій за обставинами!"
08.30 "Легальний дохід".
08.40,19.00,21.30,01.30,03.30,04.50 "Свідок"
09.00,22.00 Т/с "NCIS: полювання на вбивцю"
10.00,23.00 Т/с "Закон і порядок".
11.00,20.20 Т/с "CSI: Лас-Вегас".
12.00,00.00 Т/с "Детективи".
12.35,19.20 Т/с "Кріт 2".

13.30,01.50 Т/с "Суто англійські вбивства".
15.30 Х/ф "Кримінальний талант".
18.30 "Легенди карного розшуку". Шпигун-коханець.
00.30 "Покер Дуель".
03.55 "Правда життя".
04.20 "Агенти впливу".
05.10 "Легенди бандитської Одеси".

СТБ
05.30 Т/с "Кулагін і партнери".
06.00,02.10 "Бізнес +".
06.05 Т/с "Комісар Рекс".
08.50,02.15 Х/ф "Солодка жінка".
10.55 "Нез'ясовно, але факт".
11.50 "Битва екстрасенсів".
12.55 "Зоряне життя. Випробування смертю".
13.55 "Очна ставка. Дружина в законі".
15.00 "Давай одружимося".
17.00 "Паралельний світ".
18.00,22.00 "Вікна-новини".
18.10 "Неймовірна правда про зірок".
19.05 "Моя правда. Римма Маркова".
20.10,22.35 "Холостяк".
23.05 "Холостяк. Як вийти заміж".
00.05 Т/с "Доктор Хаус".
01.10 Т/с "Клініка". (2).
02.00 "Вікна-спорт".
03.45 Нічний ефір.

НОВИЙ КАНАЛ
03.55 Руйнівники міфів.
04.45 Т/с "Ранетки".
05.25,06.40 Kids' Time.
05.30 М/с "Назад в майбутнє".
06.45,07.05,07.40 "Підйом".
06.50 М/с "Стюарт Літл".
07.30,09.00,19.00,00.35 Репортер.
07.35,09.05,19.20,01.00 Погода.
09.10 Х/ф "Рок-табір 2. Фінальна битва".
11.25 Т/с "Стройбатя".
13.50 Т/с "Татусеві дочки".
14.50,15.50 Teen Time.
14.55 Т/с "Дрейк і Джош".
15.55 Т/с "Друзі".
17.15,20.35 Т/с "Бороніни".
19.15,00.55 Спортрепортер.
19.35 Смішно, до болю.
21.40 Мрії збуваються.
22.45 Т/с "Щасливі разом". (2).
01.05 Служба розшуку дітей.
01.10 Х/ф "Параноя". (2).
02.45 Зона ночі. Культура.
02.50 Обожнена.
03.10,03.45 Зона ночі.
03.15 Чорний колір порятунку.

K1
06.50,09.30,16.20 "Галілео".
07.15 "Кохання у великому домі".
07.50,18.40 Т/с "Мисливці за нечистістю".
10.00,16.50 Т/с "Людина-невидимка".
11.50,20.15 Т/с "Два з половиною чоловіки".
13.40,03.20 Т/с "Солдати".
14.30 Т/с "Зоряна брама".
22.00,01.10 Т/с "Надприродне".
23.45 "15 хвилин до завтра".
00.10 "Таємні знаки. Апокаліпсис".
02.30 Т/с "Полтергейст".

ШЕНГЕНСЬКА ЗОНА СТАНЕ ЗАКРИТОЮ

Паспортний контроль у країнах Шенгенської зони відновлять у зв'язку з припливом іммігрантів з держав Північної Африки.

Міністри виступили за перегляд правил Шенгенського законодавства ЄС, що діє 10 років. Вони заявили про те, що потрібно дозволити урядам 26 країн Шенгенської зони відновити контроль на своїх кордонах.

Крім того, глави МВС домовилися про необхідність повернення на батьківщину іммігрантів з країн Близького Сходу та Північної Африки. Ініціаторами перегляду правил виступили Франція та Італія. Протягом останніх тижнів ці держави сварилися один з одним і панікували через наплив іммігрантів з Тунісу.

За словами європейських дипломатів, рішення про відновлення прикордонного контролю підтримали глави МВС 15 з 22 країн ЄС. Лише міністри чотирьох держав ЄС виступили проти. Питання про відновлення паспортного контролю буде обговорюватися в червні в ході зустрічі прем'єр-міністрів і президентів країн ЄС.

Реформування Шенгенського законодавства ЄС також має бути схвалено в Європейському парламенті. Вільна від паспортного контролю зона включає в себе країни Шенгенської угоди, в яку входять 22 країни ЄС, а також Швейцарія, Ліхтенштейн, Норвегія і Ісландія. На цій території проживає більше 400 мільйонів чоловік.



Чернівецька філія ТОВ «ТД ЕЛІТ СЕРВІС» (м. Чернівці, вул. Ковальчука, 13, код ЄДРПОУ 37412637) проводить прилюдні торги з реалізації майна, що є предметом іпотеки, а саме: Лот № 1. Нежитлова будівля (літ. А), загальною площею 484,9 кв.м., що знаходиться за адресою Чернівецька область, Новоселицький район, с. Чорнівка, вул. Українська, 17а, належить Шкрабі Марії Іллівні (60310, Чернівецька область, Новоселицький район, с. Чорнівка), на підставі договору дарування № 3484 від 03.07.2007 року, посвідченого приватним нотаріусом Новоселицького районного нотаріального округу Чернівецької області та реалізується в рахунок погашення заборгованості перед ПАТ «УкрСиббанк» (м. Харків, проспект Московський, 60 код ЄДРПОУ 09807750). Об'єкт нерухомості являє собою цегляну, двоповерхову будівлю простої архітектурної рішення прямокутної форми. Перший поверх використовувався як приміщення майстерні по ремонту і транспортних засобів. Приміщенням другого поверху велися ремонтні роботи по переобладнанню під побутово-офісні площі, які не завершені. Матеріали зовнішніх стін – цегла. Відсутні конструктивні зовнішнього оздоблення та частково електричних та санітарно-технічних мереж та пристроїв. Технічний стан характеризується як задовільний. Відомості щодо статусу земельної ділянки відсутні. Інші дані не відомі. Стартова (початкова) ціна – 320 111,00 грн. без урахування ПДВ. Гарантійний внесок 5 % від стартової (початкової) ціни – 16 005,55 грн. без урахування ПДВ. Лот № 2. Житловий будинок (літ. А), загальною площею 110,0 кв.м, з належними до нього господарськими спорудами та спорудами невідвершеними будівництвом: будівля сараю літ. Б, площею забудови 45,7 кв.м, готовністю 58% та літньої кухні літ. Г – 27,5 кв.м і готовністю 32%, вбиральня літ. В, огорожа № 1-2, що знаходиться за адресою: Чернівецька область, Новоселицький район, с. Чорнівка, вул. Київська, 2, належить Москалюк Валентині Василівні (Чернівецька область, Новоселицький район, с. Чорнівка, ІПН 2385720128), на підставі свідоцтва про право власності, виданого виконавчим комітетом Чорнівецької сільської ради, згідно рішення № 45 від 21.06.2004 року та реалізується в рахунок погашення заборгованості перед ПАТ «УкрСиббанк» (м. Харків, проспект Московський, 60 код ЄДРПОУ 09807750). Житловий будинок 2001 року побудови, складається з 5-ти житлових кімнат (площею: 21,30 кв. м; 14,10 кв. м; 14,40 кв. м; 13,20 кв. м; 13,00 кв. м), коридору площею 18,10 кв. м, комори 4,00 кв. м, кухні 8,00 кв. м, коридору 3,90 кв. м. Матеріали стін – кераметон, фундаменти бетонні, покриття шиферна, підлога дощата. Вбиральня дощата. Сарай та літня кухня цегляні з шиферною крівлею. Огорожа металева в металевих стовпах. Відомості щодо статусу земельної ділянки відсутні. Інші дані не відомі. Стартова (початкова) ціна – 275 866,00 грн. без урахування ПДВ. Гарантійний внесок 5 % від стартової (початкової) ціни – 13 793,30 грн. без урахування ПДВ. Прилюдні торги по лотам № 1 та № 2 призначені на 09.06.2011 року о 11:00 год. та відбудуться за адресою: Чернівецька область, м. Новоселиця, вул. Косора, 2. Кінцевий термін реєстрації: 09.06.2011 року о 10:00 год. Лот № 3. Житловий будинок (літ. А), загальною площею 24,70 кв.м, житловою площею 9,40 кв. м, з належними до нього господарськими будівлями та спорудами: сарай (літ. Б) площею 29,9 кв.м, сарай (літ. В) площею 37,2 кв.м, вбиральня (літ. Г) площею 1,4 кв.м), сарай (літ. Д) площею 6,5 кв.м), гараж (літ. Е) площею 17,2 кв.м, літня кухня (літ. Ж) площею 16,8 кв.м, огорожа № 1-2, криниця № 3, що знаходиться за адресою Чернівецька область, Сторожинецький район, с. Стари Бросківці, вул. Шевченка, 5, є власністю Чорней Ольги Василівни (ІПН 2455522287) та Насикова Олександра Сергієвича (ІПН 2683524633), які проживають за адресою: Чернівецька область, Сторожинецький район, с. Стари Бросківці, на підставі договору купівлі-продажу житлового будинку від 14.07.2003 року, посвідченого нотаріусом Сторожинецького районного нотаріального округу Чернівецької області та зареєстровано в реєстрі № 3243 за реалізується в рахунок погашення заборгованості перед ПАТ «УкрСиббанк» (м. Харків, проспект Московський, 60 код ЄДРПОУ 09807750). Житловий будинок: 1971 року побудови складається із коридору площею 3,60 кв.м, кімнати площею 9,40 кв.м, кухні площею 11,70 кв.м, фундамент бетонний, стіни цегляні, дах жерстяний. Сарай (літ. В): фундамент бетонний, стіни цегляні, дах шиферний. Вбиральня дощата. Гараж: дошка, покритий жерсто. Літня кухня: фундамент кам'яний, стіни дощаті, дах жерстяний. Сарай (літ. Д): стіни дощаті, дах шиферний. Огорожа дерев'яна, криниця з бетонуна. Відомості щодо статусу земельної ділянки відсутні. Інші дані не відомі. Стартова (початкова) ціна – 77 660,00 грн. без урахування ПДВ. Гарантійний внесок 5 % від стартової (початкової) ціни – 3 883,00 грн. без урахування ПДВ. Лот № 4. Квартира № 11, загальна, 16/11, є власністю Лукенюка Івана Петровича (ІПН 2741316478), Лукенюка Петра Іллча (ІПН 1804907694) та Лукенюк Івонни Петрівни (ІПН 1807604889), Чернівецька область, м. Сторожинець, вул. Бутуліна, 16/11 на праві приватної спільної сумісної власності, на підставі свідоцтва про право власності від 01.07.1993 року та реалізується в рахунок погашення заборгованості перед ПАТ «УкрСиббанк» (м. Харків, проспект Московський, 60 код ЄДРПОУ 09807750). Квартира складається з двох кімнат і розташована на 1-му поверсі двоповерхового цегляного житлового будинку. Кімнати в квартирі прохідні, міжкімнатні двері дерев'яні. Підлога в квартирі дерев'яна, вікна на кухні і в кімнатах металопластикові. Стіни поштукатурені. Кімнати розміром 16,50 кв.м та 13,00 кв.м, кухня – 5,90 кв.м, ванна і туалет – 2,8 кв.м, коридор – 6,10 кв.м. Фізичний знос складає приблизно 27%. Інші дані невідомі. Стартова (початкова) ціна – 223 409,00 грн. без урахування ПДВ. Гарантійний внесок 5 % від стартової (початкової) ціни – 11 170,45 грн. без урахування ПДВ. Прилюдні торги по лотам № 3 та № 4 призначені на 08.06.2011 року о 14:00 год. та відбудуться за адресою: Чернівецька обл., м. Сторожинець, вул. Бутуліна, 11. Кінцевий термін реєстрації: 08.06.2011 року о 13:00 год. Гарантійні внески та плата за спостереження інших осіб, що бажають бути присутніми на прилюдних торгах, що становить 68,00 з урахуванням ПДВ сплачуються на рахунок № 26004227346750 в
--

УТ-1

ТРК "Ера".
06.00 "Доброго ранку, Україно!"
06.01 Ранкова молитва.
06.05,06.30,07.00,07.30,08.00 Новини.
06.10,07.05,08.05 Спорт.
06.15,07.10,08.10 Погода.
06.20 Вертикаль влади, ч. 1.
06.35 Вертикаль влади, ч. 2.
06.45 Православний календар.
07.15 Ера бізнесу.
07.25 Автотрайв.
07.45 М/ф.
07.55 Ера пам'яті.
08.15 Огляд-преси.
08.20 Король професії.
08.40 Корисні поради.
УТ-1.
09.00,21.00 Підсумки дня.
09.30,10.50,12.20,15.30 Погода.
09.35 Д/ф "Роковий будинок Ковалевського" із циклу "Загублене місто". Фільм 1.
10.00 "Легко бути жінкою".
11.00 "Віра. Надія. Любов".
12.00,15.00,18.20 Новини.
12.10,21.20 Діловий світ.
12.25 "Надвечір'я".
12.55 Околиця.
13.25 Т/с "Слідство ведуть Зна-Токи". Справа №10, 3 с.
15.15 EuroNews.
15.25 Діловий світ. Агросектор.
15.40 Т/с "Сімнадцять миттєвостей весни", 11 і 12 с.
18.40 Магістраль.
19.00,21.25 Шустер-Live.
ТРК "Ера".
00.00,00.35 Підсумки.
00.10 Ера пам'яті.
00.15 Погода.
00.20 Вертикаль влади, ч. 1.
00.40 Вертикаль влади, ч. 2.
00.50 Корисні поради.
УТ-1.
01.20 Трійка, Кено.
01.25 Шустер-Live.
02.25 After Live (За лаштунками Шустер-Live).
02.45 Хіт-парад "Національна двадцятка".
03.50 "Надвечір'я".
04.20 Т/с "Слідство ведуть Зна-Токи". Справа №10, 3 с.
05.50 Діловий світ. Агросектор.

«1+1»

06.00 "Служба Розшуку Дітей".
06.05 Т/с "Тільки кохання".
06.55,07.10,07.40,08.05,09.10 Сніданок з "1+1".
07.00,08.00,09.00,17.00,19.30 "ТСН".
07.25 М/ф "Смурфи".
09.55 "Сімейні драми".
10.50 "Не бреші мені".
11.50 Д/ф "Ілюзія безпеки. Небезпечний градус".
12.50 Д/ф "Ілюзія безпеки. Генетика. Смертельна зброя".
13.40 Т/с "Тисяча і одна ніч".
15.05,16.00 Т/с "Алібі на двох".
17.15 "Шість кадрів".
17.30 Комедія "Кохання і голуби".
20.15 Бойовик "Люди Х". (2).
22.10 Бойовик "Люди Х 2". (2).

00.35 "Пекельна кухня".
01.50 Х/ф "Сигнал". (3).
03.30 Т/с "Принцеса цирку".

ІНТЕР

04.50 Т/с "Вулиці розбитих ліхтарів 7".
06.30,07.10,07.35,08.10,08.35 "3 новим ранком".
07.00,07.30,08.00,08.30,09.00,12.00,18.00 Новини.
09.10,12.15 Т/с "Сімейне вогнище".
17.00,18.10 Т/с "Записки експедитора таємної канцелярії".
19.00 Т/с "Обручка", 628 с.
20.00 "Подорожці".
20.30 Т/с "Закрита школа".
22.30 "Велика політика з Євгенієм Кисельовим".
01.05 Х/ф "Вам лист". (2).
03.00 Подорожці.
03.30 Д/с "Пілоти по країнах світу 2".

ICTV

05.10 Служба розшуку дітей.
05.15,06.30,02.50 Погода.
05.20,02.25 Факти.
05.35,06.40 Світанок.
06.25 Ділові факти.
06.35,09.25,12.55,19.10 Спорт.
07.25 Стоп-10.
08.45 Факти. Ранок.
09.30 Надзвичайні новини.
10.30,16.25 Т/с "Убивча сила".
12.45 Факти. День.
13.00 Анекдоти по-українськи.
13.05 Т/с "Таємниці слідства".
14.05 Т/с "Десант є десант".
18.45 Факти. Вечір.
19.15 Т/с "Група "Zeta" 2", 5-8 с.
23.05 Х/ф "Зрадник". (2).
01.35 Покер після півночі.
02.55 Х/ф "Як вона рухається". (2).

5 КАНАЛ

06.00 Програма передачі.
06.01,22.30 "Час-Тайм".
06.15,10.15,13.10,23.45 "Погода на курортах".
06.20,18.50,23.15,00.20,02.50,04.20 "Час спорту".
06.30 "Ранок на 5-му".
09.10,22.15,23.30,02.40,04.15 "Бізнес-час".
09.20,11.10,12.20,14.10,16.10,22.45 "Погода в Україні".
09.25,03.30 "Автопілот-новини".
09.35,13.20,14.20 "5 елемент".
10.00,11.00,12.00,13.00,14.00,15.00,16.00,18.00,20.30,03.00 "Час новин".
10.30,12.30 "Прес-конференції у прямому ефірі".
10.55,18.10,00.25 "Погода у світі".
11.15 "Сканер".
15.20 "Своїми очима".
16.30 "Республіка з Анною Безулик".
18.15 "Вікно у Європу".
18.45,23.40,04.30 "Київський час".
19.00,23.00,00.00,01.00,04.00,05.00 "Час новин" (рос.

мовою).
19.25,01.15,05.15 "Час: важливо".

21.00,02.00 "Час".
21.50,03.40 "Вільна гавань".
23.50,02.55,04.25 "Огляд преси".
00.30 "Досягти мети".
04.40 "Не перший погляд".

ТВА

6.00, 7.45 Теми дня
6.30, 8.15, 21.15, 3.45 Я маю право
6.35, 8.20, 9.55, 17.25, 21.20, 00.15 Погода
6.45, 17.00 Дитяча програма «Про казки»
7.15 Ранок надії
8.30 Т/С «Служба порятунку 112»
8.55, 15.20 Т/С «Чи боїшся ти темряви?»
9.20, 15.45 Т/С «Джин у домі»
9.45, 12.00, 21.25, 00.20 Познайомимось?
12.05, 19.30, 22.10, 00.30 Панно Кохання
14.30 Політична кухня
16.05 Т/С «Лікарня»
16.30 Твій спорт
17.20 Церква і світ
20.30, 23.30, 3.00 Теми тижня
21.35, 2.30 1 на 1 з Миколою Вереснем

ТРК «УКРАЇНА»

06.00,05.15 Срібний апельсин.
06.50,17.00,19.00,03.30 Події.
07.10 18.00 Т/с "Ефросинія. Продовження".
08.20,14.00 Т/с "Слід".
09.00 Т/с "Ви замовляли вбивство".
11.00 19.20 Т/с "Маруся. Повернення".
12.00 Т/с "Екстрений виклик. Зниклий пацієнт".
13.00 "Хай говорять. Слідами маніяка".
15.40 Щиросерде зізнання.
16.10 Федеральний суддя.
17.15,03.50 Критична точка.
20.15 Т/с "Екстрений виклик. Смертельний діагноз".
00.20 Т/с "Гра".
02.45 Ласкаво просимо.
04.30 "Хай говорять".

«ЧЕРНІВЦІ»

07.00, 08.30 «Малютко»
07.10, 09.50, 14.45, 17.05, 19.30, 01.20 «Парад планет»
07.30, 19.00, 21.30, 00.00 «Чернівцький репортер»
07.50, 08.50, 13.10, 15.55, 19.20, 21.55, 00.20 «Погода»
08.00, 15.30 «Мальовнича планета»
08.55, 16.15 Т/с «Люди Шпака»
10.00, 19.40, 00.40 «Вулиця Святова, 1»
11.30, 01.30 «Блискавка година від М2»
13.15 «Золота колекція кінематографа»
15.00 «Від героя до невдахи»
16.00 «Все для дівчаток»
17.10 «Своїми очима»

17.55 Т/с «Перлина океану»
19.25 «Афіша»
22.10 Т/с «Холостяки» (2)

ТРК «БУКОВИНА»

06.05, 09.00, 14.30, 17.00, 21.15, 03.15 «Музичний експрес»
06.45 «Тайм-аут»
07.00 «Ранок на Буковині»
08.00, 10.00, 13.00, 16.00, 19.00, 21.30, 00.00 «Новини»
08.20, 10.20, 13.10, 16.10, 19.20, 21.55, 00.20 «Погода»
08.30 «Зав'язь»
09.30 Т.ф. «Світ тварин»
10.25 «Студія «А-3»
11.25 «Моє сонечко»
12.00 Т/ф
13.20 «Експромт»
14.00 «Роздуми про сокровенне»
15.00, 00.25, 05.30 «А музика звучить»
16.15 М.ф.
16.25 «Країна талантів»
17.30 «Світ книги»
17.55 «Святині Буковини»
18.15 «Ради і громада»
19.30 «Буковинська родина»
20.00 «Пам'ять»
20.30 «Час країни»
21.00 «Вечірня казка»
21.50 «Служба розшуку дітей»
22.00, 04.00 Х/ф
01.20 Т.с. «Перлина Тихого океану»
02.30 «Роздуми про сокровенне»

ТЕТ

06.30 "Твою маму!"
07.00,08.05 "Телепузики".
07.30,08.30 "Мультик з Лунтіком".
09.10,18.05 Т/с "Хто у домі господар?".
10.05 19.00 Т/с "Моя прекрасна няня".
11.00 "Домашній ресторан".
12.00 "Звана вечеря".
13.00 "Давай одружимося".
13.55 Т/с "Інститут шляхетних панянок".
14.50,22.00 "Теорія зради".
15.45 "Гола правда".
16.15,23.00 "Дом 2".
17.10 20.00 Т/с "Універ".
21.00,00.00 Т/с "Реальні пацани". (2).
00.55 "Дом 2". Спецвипуск.
01.20 "До світанку".

НТН

05.35 Х/ф "Кримінальний талант".
08.30 "Легальний дохід".
08.40,19.00,21.30,00.30,02.40,05.15 "Свідок".
09.00,22.00 Т/с "NCIS: полювання на вбивцю".
10.00,23.00 Т/с "Закон і порядок".
11.00,20.20 Т/с "CSI: Лас-Вегас".
12.00,00.00 Т/с "Детективи".
12.30,19.20 Т/с "Кріт 2".
13.30 Т/с "Суто англійські вбивства".
15.30 Х/ф "Штемп".
17.10 Х/ф "Фанат".

01.00 Х/ф "Крововивці". (3).
03.00 "Правда життя".
04.15 "Агенти впливу".
05.30 "Легенди бандитської Одеси".

СТБ

06.00,01.55 "Бізнес +".
06.05 Д/ф.
06.30 Т/с "Кулагін і партнери".
06.55 Т/с "Комісар Рекс".
09.55 Т/с "Я все вирішу сама".
16.15,18.20 Х/ф "Службовий роман".
18.10,22.00 "Вікна-новини".
20.00 "Україна має талант! 3". Гала-концерт.
22.45 "Україна має талант! 3". Гала-концерт. Оголошення переможця.
00.50 "ВусоЛапоХвіст".
01.45 "Вікна-спорт".
02.00 Х/ф "Ті, що не піддаються".
03.15 Х/ф "Великий атракціон".
04.35 Нічний ефір.

НОВИЙ КАНАЛ

03.50 Руїнівники міфів.
04.40 Т/с "Ранетки".
05.25 Служба розшуку дітей.
05.30,06.40 Kids' Time.
05.35 М/с "Назад в майбутнє".
06.45,07.05,07.40 "Підйом".
06.50 М/с "Стюарт Літл".
07.30,09.00,19.00,00.45 Репортер.
07.35,09.05,19.20,01.10 Погода.
09.10 Х/ф "Принцеса".
11.20 Т/с "Стройбатя".
13.50 Т/с "Татусеві дочки".
14.45,15.45 Teen Time.
14.50 Т/с "Дрейк і Джош".
15.50 Т/с "Друзі".
17.10 Т/с "Ворони".
19.15,01.05 Спортрепортер.
19.35 Зрастуйте, я - ваша мама!
21.35 Інтуїція.
23.55 Зроби мені смішно.
01.15 Х/ф "Ходять чутки". (2).
02.45 Зона ночі. Культура.
02.50 Сумний П'єро.
03.15 Заклику тебе.
03.20 Таємниця любові. Александрія.
03.25,03.35,03.45 Зона ночі.
03.30,03.40 Богдан Хмельницький.

K1

06.50,09.30 "Галілео".
07.15 "Кохання у великому домі".
07.50 Т/с "Мисливці за нечистотою".
10.00,16.50 Т/с "Людина-невидимка".
11.50 Т/с "Два з половиною чоловіки".
13.40,02.40 Т/с "Солдати".
14.30 Т/с "Зоряна брама".
16.25 "Ілюзії сучасності".
18.50 "Дурні. Дорогі. Гроші".
19.50 "Солдати й офіцери".
21.20 "КВН".
23.00 "Бійцівський клуб".
00.00 "Мокрий зорепад".

00.30 Х/ф "Формула раю".
02.00 Т/с "Полтергейст".
03.20 "Нічне життя".

МЕГА

06.00,07.00 Руїнівники міфів.
08.00 Top Gear.
09.00 Бойові сили.
09.50 Великі битви Богів. Міно-тавр.
10.50,16.30 Історія зброї.
11.40 Ісландія: мегавиверження.
12.40 Шукачі.
13.40 Атлети проти планети.
14.30 Великі битви Богів. Зевс.
15.30 Супервулкан.
17.30,19.15,20.15 Таємниці століття.
18.20 Кремль-9.
21.00,22.00,22.40 Намедні.
23.30,00.20 Божевільні.
01.00 Покер. PCA 2011. Друга частина.
02.00 Монстромобілі.
02.40 Nuts.
03.20,05.00 Ігри патріотів.
04.30 БУМ. Вся правда.
04.40 Мега-Армія.

DISCOVERY CHANNEL

06.00 Проблемний мікроавтобус.
06.25 14.10 П'ята передача.
06.50,11.25 Грантські будівництва: Найбільша залізняця в світі.
07.45 Як це влаштовано?: Машина для замороженого соку/Зчитувач штрих-кодів/Фото-всплишка/Мікрохвильовка.
08.10 З чого це зроблено?: Підземний світ/Зброярі.
08.40 Руїнівники легенд: Нові старі міфи.
09.35,01.40,05.00 Викривлення часу: Удар хлеста.
10.00,02.10,05.30 Викривлення часу: Брейк-денс.
10.30 Вихити за будь-яку ціну: Пустелі Нижньої Каліфорнії.
12.20,19.10,23.45 Top gear.
13.15 Крутий тюнінг.
14.35,02.40 Руїнівники легенд: Голосовий вогнегасник.
15.30 Брудна робітка: Мисливець за курчатами.
16.25 Смертельний улов: Успіх приходить тільки раз.
17.20 Гігантські будівництва: Мисливці за алмазами.
18.15,04.05 Як це влаштовано?: Кавоварка/Лазерний рівень/Чорнильний фотопринтер/Робот-пилосос.
18.45,04.35 З чого це зроблено?: Екскаватори/Східний смак/Порожнеча.
20.05,00.40 Кризь кролячу нору з Морганом Фріменом: Творець.
21.00 Руїнівники легенд: Собачий волос.
21.55 Новий світ: Розваги майбутнього.
22.50 Чи можливо це?: Ходячі машини, створіння, що літають, і рентгенівський зір.
03.40 Блискавичні катастрофи

ТРЬОМ ДІТЯМ ДАЛИ ПРЕМІЇ ВІД ТИМОШЕНКО ЧІЗКЕЙК (ДЛЯ ПАРОВАРКИ) Й РОЗКАЗАЛИ ПРО ТИСК НА НЕЇ

У Києві на церемонії нагородження переможців XI Міжнародного конкурсу з української мови ім. Петра Яцика були вручені три премії від лідера партії «Батьківщина» Юлії Тимошенко.

Як передає кореспондент УНІАН, за дорученням Ю.Тимошенко премії переможцям конкурсу вручив голова парламентського комітету з питань культури Володимир Яворівський, за даними «Батьківщини», Ю.Тимошенко через хворобу змушена була скасувати раніше заплановану участь у цьому заході.

Нагороди від Ю.Тимошенко отримали учні 7-х, 8-х і 9-х класів.

Лауреат Національної премії України імені Тараса Шевченка, виконавчий директор Ліги українських меценатів і співголова коор-

динаційної ради конкурсу Михайло Слабошпицький подякував лідеру «Батьківщини» за підтримку конкурсу.

– Нині мала виступати Юлія Тимошенко. Нам дуже шкода, що вона з об'єктивних причин сьогодні не може взяти участь у нашій церемонії. Ми вдячні Юлії Володимирівні за меценатську підтримку, – сказав М.Слабошпицький. – Ви знаєте, який тиск зараз чиниться на лідера опозиції, – додав він.

В.Яворівський також зачитав від Ю.Тимошенко вітання учасникам конкурсу.

«Конкурс імені Петра Яцика відбувся. Ми всі перемогли. Перемогли організатори, бо попри численні перешкоди та відверту протидію міністра-україножера, успішно провели його. Перемогли учителі, які зуміли підготувати таких прекрасних дітей, якими пишається вся країна. Перемогли діти, які продемонстрували велику любов до рідного слова. Переміг український народ, який цим конкурсом засвідчив, що здатний до самоорганізації та, незважаючи на панування антиукраїнської влади, утверджує реальний статус державної мови», – йдеться у вітанні Ю.Тимошенко.

Для приготування вам потрібно: 600 г жирної сметани, 3 яйця, 200 г цукру, 3-4 ст. л. борошна, стільки ж горіхів, 1 банка згущеного молока, 100 г мигдалю.

Пароварка та харчова плівка.

Рецепт

- Горіхи подрібнити, але не в порошок.
- Розділити жовтки і білки.
- Білки збити у стійку піну.
- Сметану збити міксером з жовтком і цукром.
- Обережно додати білки і розмішати.
- Потім додати борошно – вимішати.
- Посудину вистелити харчовою плівкою.
- Вилити 2/3 суміші.
- Потім вилити 2/3 згущеного молока.
- Посипати горішками.
- Вилити решту суміші.
- Зверху теж застелити харчовою плівкою – дуже щільно.
- Ставимо на 90 хв.
- Дати застигнути.
- У цій же посудині поставити в холодильник на ніч.
- Витягнути – перевернути на блюдо – полити рештками згущеного молока.

Смачного!

Інна ГРИГОРЕНКО, читачка «Версій»



УТ-1

ТРК "Ера".
06.00 Ранкова молитва.
06.05.07.10.07.35 Погода.
06.10 М/ф.
06.20 Світ православ'я.
06.55 Ера здоров'я.
07.20 Д/ф "Подорож на край світу".
07.45 Корисні поради.
УТ-1.
08.00 Шустер-Live.
12.45 Х/ф "Доля государя".
14.55 Формула-1. Гран-прі Монако. Кваліфікація.
16.25 Наша пісня.
17.05 Феєрія мандрів.
17.35.18.50.19.30 Погода.
17.45 Зелений коридор.
17.55 Контрольна робота.
18.25 Майстер-клас.
18.55 Золотий гусак.
19.35 Концертна програма "Алея зірок", ч. 1.
21.00 Підсумки дня.
21.40 Концертна програма "Алея зірок", ч. 2.
22.45 Мегалот.
22.50 Суперлото, Трійка, Кено.
ТРК "Ера".
23.00 Ультра. Тема.
23.20 Ера здоров'я.
23.25 Погода.
23.50 "Мамо, вічна і кохана", ч. 1.
00.50 Корисні поради.
УТ-1.
01.20 Підсумки дня.
02.00 ТелеАкадемія.
03.05 Т/с "Сімнадцять миттєвостей весни", 12 с.
04.15 Х/ф "Таксистка", 1 с.

«1+1»

06.35 М/ф "Смурфи".
07.20.05.55 "Справжні лікарі".
08.10 "Світське життя".
09.05 "Хто там?".
10.00 "Велике перевтілення".
10.45 "Анатомія слави".
11.40 "Шість кадрів".
12.10 "Голос країни".
14.35.16.30.01.15.02.50 Бойовик "Даїшники".
18.30 "Гроші".
19.30 "ТСН".
20.00 Мелодрама "Голубка".
23.40 Мелодрама "Анна Ніколь", (2).
04.35 Т/с "Принцеса цирку".

ІНТЕР

05.15 "Велика політика з Євгенієм Кисельовим".
07.15.03.10 "Найрозумніший".
09.00 М/с "Маша і Ведмідь".
09.15 "Наші".
10.00 "Україно, вставай!".
10.35 "Жити - це модно".
11.10 "Вирваний з натовпу".
11.50 Т/с "Я не я".
16.10 "Юрмала-2009".
18.10 Вечірній квартал. Спец-випуск.
19.10 "Гаряче крісло".
20.00 "Подорожниця".

20.30 Концерт "Вдалі пісні".
23.00 "Вечір боксу з Максимом Бурсаком".
01.10 Х/ф "Вишибали".
02.40 "Подорожниця" - "Час".
04.35 Д/с "Пілоты по країнах світу".

ICTV

05.00.05.35 Погода.
05.05 Факти.
05.40 М/ф.
06.00 Х/ф "Подвійні неприємності".
07.30 Козирне життя.
07.55.03.30 Х/ф "Обладунки бога 2. Операція "Кондор".
10.25 Велика різниця.
11.25 Люди, коні, кролики і... домашні ролики.
11.45 Квартирне питання.
12.40 Х/ф "Сніжні пси".
14.45 Ти не повіриш!
15.45 Під прицілом.
16.40 Провокатор.
17.40 Максимум в Україні.
18.45 Факти. Підсумок дня.
18.55 Спорт.
19.00 Наша Russia.
20.20 Х/ф "Брюс Всемогутній".
22.35 Т/с "Рюрики".
23.00 Жіноча логіка.
00.05 Х/ф "Дуже страшне кіно 4", (2).
01.45 Х/ф "Зрадник", (2).

5 КАНАЛ

06.00 Програма передач.
06.01 "Час-Тайм".
06.15.10.10.13.05.17.15.19.15.2-3.50 "Погода на курортах".
06.20.08.05.18.45.23.20.00.20.-03.15 "Час спорту".
06.30.18.35.23.35.04.30 "Київський час".
06.40.11.20 "Автопілот-тест".
07.00.08.00.09.00.10.00.11.00.-12.00.13.00.14.00.15.00.1-6.00.17.00.18.00.20.00.21.00 "Час новин".
07.10.09.15.17.50.20.15.22.55 "Погода в Україні".
07.20 "Клуб 700".
07.50.08.50.21.40.23.30.04.15 "Бізнес-час".
08.15.11.10.16.15.18.55.00.25 "Погода у світі".
08.20.21.50.01.50.02.50 "Тема тижня".
08.30 "Рекламна кухня".
09.25 "Своїми очима".
09.50.00.30 "Досягти мети".
10.15 "Здорові історії".
10.35 "Не перший погляд".
11.35 "Технопарк".
12.15 "Вікно в Європу".
13.10 "Вперед, на Олімп!".
13.35 "Драйв".
14.10 "Страва від шефа".
14.25 "Гра долі" (Б. Хмельницький, 5 с.).
15.20 "Зверни увагу з Тетяною Рамус".
16.20 "Арсенал".
17.30.04.40 "Феєрія мандрів".
18.10 "Народний контроль".
19.00.23.00.00.00.01.00.02.00.0-3.00.04.00.05.00 "Час новин".

" (рос. мовою).
19.25.02.20.05.15 "Час інтер-в'ю".
20.25.01.20.05.40 "Українська незалежність".
21.20 "Машина часу".
22.00.03.40 "Територія закону".
22.30 "Вікно до Америки".
03.20 "Автопілот-новини".
04.25 "Огляд преси".

ТВА

6.30, 7.45, 19.30, 00.30 Панно Коханья.
7.15 Ранок надії.
9.05, 13.00 Дитяча програма «Проказки».
9.45, 17.20, 21.50, 00.20 Познайомимось?
9.55, 17.25, 00.15, 5.05 Погода.
12.00 Фейс контроль.
12.30 Анатомія культури.
13.20 Так говорить Біблія.
14.00 Х/ф «Буратіно».
15.10 Домашні улюбленці і ветеринари.
16.15 Твій спорт.
16.45 Радіус.
22.00, 2.50 Х/ф «Свідок на селі».
23.30, 4.20 Теми тижня.

ТРК «УКРАЇНА»

06.00.05.15 Срібний апельсин.
06.40.19.00.03.30 Події.
07.00.03.50 Х/ф "Чокнутий професор".
08.50 "Життя на смак".
09.50 Т/с "Екстрений виклик. Смертельний діагноз".
12.00 Т/с "Матуся, я кілера люблю".
15.00 Х/ф "Я рахую: раз, два, три, чотири, п'ять...".
17.00 Х/ф "Мій гріх".
19.20 Х/ф "Заручники".
21.30 Футбол. Ліга чемпіонів. Фінал. "Барселона" (Іспанія) - "Манчестер Юнайтед" (Великобританія).
00.00 "Ніч Ліги чемпіонів".
01.15 Т/с "Гра".

«ЧЕРНІВЦІ»

07.00, 08.20, 10.55, 11.10, 12.55, 14.40, 18.30, 21.25, 00.25 "Погода".
07.15, 14.45 «Малятко».
07.35, 11.00 «Kids Flix».
07.50, 09.30, 11.50, 16.45, 19.05, 01.20 «Парад планет».
08.00 «Чернівецький репортер».
08.25, 19.00 «Афіша».
09.00 «Подружки».
09.40, 19.10, 00.40 «Вулиця Святова, 1».
11.15 «Біоритм».
11.55 «Буковину, вперед!».
13.00, 01.30 «Блискуча година від М2».
16.00 «Караоке біля фонтана».
17.00 «Все для дівчаток».
17.10 «Фільми та зірки».
17.40 «Купаж».
18.00, 00.00 «Чернівецький репортер. Підсумковий випуск».

18.35 «Західний експрес».
21.10 «ФДР Вісті».
21.30 Х/ф «По той бік закону» (2).

ТРК «БУКОВИНА»

06.05, 09.30, 13.00, 15.30, 00.15 «Музичний експрес».
06.35, 11.55, 14.00, 19.00, 21.45, 00.00 «Погода».
06.50 «Подіум її життя».
07.35 «Тайм-аут».
08.00 «Ради і громада».
08.45 М/ф.
08.55 «Буковинчики-веселинчики».
10.00 «Будьте здорові».
10.30 «На музичній хвилі».
11.00 «Країна талантів».
11.30, 19.05 «Зорепад побажань» «Сузір'я почуттів» (рум. мов.).
12.00 Т/ф.
13.30 «Між минулим та майбутнім» (рум. мов.).
14.05, 03.00 «А музика звучить...».
15.00 «Акценти».
16.00, 22.00, 00.45 Х/ф.
17.30, 21.00 «Резонанс».
18.15 «Реаліті».
19.30 «Формула успіху».
20.25 «Святині Буковини».
20.45 «Вечірня казка».
04.20 «Пам'ять».
05.00 Т/с «Перлина Тихого океану».

ТЕТ

06.30 М/ф.
06.45.08.10 "Телепузики".
07.10.08.35 "Малюта-твінхат".
07.35.09.00 "Мультик з Лунтіком".
09.35 "Іж та худні".
10.00.15.20 Т/с "Хто у домі господар?".
10.55.19.00 Т/с "Моя прекрасна няня".
11.50 "Одна за всіх".
12.45 "Срешаш".
13.00 "Знайомство з батьками".
13.55.22.00 "Теорія зради".
14.50 "Твою маму!".
16.15.23.00 "Дом 2".
17.10 Х/ф "Селюки з Беверлі-Хіллз".
20.30 Т/с "Універ". (2).
00.00 Т/с "Реальна кров", 27 с. (3).
01.00 "Дом 2". Спецвипуск.
01.25 "До світанку".

НТН

06.00 "Легенди бандитського Києва".
06.25 М/ф "У порту".
06.40 М/ф "Коля, Оля й Архімед".
07.00 М/ф "Вінні Пух".
07.40 Т/с "Суто англійські вбивства".
09.45 Х/ф "Фанат".
11.30 "Речовий доказ". Неслабка стаття.
12.00 Х/ф "Розмах крил".
14.00 Х/ф "Гу-га".

16.40 Т/с "Слідчі".
19.00 Т/с "Батьківщина чекає".
22.20 Х/ф "Чорні берети".
00.00 Х/ф "24 години", (2).
02.05 "Речовий доказ".
03.10 "Агенти впливу".
04.10 "Правда життя".

СТБ

05.10 Х/ф "Пригоди домовика".
06.10.03.15 Х/ф "Пригоди Квентіна Дорварда - стрілка королівської гвардії".
07.50 "Караоке на Майдані".
08.50 "Імо вдома".
10.00.00.30 "ВусоЛапоХвіст".
10.40 М/ф "Пінгвіни Мадагаскару".
11.00 "Україна має талант! 3".
Гала-концерт. Оголошення переможця.
15.40 Х/ф "Службовий роман".
19.00 "Танці із зірками. Гала-концерт. Оголошення переможця".
01.45 Х/ф "Привіт від Чарлі-сурмача".
03.00 "Мобільна скринька".
04.50 Нічний ефір.

НОВИЙ КАНАЛ

05.40 Х/ф "Операція "Слон, що літає".
07.20 Х/ф "Ніндзя-серфери".
09.00 М/с "Доброго ранку, Міккі!".
09.40 М/с "Дональд Дак".
10.05 Інтуїція.
11.15 Мрії збуваються.
12.20 Співай, якщо можеш.
13.35 Файна Юкрайна.
15.20 Даш молодь.
16.35 Скеч-шоу "Красуні".
17.45 Зроби мені смішно.
18.40 Х/ф "11 друзів Оушена".
21.00 Хто проти блондинок?
22.15 Х/ф "Танго і Кеш", (2).
00.20 Спортрепортер.
00.25 Х/ф "Холостяк", (2).
02.25 Зона ночі. Культура.
02.30 Де ти, Україно?
03.20.04.25.05.30 Зона ночі.
03.25 Іван Мазепа.
04.30 Богдан Хмельницький.
05.15 Останні лицарі.

К1

06.50 Д/ф "У пошуках правди".
07.45 "Мокрий зорепад".
08.20 "КВН".
09.10 "Пройдисвіт".
09.45 "Галілео".
10.10 "Брейн-ринг".
11.00 "Перевірено на собі".
11.30 "Спеція".
12.00 "Бійцівський клуб".
13.00 Т/с "Людина-невидимка".
14.50 Х/ф "Несподіване кохання".
16.40 Х/ф "Вкради моє серце".
18.30.00.10 Х/ф "Мене звуть Рід Фіш".
20.20 Х/ф "Янголи Чарлі".
22.15 Х/ф "Поки не зіграли у ящик".
01.50 Х/ф "Формула раю".
03.10 "Нічне життя".

МЕГА

06.00,07.00,03.20,05.00 Ігри паратріотів.
08.00,09.00 Атлети проти планети.
10.00,10.50 Руйнівники міфів.
11.40,12.30,13.20 Top Gear.
14.10 Супервулкан.
15.15 Рай: життя після смерті.
16.15,17.15 Намедні.
18.15 Шукачі.
19.15,20.15,21.15 Таємниці століття.
22.00,22.40,23.40 Луб'янка.
00.30,02.40 Таємниці розвідки.
01.00 Покер. The Big Game, ч. 51.
02.00 Монстромобілі.
03.00 Nuts.
04.30 БУМ. Вся правда.
04.40 Mera-Армія.

DISCOVERY CHANNEL

06.00 Сум'яття з "Жуком".
06.25,13.40 Створення хотродів: стань асом! Гоночний автомобіль.
07.15,01.40 Вижити удвох: У драговині боліт.
08.10,23.45 Риба-меч: життя на гачку.
09.05 Вижити удвох: Після урагану.
10.00,18.15 Грандіозні переїзди.
10.55,17.20 Чи можливо це?: Ходячі машини, створіння, що літають, і рентгенівський зір.
11.50,19.10 Гігантські кораблі: Оаза океанів.
12.45 Крутий тюнінг: Берлін: Чим більший клієнт, тим менше машина!
14.35 Крутий тюнінг 2008: Крута вантажівочка для Тасо.
15.30 Махінатори: BMW 841.
16.25 Як це влаштовано?: Сифон/Духовка/Глюкометр/Зволожувач повітря.
16.55 Як це працює.
20.05,04.05 Top gear.
21.00,05.00 Махінатори: Triumph Stag.
21.55 Крутий тюнінг: Берлін: Автобус для Bloodhound.
22.50,02.40 У пошуках газу.
00.40 Гірше бути не могло: Авто-мобіль, що горить/Аварія на воді.
01.10 Гірше бути не могло: Дріт, що обірвався/Напад собак.
03.40 Як це влаштовано?: Авто-мати склотари/Електропритви/Вітряки/Дров'яні печі.

ШПАКІВНІ ВІДЕОНАГЛЯДУ

До квітня 2012 року в українських парках планують встановити шпаківні, в котрі будуть вбудовані камери відеонагляду. За основу взятий принцип роботи системи відеофіксації порушень на дорогах. Дана інновація покликана боротися з варварством у багатостраждальних українських парках та сквериках.



ОГОЛОШЕННЯ

ЧЕРНІВЕЦЬКЕ МІСЬКЕ УПРАВЛІННЯ ЮСТИЦІЇ

ОГОЛОШУЄ КОНКУРС НА ЗАМІЩЕННЯ ВАКАНТНОЇ ПОСАДИ:

-Провідного спеціаліста відділу державної реєстрації актів цивільного стану Чернівецького міського управління юстиції (тимчасово, на період знаходження основного працівника у відпустці для догляду за дитиною до досягнення нею трирічного віку).

Відповідно до Порядку проведення конкурсу та згідно з Типовими професійно-кваліфікаційними характеристиками посад, основні кваліфікаційні вимоги до кандидатів: повна вища юридична освіта за освітньо-кваліфікаційним рівнем спеціаліста, магістра. Стаж роботи за фахом у державній службі на посаді спеціаліста 1 або 2 категорії не менше 1 року або стаж роботи за фахом в інших сферах не менше 2-х років, громадянство України, знання державної мови та знання ПК.

До заяви про участь в конкурсі із зазначенням про ознайомлення заявника зі встановленими законодавством обмеженнями щодо прийняття на державну службу додаються:

- заовнена особиста картка (форма П-2 ДС) із відповідними додатками;
- копії 1-ої, 2-ої та сторінки з реєстрацією місця проживання паспорта громадянина України;
- копії документів про освіту;
- відомості про доходи та зобов'язання фінансового характеру за 2010 рік щодо себе та членів своєї сім'ї (форма № 001-ДС);
- 2 фотокартки 4х6;
- копія довідки про присвоєння ідентифікаційного номера;

Документи приймаються протягом 30 календарних днів від дня опублікування оголошення за адресою: м.Чернівці, вул. О. Кобилянської, 13 тел. 52-59-84.

Начальник

С. Е. Афоніна

ЗАПЧАСТИНИ
до будь-якого легкового авто та для будь-яких авто іноземного виробництва

Тільки нові

Термін поставки 7-10 днів

«АВТОМАГАЗИН»
м. Чернівці, вул. Канівська, 41, моб. 050 374 80 37
e-mail: spagauto@cy.ukrtele.net

Т.: 51-84-44

АВТОШКОЛА
Всеукраїнської Співки автомобілістів

На честь дня Всеукраїнської Співки автомобілістів з 20 березня по 20 травня 2011 року знижки на навчання на кат. «В» (Навчання проводяться з 10.00, з 16.00 та з 18.30)

2150 грн. 1880 грн.
вул.Нагірна, 16, тел. 55-17-04 моб. 099 31 20 800

УТ-1

ТРК "Ера".
06.00 Ранкова молитва.
06.05,07.05,08.15 Погода.
06.10 М/ф.
06.30 Крок до зірок.
07.10 Світ православ'я.
07.20 Д/ф "Подорож на край світу".
07.50 Сільський час.
08.20 Укравтоконтинент.
08.40 Моя земля - моя власність.
08.50 Корисні поради.
УТ-1.
09.00,12.05,14.45 Погода.
09.05 Як це?
09.30 Хто в домі хазяїн?
09.55 Крок до зірок. Євробачення.
10.45 Шеф-кухар країни.
11.40 Доки батьки сплять.
12.15 Так просто! Влада Прокаєва.
12.40 Близьче до народу.
13.15 В гостях у Д. Гордона.
14.15 Золотий гусак.
14.55 Формула-1. Гран-прі Монако.
17.00 Діловий світ. Тиждень.
17.35,21.00 Підсумки тижня.
18.15 "Сумлінні платники податків 2010".
19.40 Х/ф "Заради декількох рядків".
21.40 Точка зору.
22.05 Фольк-music.
22.50 Трійка, Кено, Максима.
ТРК "Ера".
23.00 Ера бізнесу. Підсумки.
23.30 Погода.
23.35 Автодрайв.
23.50 Оперативний об'єктив.
00.15 DW. Новини Європи.
00.50 Корисні поради.
УТ-1.
01.20 Підсумки тижня.
02.00 Х/ф "Заради декількох рядків".
03.20 Д/ф "Роковий будинок Ковалевського" із циклу "Загублене місто". Фільм 1.
03.50 Х/ф "Таксистка", 2 с.
05.25 Околиця.

«1+1»

06.55 Х/ф "Підкорювач потягів".
08.35 М/ф "Крокодил Гена".
09.05 "Лото-Забава".
10.00 "Ремонт +".
10.50 "Смакуємо".
11.25 "Розкішне життя".
12.15 "Міняю жінку 3".
13.35 "Велика різниця по-українському".
14.55 Мелодрама "Голубка".
18.30 "Особиста справа. Від кохання - до ненависті...".
19.30,23.20 "ТСН-Тиждень".
20.00 "Голос країни".
22.00 Т/с "Інтерни". (2).
22.25 "Світське життя".
00.00 Мелодрама "Гігант". (2).
02.10 Мелодрама "Анна Ніколь". (2).
03.35 Т/с "Принцеса цирку".

ІНТЕР

05.20 "Вечір боксу з Максимом Бурсаком".
07.00 "Поки всі вдома".
07.50,03.45 "Формула кохання".

08.45 М/с "Маша і Ведмідь".
09.00,09.55,10.35,11.45,14.30 Неділя з "Кварталом".
09.30 "Школа доктора Комаровського".
10.00 "Ранкова Пошта з Пугачевою і Галкіним".
10.40 "Смачна ліга з А. Заворотнюк".
11.40 "Орел і Решка".
12.40 Х/ф "Всупереч здоровому глузду".
14.40 "КВН".
16.55 "Неділя з "Кварталом".
17.10 Вечірній квартал. Спецвипуск.
18.05,20.55 Т/с "Гидке каченя".
20.00,03.05 "Подробиці тижня".
22.55 Х/ф "Відлік вбивств". (2).
01.25 Х/ф "Травень".

ICTV

06.10,06.25 Погода.
06.15 Факти.
06.30 Квартирне питання.
07.25 Анекдоти по-українськи.
07.45 Т/с "Рюріки".
08.10 Х/ф "Еквілібріум".
10.30 Ти не повіриш!
11.30 Козирне життя.
11.55 Інший футбол.
12.20 Спорт.
12.25 Стоп-10.
13.25 Південне Бутове.
14.20 Х/ф "Брюс Всемогутній".
16.35 Велика різниця.
17.40 Наша Russia.
18.45 Факти тижня.
19.30 Х/ф "Таксі 2".
21.20 Х/ф "Таксі 3".
23.05 Голі і смішині.
00.30 Х/ф "Корупція". (2).
02.40 Інтерактив. Тижневик.
02.55 Х/ф "Ми одна команда".

5 КАНАЛ

06.00 Програма передач.
06.01,09.20 "Вікно до Америки".
06.15,10.10,13.15,17.10,19.15,23.50 "Погода на курортах".
06.20,08.05,18.45,23.15,00.20,03.15,04.20 "Час спорту".
06.35,23.35,04.30 "Київський час".
06.40,03.20 "Технопарк".
07.00,08.00,09.00,10.00,11.00,12.00,13.00,14.00,15.00,16.00,17.00,18.00,20.00 "Час новин".
07.10,08.55,17.50,20.15,22.55 "Погода в Україні".
07.20 "Клуб 700".
07.50,08.50,21.45,23.30,04.15 "Бізнес-час".
08.15,11.10,12.10,18.55,00.25 "Погода у світі".
08.25,15.20 "Рекламна кухня".
09.50 "Досягти мети".
10.15 "Яппі".
10.35 "Фесрія мандрів".
11.15 "Трансмiсія".
11.30 "ДМБ".
12.20 "Життя цікаве".
13.20 "Мотор-ТБ".
14.10 "Страва від шефа".
14.25 "Гра долі" (Б. Хмельницький, 5 с.).
16.15 "Погода в світі".
16.20 "Фактор безпеки".
17.20 "Палата".
17.30 "Не перший погляд".
18.20 "Машина часу".

19.00,23.00,00.00,01.00,02.00,03.00,04.00,05.00 "Час новин" (рос. мовою).
19.20,20.20,01.20,02.20 "Час інтерв'ю".
21.00,05.15 "Час: підсумки".
22.00,03.40 "Велика політика".
22.30 "Час-Тайм".
23.55,04.25 "Огляд преси".
00.30,01.50,02.50 "Тема тижня".
04.40 "Вперед, на Олімп!".

ТВА

6.30, 7.45, 19.40, 1.15 Панно Коханья
7.15 Ранок надії
8.50 Дитяча програма «Про казки»
9.15, 17.20, 21.55, 1.00 Познаймимось?
9.25Вихід є...
9.55, 17.25 Погода
12.00 Міні Мікс
12.55 Радіус
13.20 Так говорить Біблія
14.00 1 на 1 з Миколою Вереснем
14.35 Х/ф «Буратіно»
15.45 Домашні улюбленці і ветеринари
16.40 Анатомія культури
19.30, 1.10 Нова гостьова
22.00, 5.20 Х/ф «Спадок»
23.30, 3.45 Х/ф «Далас 362»

ТРК «УКРАЇНА»

05.40 "Життя на смак".
06.30 Події.
06.50,04.00 Х/ф "Чокнутий професор 2".
08.50 Ласкаво просимо.
09.50 Т/с "Екстрений виклик. Смертельний діагноз".
12.00 Т/с "Матуся, я кілера люблю".
13.00 Х/ф "Мій гріх".
15.00 Х/ф "Заручники".
17.00 Т/с "Ментовські війни 5".
19.00,03.30 Події тижня.
19.30 Т/с "Ментовські війни 5".
21.30 Широсерде зізнання.
22.20 Футбольний уїк-енд.
23.30 Т/с "Гра".
05.35 Срібний апельсин.

«ЧЕРНІВЦІ»

07.00, 09.30, 11.00, 12.55, 14.40, 18.30, 21.25, 00.25 «Погода»
07.05 «Малютко»
08.00 «Kids Flix»
08.10, 09.35, 11.55, 16.50, 19.00, 01.20 «Парад планет»
08.15 «Афіша»
08.30, 17.30 «Чернівецький репортер. Підсумковий випуск» (рум. мов.)
09.00 «Чернівецький репортер. Підсумковий випуск»
09.40, 19.10, 00.40 «Вулиця Святова, 1»
10.35 «Музичний серпантин»
11.05 «Все для дівчаток»
11.20 «Фільми та ірки»
12.00 «Караоке біля фонтана»
13.00, 01.30 «Блискуча година від M2»
14.45 Концерт. Сестри Тельнюк
16.00 «Подружки»
17.00 «Музична програма» (рум. мов.)

18.00 «Служба порятунку 101»
18.35 «Біоритм»
21.00 «Фесрія мандрів»
21.30 Х/ф «Чинанго» (2)
23.00 Х/ф «Велика жратва» (3)

ТРК «БУКОВИНА»

06.05, 09.30, 13.00, 15.30, 00.15 «Музичний експрес»
06.35, 11.20, 14.00, 19.15, 21.45, 00.00 «Погода»
06.50, 19.30 «Палітра»
07.35 «Тайм-аут»
08.00, 15.00 «Реалії»
08.45 М/ф
09.00 «Моє сонечко»
10.00 «Доброго ранку, Буковино!»
11.10 «Дольче Віта»
11.25, 20.25 «Зелений БУМ»
11.45, 17.30 Зорепад побажань
11.55, 17.30 "Сузір'я почуттів" (рум. мов.)
12.00 Т/ф
13.30 «Одвічні цінності» (рум. мов.)
14.05, 02.30 «А музика звучить...»
16.00, 22.00, 00.45 Х/ф
18.00, 21.00 «Подіум її життя»
18.45 «Енциклопедія дизайну»
20.45 «Вечірня казка»
03.40 «Акценти»
04.20 «Телелітопис краю»

ТЕТ

06.30 М/ф.
06.45,08.10 "Телепузики".
07.10,08.35 "Малюта-твійнята".
07.35,09.00 "Мультик з Лунтіком".
09.35 "Іж та худні".
10.00 Т/с "Хто у домі господар".
10.55 19.00 Т/с "Моя прекрасна няня".
12.20 "Одна за всіх".
13.15 "Comedy Woman".
14.10 Т/с "Хто в домі господар".
14.35 Х/ф "Селюки з Беверлі-Хіллз".
16.15,23.00 "Дом 2".
17.10 Х/ф "Шалені гроші".
20.30 Т/с "Універ". (2).
22.00 "Теорія зради".
00.00 Т/с "Реальна кров", 28 с. (3).
01.00 "Дом 2". Спецвипуск.
01.25 "До світанку".

НТН

06.00 "Легенди бандитського Києва".
06.25 М/ф "Ох і Ах ідуть у похід".
06.35 М/ф "Василина Микулівна".
06.55 М/ф "Кіт у чоботях".
07.10 Т/с "Інспектор Деррік".
09.25 Т/с "Слідчі".
11.30 "Легенди карного розшуку Шлигун-коханець".
12.00,04.05 "Агенти впливу".
12.30 "Бушидо. Східні єдиноборства".
14.05 Т/с "Батьківщина чекає".
17.20 Х/ф "Чорні беретти".
19.00 Х/ф "Вічна Логана".
21.00 Х/ф "Комодо". (2).
22.45 Х/ф "Обіцянка". (2).
01.15 Х/ф "24 години". (2).
03.00 "Речовий доказ".

СТБ

05.10 М/ф: "Як Петрик П'яточкин слоників вважав", "Малюк і Карлсон", "Доктор Айболить".
07.10 Х/ф "Ті, що не піддаються".
08.50 "Імо вдома".
10.00,03.05 "Неймовірні історії кохання".
11.00 "Караоке на Майдані".
12.00 "Холостяк".
14.45 "Холостяк. Як вийти заміж".
15.55 "Зоряне життя. Випробування смертю".
17.00 "Моя правда. Римма Марков".
18.00 "Російські сенсації. Касир Примадонни".
19.00 "Битва екстрасенсів. Боротьба континентів".
21.00 Х/ф "Ніколи не забуду тебе".
23.05 Т/с "Доктор Хаус".
03.45 Нічний ефір.

НОВИЙ КАНАЛ

05.35 Кліпси.
06.00 Х/ф "Чужі гроші".
07.45 Церква Христова.
08.00 Запитайте у лікаря.
08.25 Даєш молодь.
08.45 М/с "Доброго ранку, Міккі!".

09.30 М/с "Дональд Дак".
09.55 Х/ф "Скубі-Ду".
11.40 Хто проти блондинок?
12.55 Шоуманія.
13.45 Ексклюзив.
14.40 Аналіз крові.
15.20 Info-шок.
16.10 Т/с "Вороніни".
17.15 Х/ф "12 друзів Оушена".
19.55 Співай, якщо можеш.
21.25 Х/ф "Міраж". (2).
23.15 Скеч-шоу "Красуні".
23.55 Спортрепортер.
00.00 Х/ф "Той, що біжить за вітром". (2).
02.10 Зона ночі. Культура.
02.15 Мовчазне божество.
02.30 Та, яка поряд.
02.45,03.30 Зона ночі.
02.55 Подорож у втрачене минуле.
03.00 Райські сади гетьмана Сагайдачного.

K1

06.50 Д/ф "Дивовижна планета".
07.50 "AutoEVO".
08.10,21.10 "КВН".
09.10 Х/ф "Несподіване кохання".
11.00 "Ілюзії сучасності".
11.30,02.30 "Слідами пращурів".
12.00,00.10 "Не може бути".
12.30 "Пройдисвіт".
13.10 "Вхід заборонено".
13.40 "Якось у міліції".

15.10 Х/ф "Вкради моє серце".
17.00 Х/ф "Янголи Чарлі".
18.50 Х/ф "Вам лист".
23.00 "Що? Де? Коли?".
00.50 "Бійцівський клуб".
01.30 "Слава Богу, ти прийшов!".
03.00 "Нічне життя".

МЕГА

06.00,07.00,03.20,05.00 Ігри паротітів.
08.00,09.00 Атлети проти планети.
10.00,10.50 Руїнівники міфів.
11.40,12.30,13.20 Top Gear.
14.10 Супервулкан.
15.15 Пекло: обитель диявола.
16.15 Шукачі.
17.00,17.50,18.40 Таємниці століття.
19.40,20.30,21.10 Луб'янка.
22.00,22.40,23.40 Теорія неймовірності.
00.30,02.40 Таємниці розвідки.
01.00 Покер. The Big Game, ч. 52.
02.00 Монстромобілі.
03.00 Nuts.
04.30 БУМ. Вся правда.
04.40 Мега-Армія.

DISCOVERY CHANNEL

06.00 Сум'яття з "Жуком".
06.25 Як це влаштовано?: Машина для замороженого соку/Зчитувач штрих-кодів/Фото-всплишка/Мікрохвильовка.
06.50 Як це працює, ч. 12.
07.15,13.40,02.40 Лабораторія вибухових ідей: Вежа, що втекла.
08.10,12.45,20.05,01.40 Руїнівники легенд: Собачий волос.
09.05 09.35 Блискавичні катастрофи
10.00 Риба-меч: життя на гачку
10.55 Золота лихоманка: Аляска: На межі розорення.
11.50 Вжити удвох: У драговині боліт.
14.35 Кризь кролячу нору з Морганом Фріменом: Творець.
15.30 На гачку: Акула-мако.
16.25 На гачку: Сом.
17.20 На гачку: Марлін.
18.15 На гачку: Тигрова акула.
19.10 На гачку: Одноколірна пеламіда.
21.00 Рос Кемп: Банди: Кенія.
21.55 Гріше бути не могло: Автомобіль, що горить/Аварія на воді.
22.25 Гріше бути не могло: Дріт, що обірвався/Напад собак.
22.50 Вибратися живим: Угін літака Pan Am 73.
23.45 Авіакатастрофи: цілком таємно: Помилка пілота.
00.40 Новий світ: Розваги майбутнього.
03.40 Як це влаштовано?: Сейф/Телефон/Соковижималка/Лавова лампа.
04.05 Гігантські кораблі: Оазис океанів.
05.00 Грандіозні переїзди



ОВЕН

Зірки сприятимуть налагодженню зв'язків у всьому: на роботі, у коханні і навіть у стосунках із сусідами. От з великими покупками краще зачекати. У цей період надайте перевагу духовному – відвідайте театр, почитайте книги, поїдьте на природу.



ТЕЛЕЦЬ

Ідеальний час для турботи про власну зовнішність: косметологічних процедур, занять спортом тощо. Проблеми, які накопичилися до цього моменту, зажадають невідкладного рішення. В особистому житті безліч позитивних моментів і романтичних зустрічей.



БЛИЗНЮКИ

Стримайте ваш запал і прислухайтеся до думок і бажань тих, хто поруч. Особисті стосунки вимагають виходу на новий рівень. З'явиться необхідність фізіологічного та інтелектуального контакту. Фінансові надходження будуть неперіодичними.



РАК

Ваш енергетичний потенціал знаходиться на високому рівні, тому дозволяє працювати на повну силу. У результаті – похвала керівництва і, можливо, навіть матеріальний бонус. Можливі проблеми в особистих стосунках – нестача уваги до другої половинки обернеться образами і конфліктами. Шукайте компромісів.



ЛЕВ

Головне завдання цього тижня – контроль над своїми емоціями і стримування агресії. Період сприятливий для навчання, розширення сфер впливу, підписання важливих контрактів. Сексуальну енергію і накопичений романтизм реалізуйте тільки з коханою людиною.



ДІВА

Ваші вчинки впливають на репутацію, тому не робіть необдуманих дій і не давайте порожніх обіцянок. Час перегляду морально-етичних цінностей і першого кроку в бік тих, кого ви колись обрадили. Будьте уважні під час розрахунків і заповнення документів, можливі помилки.



ТЕРЕЗИ

Натягнуті сімейні стосунки позначаться на здоров'ї – ймовірно легкі депресії і нездужання. Найкраще – поговорити з рідними тет-а-тет. Не вмишуйтеся в особисте життя сторонніх осіб. Продуктивними будуть переговори та відрядження. Побалуйте себе приємними покупками.



СКОРПІОН

Все, що пов'язане з кар'єрою, вдаватиметься і приносиме як статусні, так і фінансові результати. У плані професійного зростання з'явиться людина, здатна вразити своєю старанністю і неординарністю. Тож не прогавайте її. Не розпорошуйтеся на миттєвий флірт, краще присвятить себе перевіреним стосункам.



СТРІЛЕЦЬ

Дружні витівки і веселі компанії вам цього тижня не завадять для душевної розрядки. Ваша енергійність підкорюватиме оточуючих з першого погляду. Робочі моменти «застопоряться», тому потребуватимуть кардинального перегляду. Не пускайте ситуацію на самоті і не передавайте справи колегам.



КОЗЕРІГ

Вчіться радіти дрібницям. Завдяки цьому зможете притягувати до себе людей. Сприятливий період для вирішення давніх конфліктів. Можливі нові стосунки та закоханість. Приділіть увагу відпочинку.



ВОДОЛІЙ

У вашому житті починається новий етап, що відкриває приховані таланти, неординарні ідеї та фінансову перспективу. Те, про що мріяли, потишеньку збувається. Важливим буде дати зрозуміти коханим про свої почуття. Можливі нетривалі поїздки, гастрономічні і кінематографічні відкриття.



РИБИ

Цього тижня біля вас буде людина, яка виручить словами і грошима. Ситуація вимагатиме реалістичного погляду на речі, точного розрахунку і тверезого розуму. Можливий службовий роман із субординацією і таємними зустрічами. Не зловживайте алкогольними напоями.



КОНСТИТУЦІЯ УКРАЇНИ – ОСНОВНИЙ ЗАКОН ДЕРЖАВИ

Українське суспільство, поряд з іншим цивілізованим світом, прагне до справедливості, добробуту та свободи. Тож, незважаючи на труднощі й перешкоди, Україна рухається шляхом демократичних змін до справжнього народовладдя. Основою ж останнього й одним із найважливіших принципів вільної демократичної держави є верховенство Закону та його неухильне дотримання.

Основним законом держави була і залишається Конституція, як втілення істинних прав людини (громадянина) на справедливість, свободу та добробут. Цьогоріч, 28 червня, святкуватимемо 15-річчя з дня її прийняття, що є знаменною подією в історії незалежної України.

Проголосивши незалежність, Україна стала на шлях побудови власної правової держави і громадянського суспільства. Легітимні засади існування та функціонування держави, як і формування національної правової системи, найважливішою складовою якої є узгоджена та несуперечлива система законодавства, спрямована на захист прав і свобод людини і громадянина, неможливі без Основного Закону. Соціальне покликання Конституції, яка сприяє злагоді та компромісу між різними політичними силами й гілками державної влади, за сучасних умов також є не менш важливим.

За юридичною формою Конституція є письмовим документом, норми якого мають неухильно застосовувати усі органи державної влади, посадові особи, інститути громадянського суспільства, громадяни України задля забезпечення режиму конституційної законності на всій території держави.



Конституцію України, як найважливіший правовий і політичний документ, характеризують окремі властивості, що мають певну самостійність, але, взяті в сукупності, можуть дати повне уявлення про неї.

Властивості Конституції:

1. Верховенство Конституції (найвища юридична сила): усі нормативно-правові акти повинні відповідати Конституції України. Акт, який не відповідає Конституції, є неконституційним (він або скасовується, або приводиться

у відповідність до неї).

2. Програмний характер: Конституція визначає перспективи розвитку держави і суспільства, основні цілі соціального прогресу, містить основні принципи здійснення влади, є орієнтиром розвитку своєї правової системи держави.

3. Установчий характер: у Конституції закріплюються найважливіші права, свободи та обов'язки громадян, система, принципи діяльності органів державної влади і місцевого

самоврядування.

4. Нормативність: Конституція обов'язкова до виконання всіма суб'єктами права і є актом постійної і прямої дії.

5. Стабільність: підкреслює усталеність суспільних відносин і означає, що закріплені в ній принципи положення мають діяти протягом тривалого часу.

6. Здатність до стимулювання суспільних відносин: Конституція України містить положення, що стимулюють відповідних суб'єктів права до прийняття необхідних нормативних актів, реалізації владних повноважень.

7. Правонаступництво: Конституція зумовлює безперервність процесу історичного розвитку Української держави.

Конституція України встановлює основні засади державного та суспільного ладу, визначає Україну парламентсько-президентською республікою, унітарною, незалежною, правовою, соціальною, демократичною державою (стаття 1), яка своєю метою має захист прав, свобод та створення гарантій для реалізації прав і свобод людини та громадянина.

Конституція закріплює головні, принципові положення, які, діючи безпосередньо, у необхідних випадках розкриваються і конкретизуються в інших законодавчих актах, розвиваються в поточному законодавстві. Конституційні положення діють за принципом їх найвищої юридичної сили, що означає їх виконання усіма суб'єктами права у сфері правотворчості та правореалізації.

Костянтин КОНДРЮК, начальник Головного управління юстиції у Чернівецькій області

СПАДКУВАННЯ В УКРАЇНІ

Спадкування (за ст. 1216 Цивільного кодексу України) – це перехід прав та обов'язків від фізичної особи, яка померла (спадкодавця), до інших осіб (спадкоємців).

У разі звернення до нотаріуса з приводу оформлення спадщини після особи, яка померла, слід пам'ятати, що часом відкриття спадщини є день смерті особи або день, з якого вона оголошена померлою. На підтвердження часу відкриття спадщини нотаріусу подається свідоцтво про смерть спадкодавця.

Місцем відкриття спадщини є останнє місце реєстрації спадкодавця. На підтвердження місця відкриття спадщини нотаріусу подається довідка (органу місцевого самоврядування, житлово-експлуатаційної організації, правління житлово-будівельного кооперативу), у якій міститься запис про реєстрацію місця проживання спадкодавця.

Законодавством визначено два види спадкування: за законом та за заповітом.

Заповіт може бути складений на будь-кого: фізичну особу, юридичну особу, державу, а також як на все майно, так і на якусь його частину. Якщо заповіт складено на частину майна, то решта майна, що не ввійшло до заповіту розподіляється між усіма спадкоємцями за законом. Якщо ж усе майно спадкується за заповітом, то право на спадщину мають тільки ті особи, які зазначені в цьому заповіті. Проте слід пам'ятати, що Цивільним кодексом України, а саме статтею 1241, передбачено право на обов'язкову частку у спадщині, на яку мають право особи пенсійного віку, інваліди дитинства, які були на утриманні померлого, а також неповнолітні особи. Дані особи мають право на половину того, що належало їм згідно закону, якщо б не було заповіту.

У разі відсутності заповіту, спадщина переходить до спадкоємців за законом, відповідно до встановленої законодавством черги.

Перша черга – це діти, одне з подружжя, яке пережило іншого, а також батьки померлої

особи;

Друга черга – це рідні брати та сестри спадкодавця, дідуся та бабусі як з боку батька, так і з боку матері;

Третя черга – рідні дядьки та тітки спадкодавця як з боку матері, так і з боку батька.

Четверта черга – особи, які жили з померлим однією сім'єю не менше 5 років до відкриття спадщини, не перебуваючи у шлюбі, пасинки, пасербиці, вітчими, мачухи.

П'ята черга – всі інші родичі спадкодавця до шостого ступеня споріднення включно. При цьому родичі ближчого ступеня споріднення усувають від спадкування родичів подальшого ступеня споріднення. Право на спадщину у кожній з нижчих черг настає тільки тоді, коли відсутні спадкоємці вищих черг, або вони відмовилися від спадщини чи позбавлені права на неї за рішенням суду.

У будь-якому випадку спадкування (за законом чи за заповітом), для прийняття чи відмови від прийняття спадщини встановлюється строк у шість місяців, який починається з часу відкриття спадщини, тобто з дня смерті спадкодавця.

Отже, спадкоємці повинні подати заяву про прийняття спадщини чи відмови від її прийняття нотаріусу у шестимісячний строк.

Якщо спадкоємець протягом цього терміну не подав до нотаріальної контори заяву про прийняття спадщини, він вважається таким, що не прийняв її. Суд може встановити спадкоємцю, який пропустив строк з поважних причин, додатковий строк, достатній для подання ним заяви про прийняття спадщини.

Нотаріус, до якого звернулися спадкоємці, заводять спадкову справу, яка може бути тільки одна.

Всі інші документи, необхідні для ведення спадкової справи та видачі спадкоємцям Свідоцтва про право на спадщину, будуть їм надаватися додатково після консультації у нотаріуса.

Аліна ГРУБЛЯК, провідний спеціаліст ГУЮ в Чернівецькій області

ПРЕДСТАВНИЦТВО ТА ДОВІРЕНІСТЬ ЗА ЗАКОНОДАВСТВОМ УКРАЇНИ

Відповідно до норм Цивільного кодексу України, відносини, в яких одна сторона «представник» зобов'язана або має право вчиняти правочин (дію, спрямовану на набуття, зміну або припинення цивільних прав та обов'язків) від імені другої сторони, яку вона представляє (є представництвом).

Представництво виникає на підставі договору, закону, довіреності, акту органів юридичної особи, а також інших підстав, що встановлені законом.

Представник може бути уповноважений на вчинення тих правочинів, право на вчинення яких має та особа, яку він представляє. Представник не може вчиняти тих дій, які відповідно до їх змісту можуть бути виконані особою, яку він представляє. Також представник не може вчиняти правочину від імені особи, яку він представляє, в особистих інтересах або в інтересах інших осіб, крім передбачених законом випадків.

Представник зобов'язаний вчиняти правочин особисто. Він може передати свої повноваження частково або повністю іншій особі, якщо це спеціально встановлюється законом, договором тощо, або якщо представник був змушений до передачі повноважень з метою охорони інтересів довірителя.

Батьки (усиновлювачі) є законними представниками своїх малолітніх та неповнолітніх дітей.

Представництво, яке ґрунтується на договорі або на акті юридичної особи, може здійснюватися за довіреністю.

Довіреність – це письмовий документ, який видається однією особою іншій для представництва її інтересів перед третіми особами.

Видача довіреності не вимагає згоди представника, але він має право відмовитися

від виконання дій, на які його уповноважує довіритель.

У довіреності має бути вказана особа, на яку видана довіреність, тобто представник, а також особа, яка її видала, – довіритель. У довіреності має бути чітко відображена воля довірителя на вчинення від її імені представником правочину, вказані місце, час, дата підписання довіреності, оскільки без неї довіреність є недійсною, прізвище, ім'я та по батькові (повне найменування юридичної особи) і місце проживання (місце знаходження юридичної особи) представника та особи, які представляють, а в необхідних випадках і посада, яку він займає, строк дії довіреності. Довіреність завжди має письмову форму.

Довіреності залежно від характеру та обсягу повноважень бувають:

разові – на вчинення одного правочину (наприклад на отримання заробітної плати);

спеціальні – на вчинення багатьох правочинів у певній сфері на певний час (наприклад отримання заробітної плати, пенсії, поштового преказу протягом тривалого строку);

загальні (генеральні) – на вчинення багатьох різних правочинів в необмеженій кількості у різних сферах діяльності (наприклад, на управління майном та ведення справ учасників договору спільної діяльності).

Особа, яка видала довіреність, має право в будь-який час скасувати довіреність.

Особа, яка видала довіреність, а потім скасувала її, зобов'язана негайно повідомити представника, а також відомих їй третім особам для представництва, перед якими було видано довіреність.

Олена РАТУШНЯК, провідний спеціаліст ГУЮ в Чернівецькій області

оздоровчі

Версії



ЛІКИ ВІД СНІДУ ІСНУЮТЬ! Але не всі їх можуть отримати...

їні загалом на 100 тис. здорових – 247,3 хворих. Є регіони, де ця цифра складає 700 інфікованих (здебільшого східні області України).

55-річний чоловік «загулявши», інфікувався ВІЛ та «нагородив» ним 53-річну дружину. І такі випадки, на жаль, не поодинокі. Сумна статистика свідчить, що на ВІЛ/СНІД все частіше нездужають люди середнього та старшого віку...

Майже 80 буковинців померло від СНІДу за десять років епідемії, 7 молодих людей хвороба забрала вже цього року.

Пам'ять людей, які померли від СНІДу, вшановували цими днями всією країною. До міжнародного руху «Імена» долучилися й Чернівці. Проблему обговорювали у прес-клубі журналісти і фахівці.

– Часто люди помирають, не знаючи, що їх забирає СНІД. Тому не слід чекати, поки ситуація ускладниться і людям з ризикованою поведінкою треба частіше здавати аналізи. Обстеження на ВІЛ робиться безкоштовно. Одна з найефективніших профілактик ВІЛ/СНІДу – лікування антиретровірус-

ними препаратами. У порівнянні з іншими областями, у нас немає проблем із наданням допомоги ВІЛ-інфікованим. Кошти на препарат виділяються з держбюджету. Завдяки терапії знижується вірусне навантаження на організм. Тому інфікуватися від людей, які приймають АРВ-препарати, практично неможливо. На Буковині нині антиретровірусну терапію проходять 160 осіб, – розповідає **Юрій ЛЕСЮК, головний лікар Чернівецького обласного центру профілактики та боротьби зі СНІДом.** – Загалом

на диспансерному обліку перебувають 559 хворих. Від початку року вже зафіксовано 23 нових випадки інфікування.

На жаль, за перший квартал 2011-го від СНІДу померло 7 людей. Але люди, ослаблені вірусом, помирають і від гепатиту С, і від туберкульозу...

50% нових випадків зафіксовані у Чернівцях, інша половина – з різних районів області – найбільше у Глибоцькому, Сторожинецькому, Кіцманському та Вижицькому.

На 100 тис. населення Буковини – 62,7 інфікованих. В Укра-

Позитивним результатом боротьби з ВІЛ є те, що усі діти, які нещодавно народилися від ВІЛ-інфікованих матерів – «негативні».

Незмінними залишаються групи ризику. Найбільш незахищені – наркозалежні та жінки комерційного бізнесу.

Любов КАФАНОВА, «Версії»

Невтішні дані:

- 72 тис. українців, які гостро потребують лікування, за даними ВООЗ – не отримують його. Із 92 тис. осіб, яким необхідна АРВ-терапія, її отримують лише 22 тис. людей.
- Мінімальний курс АРВ-терапії в Україні коштує майже 1900 грн. на рік, або 5 грн 13 коп. на день.
- 20 924 українців вже померло від того, що держава не виділяє 5,13 грн на день. В Україні людина не може у вільному доступі придбати собі препарати самостійно. Для контролю за розповсюдженням епідемії держава повинна лікувати людей за власний кошт, створюючи систему лікування та контролю епідемії.

Ви знали, що...

- Вірус ВІЛ гине у повітрі через 40 секунд, хоча може залишатися активним в закритому шприці із залишками крові до 2-х місяців.
- Краплі крові на кінчику голки може бути достатньо для інфікування ВІЛ, об'єм слини, в якому міститься така ж кількість вірусу дорівнює 4-м літрам.
- За своєю фізіологією, для жінки ризик інфікування ВІЛ вдвічі вищий, ніж для чоловіка.
- Кожна друга жінка не відмовляється від незахищеного сексу, а кожна 9-та ВІЛ-позитивна жінка дізнається про свій статус у жіночій консультації, коли вагітною здає аналіз на ВІЛ (за статистикою незалежних експертів).
- ВІЛ/СНІД є основною причиною смерті та захворювань жінок репродуктивного віку у усьому світі.

ПРАВИЛЬНА ЗАСМАГА – ЗДОРОВИЙ ОРГАНІЗМ

На вулиці ще весна, і хоча погода не дуже тішить теплими сонячними промінцями, багато буковинців вже починають від'їжджати на заморський відпочинок. На вулицях з'являється все більше засмаглих людей...

Сонячні промені – ліки

Здоровим людям сонячні ванни корисні, особливо мешканцям північних широт, які більшість часу позбавлені можливості отримувати ультрафіолет. Сонячне випромінювання знімає депресію, поліпшує обмін речовин, підвищує імунітет, сприяє утворенню корисних речовин і вітамінів в організмі.

Засмагати потрібно при:

- Вегето-судинній дистонії.
 - Грибкових ураженнях шкіри.
 - Хворобах опорно-рухового апарату (артрити, остеохондроз).
 - Шкірних захворюваннях (псоріазі, екземі).
 - Хворобах органів дихання.
- Проте надмірне перебування на



сонці може спровокувати важкі, в тому числі і ракові захворювання.

Не можна засмагати людям, які страждають на:

- Деякі ендокринні хвороби.
- Туберкульоз.
- Злоякісні та доброякісні новоутворення.
- Гіпертонічну хворобу.
- Гострі простудні захворювання.

• При спадковій схильності до меланом.

Засмагаємо правильно

Засмагати можна в певні години дня. Найприємніше загоряти, коли сонячне проміння не дуже інтенсивне. Найкращий час – від 9 до 11 ранку та від 16 до 19 годин вечора. У такий час

засмага «лягатиме» на шкіру рівніше, ніж коли б ви засмагали в середині дня. Лежати на пляжі (працювати на городі без одягу) бажано не більше 2 годин на день.

Аби отримати від сонця тільки користь (гарну засмагу та вітаміну Д), приймайте сонячні ванни поступово. Після зими наша шкіра відвикла від тієї дози ультрафіолету, яку ви хочете їй дати. Щоби уникнути алергічної

реакції, засмагайте спочатку 5 хв. на день, потім 7 хв., поступово час доведіть до 2 годин. Не варто відразу виходити на сонце в одному купальнику. Відкривайте тіло поступово – спочатку руки, потім ноги. І лише коли шкіра звикне до сонця, можна засмагати повністю.

Особливо важливо захищати від сонячних променів обличчя, очі і волосся. Щоб уберегти себе від палючого сонця, не забувайте носити головний убір і сонцезахисні окуляри. Це необхідно не тільки, коли засмагаєте на пляжі, але при виході на вулицю в сонячний літній день.

Де краще засмагати

Найкращим місцем для засмаги є пляж. Адже біля водойми загоряти набагато легше: вода відбиває сонячні промені і підсилює їх дію. Під час купання шкіра теж отримує ультрафіолет – вода не знижує дію сонячних променів. Ризик обгоріти значно підвищується, коли ви після купання обсихаєте прямо на сонці. Тоді краплі води на тілі перетворюються у маленькі лінзи.

Засмага біля води має ще одну перевагу: повітря там вологіше, тому шкіра не пересушиться на сонці. А щоб не зіпсувати шкіру сонячними ваннами, користуйтеся захисними кремами для засмаги.

КРОВ З НОСА

Щоб швидко зупинити кров з носа, підкладіть під верхню губу (а саме за ямочкою на ній) шматочок вати і сильно натисніть на це місце. Кровотеча повинна швидко припинитися. Річ у тім, що основна частина крові витікає з носової перегородки, а тиск у виведеній області перетискає кровоносні судини, зупиняючи кровотечу.



■ Лікування судинних захворювань ніг сучасними методами покращення кровообігу та попередження ампутацій (облітеруючий атеросклероз, облітеруючий ендартеріїт, діабетична ангіопатія, хвороба Рейно). ■ Лікування захворювань суглобів, незагоєваних трофічних виразок, фурункульозу та інших гнійних захворювань, врослого нігтя, геморою, грибкових уражень. Зняття гострого болю при захворюваннях рук, ніг, спини, попереку, застосування озокериту під час лікування на прийомі та вдома. ■ Очищення печінки після жовтухи, алкогольної інтоксикації, хіміотерапії, променевої терапії та інших отруєнь. Лікар-хірург. Досвід роботи – 31 рік. Приймає за адресою: вул. І. Вільде 4, мале колективне підприємство «Ваше здоров'я» від 14.00 до 16.00 у понеділок, середу, п'ятницю. Моб тел.: 0505075138, Олександр Іванович. Ліц. Серія АВ №300141 від 20.10.2006 р

«ТАЛАНТІВ ЗОРЕПАД» ВІД ЧЕРНІВЕЦЬКОЇ МУЗИЧНОЇ ШКОЛИ №1, ЯКА СВЯТКУЄ СВОЄ 70-РІЧЧЯ

Щороку перша музична школа – родоначальниця всіх музичних шкіл на Буковині, – проводить творчі звіти, на яких її учні та викладачі демонструють свої здобутки та результати. Одна зі святкових родинок ювілейного року – концерт «Талантів зорепад» вокального відділу, що відбувся у муздрамтеатрі ім. О.Кобилянської.

Цікаво, що в ньому взяли участь і нещодавні випускники музичної школи, адже немає, мабуть, кращого подарунку для педагога, як побачити результат своєї праці, відчувти, як творчо зріс і змужнів його учень. А ще – на сцені драмтеатру чи не вперше виступили і вихованці вокальної студії «Лілея», яка функціонує при музичній школі від початку цього навчального року.

– Вокальний відділ музичної школи працює вже третій рік. Торік у нас з'явилися перші випускники, – каже його викладач **Наталія МАЦЕЙ**. – Загалом, навчання триває набагато довше, 6-8 років, проте діти, які завершили навчання на вокальному відділі, вже мали певну музичну освіту. Тепер вони стали студентами середніх та вищих навчальних закладів. Наша гордість – Ольга Буджак, яка є студенткою першого курсу училища мистецтв ім. С.Воробкевича та Терицану Александру, якому вдалося вступити до Академії мистецтв м. Ясси (Румунії).

Наталія Мацей та її колега Олена Тимошенко викладають не тільки на вокальному відділі музичної школи, а й навчають співу кожного охочого у вокальній студії «Лілея».

– Справа в тому, що раніше існували ДМШ – дитячі музичні школи, до яких приймали тільки дітей обмеженого віку – від 7 до 10-11 років. Але кілька років тому віковий обмеження усунули, але адаптуватися до нових вимог ще складно. Скажімо, в західних країнах у музичних школах можуть навчатися як

семирічні, так і двадцятирічні «учні», які хочуть співати, грати на будь-яких інструментах. У нас же це поки не практикується, бо немає ще програм, адаптованих до різного віку... На відміну від школи, студія немає жодних обмежень.

У концерті брали участь:
Буджак Ольга, Томка Христина, Сушинська Олександра, Березнякова Мілана, Лазаренко Ростислав, Сергєєва Катерина, Кукурудза Богдан і Володимир, Кірчук Андрій, Дробот Катерина, Кириак Людмила, Борсук Олена, Мудрей Наталя, Настасійчук Тетяна, Савчук Іван, Дікусар Іван, Бужениця Марина, Шиба Володимир, Придій Ірина та Карина, Мязга Анжеліка, Пушкашу Анастасія, Буйна Ольга, Терицану Олександр.

– Навчаємо як зовсім малюків, так і дорослих, – каже Олена Тимошенко. – Наприклад, п'ятирічний Богданчик, якого батьки привели до нас у студію, не вимовляв навіть літери. Таких дітей, як правило, до музичної школи не беруть. А ми взяли. Зараз він прекрасно говорить, ну а проте, що він гарно співає – зайве казати... Тобто, батьки зекономили ще й на логопедові. Зазначу, що в такому віці в дитини добре розвивається слух і голос, мова дитини стає набагато кращою. Тому важливо не прогавити цей момент. Інший приклад – Ольга

Буйна, яка займається в студії вже 10 років. За фахом вона – перекладачка, із чудовою освітою, відмінно знає кілька мов, тож по роботі їздить усім світом. І куди б не вирушила – усюди співає: на Гавайях, у Китаї, де вона оце нещодавно була...

– Нам цікаві діти з різними музичними здібностями, – додає пані Наталія. – Ми не творимо чудес, просто до кожної дитини підходимо індивідуально. Наприклад, якщо у дитини маленький діапазон, вона не інтонує, в неї не те звукоформування – тут використовується одна методика роботи. Якщо ж дитина співає, «відчуває» твір, має своє ставлення до виконання, артистична – це зовсім інша справа! І ще дуже багато залежить від самого учня, його бажання та наполегливості. Зазначу, що ми розвиваємо не тільки вокальні здібності. Людина, яка займається в нас, крім того, що вона

вчиться співати, ще й знайомиться, хай і мінімально (бо просто бракує часу), з основами елементарної теорії музики, з музичною літературою. Основа занять є виховання академічного співу, бо саме він є фундаментом для естрадного, джазового співу тощо...

– Приємно, що практично усі вихованці нашої студії взяли участь у цьому концерті, – каже пані Олена. – Адже, на відміну від учнів музичної школи, нагодивити на сцену і наживо заспівати перед залом у студійців набагато менше. Бо організувати такі виступи – це вельми високі витрати. До того ж, як нам зізнався звукорежисер, це вперше у театрі під час виступу працювали 9 (!) «живих» мікрофонів. Люди, які приходили, просто не вірили, що діти, половина з яких не має музичної освіти, працюють наживо!

Також пані Наталя додає, що не

меншою окрасою концерту стали хор молодших класів та хор хлопчиків школи, а також ансамбль старших класів «Зірка надії», який має багаторічну концертну практику. Крім того, цього року вони стали учасниками прямого ефіру телепередачі «Нашадики» (УТ-1). Це непросто, адже одна справа – займатися в класі чи виступати в концертній залі, а інша – проспівати наживо, коли тебе чує вся Україна.

– Нашим учням вдалося створити на сцені справжнє свято, – продовжує пані Олена. – Тому ми щиро вдячні за допомогу в організації цього концерту Юрію Марчаку (директор театру), Максиму Бурбаку (голова чернівецького осередку «Фронту змін»), Оксані Первовій-Рошко, яка у власній студії зводила нам композиції, та її чоловіку Сергію Рошко, звукорежисеру театру, ведучій Кароліні Житару...

Ігор КОНСТАНТИНЮК, «Версії»

– Насправді святкувати 70-річчя мали б минулого року, бо перша музична школа була відкрита 1940-го року, коли на Буковину прийшла Радянська влада, – каже **Юрій Миколайович ГІНА, видатний педагог та артист, який 44 роки пропрацював керівником педагогічного колективу цього закладу**. – До 44-го року, ще за румунських часів, із музичних закладів у місті була лише Чернівецька консерваторія. Коли ж радянська влада вдруге повернулася на Буковину, її перейменували на музичне училище. Між іншим, за кордоном консерваторії – це наші музичні школи, а вищу музичну освіту там здобувають в академіях...

Пам'ятаю, в 50-70 роки до нас конкурси були величезні, вступити до музичної школи було те саме, що до медінституту чи університету, тобто, дуже важко. Проте змінилися часи, батьки і діти...

У Чернівцях і досі є симфонічний оркестр, камерний, проте професія музиканта – неprestижна, жити музикою, зі скромною зарплатою – нелегко, батьки не дуже зацікавлені відводити дітей до музичної школи. Це тільки здається, що навчитися грати на якомусь інструменті, на скрипці чи фортепіано, – це легко. Насправді це – велика робота, яка вимагає від дитини багато уваги, і, особливо, батьківської допомоги. Є така приказка: «якщо розумні батьки – є успіхи і у дітей». А якщо батьки просто відвели дитину до школи, мовляв, «хай учителі все зроблять»...

Зараз модним є захоплення гітарою, саксофоном... Грати на них навчають у кожній школі. Колись же – не дай боже! Навіть клас акордеону деякий час був заборонений. Вважалося, що це «преклонение перед западом». Закрили в 1949-51 роках. Бо тоді до музичної школи вступали люди, які вже відслужили в армії, пройшли крізь війну (завзвичай офіцери), вони привезли акордеони з Німеччини, хотіли навчитися на них грати. А їх переводили на баян... Клас акордеону відкрили аж у 1958-59 роках. Вчили грати на домрі, балалайці – оце були найпопулярніші інструменти. Мені ж особисто дуже хотілося відкрити клас цимбал. І я це зробив. У школі було п'ять інструментів, до того ж не маленькі цимбали, якими на весіллях грають, а величезні концертні інструменти, за якими я спеціально їздив до Ужгороду та Мукачєвого...

Загалом, при мені випустили майже 2,5 тисячі випускників. Тішить, що принаймні половина з них – стали музикантами, працюють за фахом. За кордоном, і в Чернівцях... А решта, що не менш важливо, долучилася до прекрасного світу музики. Тож їхнє життя стало багатшим, мудрішим і красивішим.

СОБАКА, ЯК ДИТИНА: НЕ РОЗУМІЄ – НЕ ЗРОБИТЬ...

Екстер'ерна виставка собак відбулася цими вихідними на стадіоні біля «Кварцу». Близько 40 різноманітних порід були представлені глядачам та професійним суддям, близько ста собак брали участь у змаганнях.

– У виставці взяли участь багато неочікуваних екзотичних порід, яких рідко можна зустріти не тільки у Чернівцях, – розповідає **Руслан ЛАЗАР, голова конфліктної комісії при «Чернівецькому плеємному центрі Кінологічного союзу України»**. – На кожну породу існує певний стандарт. У цей стандарт входить зовнішній вигляд, поведінка під час огляду судді. Тут важливе все – від розрізу очей до форми вух.

Собаку дивляться у статистиці, у русі, наскільки вона витривала тощо. Ці стандарти переписувалися та затверджувалися віками. Крім того, породистий пес повинен чітко передавати свої ознаки у спадок.

Усі бажані могли привести свого улюбленця, який не має документів, на виставку і визначити породу.

Багатьох відвідувачів зацікавив маленький, на перший погляд, непримітний песик із пухнастими вухами та довгою бородою. Мудрий погляд тибетця привабив і журналістів «Версій».

– Це маленький собака з великим серцем і безмежною самовпевненістю. Кажуть, такі собаки добре визначають землетруси. Хоча Пуся живе у нас два роки, але поки що такого за ним не помічали, – сміється **Антоніна, власниця лхаського апсо, на прізвище Пуся**. – Монахи Тибету спеціально доглядали за їхньою шерстю, а на весну стригли. Згодом

шерсть відростала і влітку через спеку скочувалася і ставала твердою, як бронжилет, тому ці песики не боялися жодних побоїв. Команд знає досить багато, але собака, як дитина, якщо не розуміє, для чого їй виконувати те, чи інше завдання – буде вередувати. Лапу не подає принципово – Пуся вважає, що йому це не потрібно... У їжі не примхливий – їсть все, що їм. Характер добрий, не вередливий, ненав'язливий, та й шкоди не завдає – меблі не гризе і не капостить.

На жаль, таких собак розводять аж у Дніпропетровську. Тому на речену з документами в Чернівцях знайти важко. Та й коштує тибетський гість не так вже й дешево – 1 тис. євро.

Довідка «Версій»:

Лхаський апсо – порода собак, виведена на Тибеті (Лхаса – столиця Тибету, «апсо» – «бородатий»). Для монахів цей пухнастий красунчик був талісманом, здатним попереджати



наближення небезпеки. Вважалося, що лхаський апсо міг передбачати землетруси. На заході з'явився лише у другій половині XIX ст., бо вивіз цих собак був заборонений.

Існує припущення, що від лхаського апсо походить собака-лев Ши Тсу, що з'явився лише у XVII ст. і зовні дуже нагадує лхаського апсо.

Любов КАФАНОВА, «Версії»

НА КОНЯ

«ДІТОЧОК ЩЕ НЕМАЄ, АЛЕ ПЛАНУЄМО П'ЯТЬОХ!»

Подружжя лікарів Уляни та Василя Хашуків стали переможцями X конкурсу «Молода сім'я – 2011».

– Ми навіть не очікували, що переможемо! – не приховує радісного здивування Уляна. – Взяти участь у конкурсі нам порадила подруга... Щоправда, трапилося так, що напередодні конкурсу я допізна затримувалася в лікарні, додому приходила пізно ввечері... Тож доводилося будити Василя, щоб показував мені усі танцювальні рухи, які конкурсантки готували на репетиціях.

Буденне життя подружжя – це медицина. А народна творчість і традиції – це хобі. Адже й познайомилися Василь та Уляна 6 років тому в народному

ансамблі пісні і танцю Буковинського медуніверситету «Трембіта». Василь співав у хорі, а його майбутня дружина – танцювала.

– Оце нас і зблизило, – каже Уляна. – Зараз Василь співає в театрі-студії «Голос», а я танцюю в народному ансамблі «Смеречина». Одружилися торік у липні... Діточок ще немає, але плануємо п'ятьох!

– Ну Уляно... – червоніє Василь. – Спочатку першого, а там вже будемо бачити... Кого більше хочеться? Всіх хочеться, звичайно... Буде хлопчик і дівчинка, однозначно!

Молоде подружжя лікарів чи не найбільше підтримували у залі палацу «Академічного», проте Уляна та Василь кажуть, що виступали не задля розваги для друзів, чи подарунків від організаторів і спонсорів свята...

– Ми всім завдячуємо нашим батькам... І коли стояли за кулісами, і виходили на сцену – ми все переживали за них: як там мама з татом, які сиділи у залі, його і мої... Адже насправді сьогоднішній святковий вечір ми готували саме для них, – каже Уляна.

– На те, що переможемо, не сподівалися, – зізнається Василь. – Вболівали за родину Наконечних... І на подарунки надто не розраховували.

– Думали, дадуть диплом – й усе, – посміхається Уляна, – Ну, може, за-



прошення пограти в боулінг...

Загалом у конкурсі взяли участь 8 пар. Кожна з них отримала певне почесне звання, нагороди та подарунки. Самі ж конкурсантки визначили таємним голосуванням найдружнішу пару – Ольгу й Станіслава Манілічів.

– Нинішній захід був ювілейним – десятим. Кількість учасників щороку збільшується, – каже Леся Козьма, директор Чернівецького міського центру соціальних служб для сім'ї, дітей та молоді. – Розробляємо ж конкретну програму конкурсу, коли вже бачимо самих конкурсантів. Адже спочатку є ідеї, а вже із родинами радімося і думаємо, як їх реалізувати. Цього року був дуже хороший підбір пар: усі надзвичайно талановиті, вільні, розкуті, активні та амбіційні. На сцені

на них приємно дивитися. Прикметно, що молоді чернівецькі родини після одруження не закриваються у собі, не «маринуються у побуті», а хочуть показати себе світові. Пригадую, як одна із пар на запитання «Чому ви берете участь у конкурсі» відповіла: «Ми хочемо показати всім, як треба!» Тому і завдання ми намагалися скласти такі, щоби пари якнайкраще себе проявили: свої почуття – у романтичному конкурсі, захоплення – у конкурсі талантів, творчість – у театральному виході, який цього року теж особливий. Це була своєрідна п'єса про їхнє життя. І те, що вона вийшла така гумористична, як на мене, – це теж особливість молодих пар, у яких власний підхід до життя...

Ігор КОНСТАНТИНЮК, «Версії»



БЕРЕСТЯНЕ ДИВО Тетяна Вахромєєва дарує березам друге життя

Від її картин віє теплом і затишком.

Дивлячись на них, виникає бажання торкнутися рукою, щоби відчутти силу та міць дерева. Пані Тетяна пише картини на бересті вже понад 10 років і має понад сто робіт. Кожна з них – жива і довговічна, адже саме на бересті в давні часи писали берестяні грамоти, які збереглися донині.



Про створення картин на бересті Тетяна Володимирівна дізналася з радянського журналу «Наука і життя». Відтоді загорілася ідеєю працювати із цим природним матеріалом. Найважче було знайти потрібну березу.

– Для створення берестяних картин підходить лише кора з трохлявої берези. Одного разу, гуляючи лісом, мені

пощастило знайти таке дерево, – розповідає художниця. – Кілька годин, незважаючи на спеку та рої комарів, я вирізала шматок за шматком сухої березової кори. Додому привезла великий тюк берести, який перечищала і перемивала у річці, щоби очистити від лущиння. Далі – шість-сім днів кожен шматочок сохне та вирівнюється під пресом. Все потрібно робити дуже охайно, щоби не пошкодити структуру цього матеріалу. Доволі копітка робота і з очищенням верхнього прошарку. Це доводиться робити пальцем, бо ніж та лезо залишають подряпини та в'язки. Мені, до речі, довелося оперувати

вказівний палець: стільки берести ним перечистила, що пухлина утворилася.

Після тривалої і непростої підготовки у Тетяни Володимирівни з'являється багато берестових полотен різної величини. Тепер матеріал сам диктує, який малюнок має на ньому з'явитися.

– Рельєф берести дуже індивідуальний, – продовжує Тетяна Володимирівна. – Дивись на якийсь виступ, плямку, пігмент на корі – і вмиг виникають образи, розумієш, яким має бути композиційний центр. Важливо також не замальовувати всю бересту, як полотно. Цей матеріал повинен дихати. До того ж, не всі кольори пасують бересті. Наприклад, ніколи не пишу червоним, фіолетовим, зеленим. І, навпаки, часто використовую сірий, коричневий, жовтий, білий, чорний. Можливо, тому картини на бересті спокійні. Багато людей, дивлячись тривалий час на мої роботи, казали потім, що від них віє теплом, як від дерев, до яких хочеться при-

хилитися, щоби набратися сил. А негатив іде геть.

Спочатку Тетяна Вахромєєва робить малюнок олівцем, а вже потім починає працювати фарбами. Нині художниця малює маслом. До речі, береста дуже сильно втягує у себе масляні фарби, тож картини доводиться прописувати шість і навіть вісім разів.

– За той час, що створюю одну картину на бересті, я могла би зробити сім картин на полотні, – зізнається художниця. – Коли картина не вдається, доводиться все зіскрібати пальцем і починати все спочатку. Душа, звісно, розривається.

– На своїх перших роботах зображувала церкви. Всі вони – перлини світової архітектури, зведені без жодного цвяха, – розповідає Тетяна Володимирівна. – Трохи пізніше в моєму доробку з'явилися біблійні образи. Для того, щоби узятися за створення ікони, потрібна відповідна психологічна підготовка та, звичайно, чистота душі. Кілька моїх ікон на бересті освятив священик.



На них обличчя святих канонізовані. Досягнути цього доволі важко. Наприклад, перед тим, як вималювати зніци Ісуса, я годину налаштовувалася. Варто лише на чверть міліметра посунути відблиск, і складеться враження, що образ плаче. Тому взялася за пензель вже тоді, коли відчула, що рука не здригнеться.

У колекції чернівецької художниці не лише культові споруди та біблійні образи, а

й пейзажі, натюрморти, портрети, міфологічні сюжети. Роботи Тетяни Вахромєєвої зберігаються у приватних колекціях Австрії, Португалії, Німеччини, Швейцарії, Росії та Америки.

– Для мене дуже важливо, щоби картини потрапляли в добрі руки, – зізнається художниця. – Адже в них вкладаєш не лише багато сил, але й душу та серце.

Ольга ТИМОФІЙЧУК, «Версії»

Версії

передплатний індекс:

09584

С-во про держреєстрацію
ЧЧ №260 від 16.10.2003 р.

Редакція не завжди поділяє думку авторів, залишає за собою право редагувати та скорочувати матеріали. Листування лише на сторінках газети. За зміст реклами редакція відповідальності не несе. Відповідальність за якість друку несе друкарня ПП Ключук С. М., за доставку – Чернівецька дирекція «Укрпошти». При використанні матеріалів посилання на «Версії» обов'язкове. Рукописи не рецензуються і не повертаються.

Адреса редакції:
58003, м. Чернівці,
вул. Л. Кобилиці, 21а,
тел./факс 57-19-35
E-mail: versii@ukr.net

Наші реквізити:
Код ЄДРПО 32726216
р/рах. 26004017113743
в ЧФ «УКРЕКСІМБАНК»
МФО 356271

Головний редактор
Людмила ЧЕРЕДАРИК
Відповідальний за випуск
Ігор КОНСТАНТИНЮК

Газету надруковано в
друкарні ПП Ключук С. М.
м. Чернівці,
вул. Заводська, 37в

Засновник: Л.Ф. Чередарик; видавець: МПП «Версії»
Ціна договірна. Зам. №318. Наклад: 16743

№21 (385), 19.05.2011–25.05.2011